

Etimología de los géneros de plantas en Puerto Rico

JOSÉ A. MARI MUT



Segunda edición, 2017

Etimología de los géneros de plantas en Puerto Rico

En la portada: flor de *Ossaea krugii*, planta endémica de Puerto Rico. *Ossaea*- por José Antonio de la Ossa (?-c.1830), botánico cubano, director del primer jardín botánico de la Havana; *krugii*- por Karl Wilhelm Leopold Krug (1833-1898), empresario, naturalista y botánico alemán, vivió en Mayagüez de 1857 a 1867, patrón de la investigación botánica en la isla. Fotografía por el autor.

Introducción

Poco después de publicarse la primera edición de esta obra en junio de 2016, el autor comenzó otro proyecto publicado en agosto de 2017 con el título *Plant genera named after people (1753-1853)*. Varios meses antes de terminar esa obra ya parecía necesario revisar la primera a la luz de obras adicionales obtenidas y técnicas de búsqueda mejoradas. La presente edición contiene unos quince géneros adicionales y el texto se ha simplificado mucho para enfocarlo en la etimología correcta o en las opciones que mayor posibilidad tienen de serlo. También se han corregido errores y cada nombre genérico es seguido ahora por el autor, la fecha de publicación, la familia botánica y su derivación (a menudo griega o latina).

Determinar la etimología de un nombre genérico es tarea simple cuando el autor lo ha explicado o cuando hay una obvia correspondencia entre el nombre y una característica muy particular de la planta. El trabajo se complica cuando no se dan estas condiciones y el significado ha sido objeto de deducciones por varios autores, a menudo sin acceso a la descripción original. Para complicar la situación, hay nombres que probablemente no tienen significado, ya que algunos autores entendían (y quizás aún entienden) que un nombre simple y eufónico sin significado es preferible a uno complejo y difícil de pronunciar relacionado con la planta; probables ejemplos son *Arivela*, *Condea* y *Ditta*¹. Lo anterior explica porqué el lector encontrará con bastante frecuencia expresiones tales como al parecer, quizás, supuestamente, posiblemente y probablemente asociadas con ciertos nombres.

Para concluir, es importante recordar que los nombres genéricos basados en características de las plantas aplican a las especies estudiadas por el autor y no necesariamente a las descritas posteriormente. Se hace esta salvedad porque no se repite en el texto que el nombre aplica a la especie o especies descritas por el autor. Los autores, fechas y familias correspondientes a los nombres genéricos se tomaron de Tropicos (www.tropicos.org).

¹ Otro tipo de nombre sin significado es el anagrama, formado mediante la reorganización de las letras de otro nombre, por ejemplo *Galphimia* (de *Malpighia*), *Gyminda* (de *Myginda*) y *Podraneia* (de *Pandorea*).

Referencias principales²

Baines J. A. 1981. Australian Plant Genera- An Etymological Dictionary of Australian Plant Genera. The Society for Growing Australian Plants. 406 pp.

Burkhardt, L. 2016. Verzeichnis eponymischer Pflanzennamen. Berlin Botanic Garden and Botanical Museum Berlin, Freie Universität Berlin. <http://dx.doi.org/10.3372/epolist2016>

Clarke, H. and M. Charters. 2016. The Illustrated Dictionary of Southern African Plant Names. Jacana Media Ltd. 482 pp.

Clifford, H. T. and P. D. Bostock. 2007. Etymological Dictionary of Grasses. Springer. 319 pp.

Coombes, A. J. 2012. The A to Z of Plant Names. Timber Press. 312 pp.

Eggl, U. and L. E. Newton. 2004. Etymological Dictionary of Succulent Plant Names. Springer. 266 pp.

Flora of North America- http://www.efloras.org/flora_page.aspx?flora_id=1

Schultes, R. E. and A. S. Pease. 1963. Generic Names of Orchids, their Origin and Meaning. Academic Press. 331 pp.

Gledhill, D. 2008. The Names of Plants (4th edition). Cambridge University Press. 426 pp.

Hereman S. 1868. Paxton's Botanical Dictionary. New edition. Bradbury, Evans & Co., 623 pp. <http://www.biodiversitylibrary.org/item/116756#page/5/mode/1up>

² Se consultaron también cientos de descripciones originales disponibles en Internet.

Mari Mut, J. A. 2016. Etimología de los géneros de plantas en Puerto Rico. Primera edición. Ediciones Digitales. <http://edicionesdigitales.info/etimologia/etimologia.pdf>.

Mari Mut, J. A. 2017. Plant genera named after people. Ediciones Digitales. <http://edicionesdigitales.info/plantgenera/plantgenera.pdf>.

Quattrocchi, H. 2000. CRC World Dictionary of Plant Names. CRC Press, 2895 pp.

Smith, J. 1875. Historia Filicum. E. M. Pollett, Londres. 429 pp. <https://www.biodiversitylibrary.org/item/115408>.

Stearn, W. T. 1992. Stearn's Dictionary of Plant Names. Cassell Publishers Limited. London. 363 pp.

Théis, A. 1810. Glossaire de botanique, ou Dictionnaire étymologique de tous les noms et termes relatifs a cette science. Gabriel Dufour et Co., 542 pp. <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k641818/f3>

Wittstein, G. C. 1856. Etymologisch-botanisches Handwörterbuch. Erlangen. 952 pp. <https://archive.org/details/etymologischbot00wittgoog>

Abelmoschus Medik. 1787 Malvaceae- del árabe *abu-l-mosk* (padre u origen del almizcle), refiriéndose al olor de las semillas.

Abildgaardia Vahl 1805 Cyperaceae- por Peter Christian Abildgaard (1740-1801), veterinario y naturalista danés.

Abrodictyum C. Presl 1843 Hymenophyllaceae- del griego *abros* (bonito, delicado) y *diktyon* (maya, red), refiriéndose a la apariencia de la hoja.

Abrus Adans. 1763 Fabaceae- quizás del griego *abros* (bonito, delicado), refiriéndose a la delicadeza o textura de la hoja.

Abutilon Mill. 1754 Malvaceae- de *aubutilun*, nombre árabe para una malva.

Acacia Mill. 1754 Fabaceae- del griego *akis* (punta, espina), porque estas plantas comúnmente tienen espinas.

Acalypha L. 1753 Euphorbiaceae- de *akalephe*, nombre griego para la ortiga (*Urtica*); usado para esta planta por el parecido de las hojas.

Acanthocereus (Engelm. ex A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *akantha* (espina) y *cereus* (cactus con tallos alargados).

Acanthospermum Schrank 1820 Asteraceae- del griego *akanthos* (espina) y *sperma* (semilla), porque el fruto tiene espinas.

Achillea L. 1753 Asteraceae- por Aquiles, héroe de la Ilíada, quien aprendió del centauro Quirón sobre los poderes medicinales de la planta.

Achyranthes L. 1753 Amaranthaceae- del griego *achyron* (cáscara, paja) y *anthos* (flor), porque los foliolos del cáliz parecen estar hechos de paja.

Acianthera Scheidw. 1842 Orchidaceae- del griego *akis* (punta) y *anthera* (antera), porque las anteras son puntiagudas.

Acisanthera P. Browne 1756 Melastomataceae- del griego *akis* (punta) y *anthera* (antera), porque las anteras son puntiagudas.

Acmella Rich. ex Pers. 1807 Asteraceae- del griego *akme* (punta, punto más alto), refiriéndose al sabor picante de la hoja; o nombre sinalés para *A. oleracea*.

Acnistus Schott 1829 Solanaceae- al parecer del latín *a-* (sin) y *cnistus* (cresta), desconociéndose la relación con la planta.

Acrocomia Mart. 1824 Arecaceae- del griego *akros* (cumbre, final) y *kome* (pelo), porque las hojas se agrupan al final del tallo y parecen un penacho.

Acrostichum L. 1753 Pteridaceae- del griego *akros* (cumbre, final) y *stichos* (orden), porque los soros se agrupan hacia el final de la hoja.

Actinostachys Wall. 1829 Schizaeaceae- del griego *aktinos* (rayo) y *stachys* (espiga), porque los segmentos fértiles tienen forma de espiga.

Adansonia L. 1753 Malvaceae- por Michel Adanson (1727-1806), naturalista, botánico y colector de plantas francés.

Adelia L. 1759 Euphorbiaceae- del griego *a-* (sin) y *delos* (visibilidad), al parecer porque la flor y/o el fruto son pequeños y poco visibles.

Adenantha L. 1753 Fabaceae- del griego *aden* (glándula) y *anthera* (antera), porque la punta de la antera tiene una glándula pequeña.

Adenoropium Pohl 1827 Euphorbaceae- del griego *aden* (glándula) y *rhops* (arbusto), porque la planta es arbustiva y tiene glándulas viscosas en el margen de las hojas, el ápice de las estípulas y el margen del cáliz.

Adenostemma J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Asteraceae- del griego *aden* (glándula) y *stemma* (corona, guirnalda), porque la semilla parece estar coronada por tres apéndices glandulares.

Adiantopsis Fée 1852 Pteridaceae- del género *Adiantum* y del griego *-opsis* (parecido).

Adiantum L. 1753 Pteridaceae- nombre griego para los helechos llamados *maidenhair*, de *a-* (sin) y *diainen* (mojarse), porque las hojas repelen el agua.

Adonidia Becc. 1919 Arecaceae- de Adonis, dios griego del renacer anual de la vegetación.

Aechmea Ruiz & Pav. 1794 Bromeliaceae- del griego *aichme* (punta), porque la tercera lacinia del cáliz exterior termina en una punta de rejón.

Aegiphila Jacq. 1767 Lamiaceae- del griego *aigos* (cabra) y *philos* (afinidad, amor), porque el follaje y los frutos son apetecidos por estos animales.

Aeschynomene L. 1753 Fabaceae- nombre griego para una planta sensitiva, de *aischynomene* (pudor, vergüenza) porque la hoja responde al tacto.

Agalinis Raf. 1837 Orobanchaceae- del griego *agalena* (lino extraordinario-*remarkable flax*).

Agathis Salisb. 1807 Araucariaceae- griego para bola de hilo, refiriéndose a la apariencia del cono femenino.

Agave L. 1753 Asparagaceae- del griego *agavos* (admirable, noble); refiriéndose a la apariencia de la planta, especialmente cuando está florecida.

Agdestis Moc. & Sessé ex DC. 1817 Phytolaccaceae- por la deidad griega Agdistis, quien como la planta es hermafrodita.

Ageratina Spach 1841 Asteraceae- del género *Ageratum* y el griego *-ina* (parecido).

Ageratum L. 1753 Asteraceae- del griego *a-* (sin) y *geras* (vejez), porque la flor tarda mucho en marchitarse.

Aglaonema Schott 1829 Araceae- del griego *aglaos* (agradable, bello) y *nema* (hilo), refiriéndose a la apariencia de los estambres.

Agrostis L. 1753 Poaceae- nombre griego para las hierbas, probablemente hierbas forrajeras; de *agros* (campo).

Aiphanes Willd. 1806 Arecaceae- del griego *aiphnes* (abrupto, rasgado), refiriéndose al ápice de las hojuelas.

Alansmia M. Kessler, Moguel, Sundue & Labiak 2011 Grammitidaceae- por Alan R. Smith (1943-), botánico estadounidense.

Albizia Durazz. 1772 Fabaceae- por Filippo degli Albizzi (1724-1789), naturalista italiano.

Alcea L. 1753 Malvaceae- nombre griego para una malva desconocida.

Alchornea Sw. 1788 Euphorbiaceae- por Stanesby Alchorne (1727-1800), anticuario, botánico y colector de plantas inglés.

Alchorneopsis Müll. Arg. 1865 Euphorbiaceae- del género *Alchornea* y el griego *-opsis* (parecido).

Alectra Thunb. 1881 Orobanchaceae- del griego *alektor* (gallo), al parecer por la similitud de la flor con la cresta de un gallo.

Aleurites J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Euphorbiaceae- del griego *aleurinos* (harinoso), porque el árbol se cubre de una capa harinosa.

Allamanda L. 1771 Apocynaceae- por Frédéric Louis Allamand (1736-1803), médico, botánico y colector de plantas suizo.

Allium L. 1753 Amaryllidaceae- nombre latino para el ajo.

Allophylus L. 1753 Sapindaceae- del griego *allos* (distinto, otro) y *phylon* (nación, tribu); quizás porque la planta es natural de un país extranjero.

Allosidastrum (Hochr.) Krapov., Fryxell & D. M. Bates 1988 Malvaceae- del griego *allos* (distinto) y el género *Sidastrum*.

Allotoonia J. F. Morales & J. K. Williams 2004 Apocynaceae- por Anthonius Josephus Maria “Toon” Leewenberg (1930-2010), explorador y botánico holandés. *Allos* significa distinto.

Alocasia (Schott) G. Don 1839 Araceae- del griego *a-* (sin) y el género *Colocasia*.

Aloe L. 1753 Asphodelaceae- nombre griego para la sábila (*A. vera*), del árabe *alloch*.

Aloysia Palau 1784 Verbenaceae- por María Luisa de Parma (1751-1819), reina consorte del rey Carlos IV de España.

Alpinia Roxb. 1810 Zingiberaceae- por Prospero Alpini (1553-1617), médico y botánico italiano.

Alsophila R. Br. 1810 Cyatheaceae- del griego *alsos* (arboleda) y *philos* (afinidad, amor) porque la planta prefiere la sombra del bosque.

Alternanthera Forrsk. 1775 Amaranthaceae- del latín *alternans* (alternar) y *anthera* (antera), porque las anteras alternan entre estériles y fértiles.

Alysicarpus Neck. ex Desv. 1819 Fabaceae- del griego *alYSIS* (cadena) y *karpos* (fruto), porque la vaina tiene apariencia de cadena.

Amaranthus L. 1753 Amaranthaceae- del griego *amarantos* (sin palidecer, sin marchitarse), porque la flor tarda mucho en marchitarse.

Ambrosia L. 1753 Asteraceae- alimento de los dioses griegos, tornaba inmortal a quien lo ingería.

Ammannia L. 1753 Lythraceae- por Paul Ammann (1634-1691), médico y botánico alemán.

Ampelopsis Michx. 1803 Vitaceae- del griego *ampelos* (vid) y *-opsis* (parecido), por su parecido con la vid.

Amphilophium Kunth 1818 Bignoniaceae- del griego *amphi* (ambos) y *lophos* (cresta), porque los dos lados del limbo de la corola tienen apariencia de cresta.

Amphitecna Miers 1868 Bignoniaceae- del griego *amphi* (ambos) y *tecna* (niño, prole), porque el ovario se divide en dos cámaras.

Amyris Browne 1756 Rutaceae- del griego *a* (intenso) y *myron* (perfume, aroma), porque la planta es aromática.

Anacardium L. 1753 Anacardiaceae- del griego *ana-* (arriba, encima) y *kardia* (corazón); porque el fruto se encuentra sobre un arilo con forma de corazón.

Anadenanthera Speg. 1923 Fabaceae- del griego *ana* (sin), *aden* (glándula) y *anthera* (antera), porque las anteras no tienen glándulas.

Anagallis L. 1753 Primulaceae- del griego *anagelao* (reír), porque la planta se usaba para tratar la tristeza y la depresión.

Ananas Mill. 1754 Bromeliaceae- de *ananá*, nombre indígena en Sudamérica para la piña.

Ananthacorus Underw. & Maxon 1908 Pteridaceae- del griego *a-* (sin), *anthos* (flor) y *akopus* (en uso moderno el helecho llamado *sweet flag*), porque las hojas de ambos helechos se parecen.

Anathallis Barb. Rodr. 1877 Orchidaceae- por su gran parecido con *Pleurothallis*; según el autor, *Anathallis* deriva de *côté* (lado) y *fleurir* (florecer).

Andira Lam. 1783 Fabaceae- de *andyrayba* u otro nombre indígena similar para el árbol en Sudamérica.

Andropogon L. 1753 Poaceae- del griego *andros* (varón, estambre, antera) y *pogon* (barba), porque las espiguillas peludas recuerdan una barba.

Anechites Grieseb. 1861 Apocynaceae- del griego *ana* (arriba, encima) y el género *Echites*.

Anemia Sw. 1806 Anemiaceae- del griego *anemion* (desnudo), porque las cápsulas de los soros carecen de cubierta (indusio).

Anethum L. 1753 Apiaceae- nombre latino para el hinojo (*dill*- *A. graveolens*).

Anetium Splitg. 1840 Pteridaceae- posiblemente del griego *anaitos* (sin culpa), quizás para indicar que *A. citrifolium* ha sido colocada incorrectamente en el género *Acrostichum*.

Angelonia Bonpl. 1812 Plantaginaceae- de angelón, su nombre en Caracas, Venezuela.

Aniba Aubl. 1775 Lauraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Aniseia Choisy 1834 Convolvulaceae- del griego *anisos* (desigual), porque los sépalos difieren en tamaño.

Annona L. 1753 Annonaceae- nombre taíno para el anón, *A. squamosa*.

Anoda Cav. 1785 Malvaceae- quizás del nombre para una especie de *Abutilon* en Sri Lanka.

Anredera Juss. 1789 Basellaceae- al parecer de enredadera, porque la planta crece de ese modo.

Anthaeantia P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *anthos* (flor) y *enantion* (opuesta), porque las paleas de las flores estériles están opuestas y cruzadas con respecto a las flores fértiles.

Anthemis L. 1753 Asteraceae- nombre griego de la camomila o manzanilla (*A. nobilis*); o del griego *antheon* (flor), porque la planta produce muchas flores.

Anthephora Schreb. 1810 Poaceae- del griego *anthos* (flor) y *phoros* (tener), porque el involucre puede parecer un cáliz.

Anthurium Schott 1829 Araceae- del griego *anthos* (flor) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia parece un rabo.

Antidaphne Poepp & Endl. 1838 Santalaceae- del griego *anti* (contra) y *daphne* (nombre de un tipo de laurel), porque estas plantas parasitan árboles, particularmente laureles.

Antidesma L. 1753 Phyllanthaceae- del griego *anti* (contra) y *desma* (usada por Burman con el significado de veneno), porque la planta se usaba como antídoto contra mordidas de serpiente.

Antigonon Endl. 1837 Polygonaceae- del griego *anti* (contra) y *gonon* (ángulo, esquina), refiriéndose a los capullos, flores y frutos dispuestos en ángulos; o a los tallos, que crecen en zigzag; o expresando afinidad con *Polygonum*.

Antirrhinum L. 1753 Plantaginaceae- del griego *anti* (parecido) y *rhinos* (hocico, nariz), porque la flor se parece al hocico de ciertos animales.

Aphanostephus DC. 1836 Asteraceae- del griego *aphanes* (discreto, invisible) y *stephos* (guirnalda, corona), al parecer porque la inflorescencia es pequeña.

Aploleia Raf. 1837 Commelinaceae- del griego *haplos* (sencillo, simple) y *leios* (suave), porque el estambre no tiene pelos.

Apteria Nutt. 1834 Burmanniaceae- del griego *a-* (sin) y *pteros* (ala), porque la base (*germ*) y los márgenes de la corola carecen de proyecciones planas (alas).

Arachis L. 1753 Fabaceae- nombre griego para una planta que supuestamente no tenía hojas ni tallos, solamente raíces; usado para el maní porque su fruto se desarrolla bajo el suelo.

Arachniodes Blume 1828 Dryopteridaceae- del griego *arachnion* (telaraña) y *-odes* (parecido), por la apariencia de la membrana fina (indusio) que cubre los soros.

Araucaria Juss. 1789 Araucariaceae- por los indios araucanos del área central-sur de Chile, donde crece el árbol.

Arctotis L. 1753 Asteraceae- del griego *arktos* (oso) y *otos* (oído), por el parecido de las escamas del pappus con las orejas de un oso; o refiriéndose al fruto lanudo; o porque las semillas o cápsulas son peludas como un oso.

Ardisia Sw. 1788 Primulaceae- del griego *ardis* (punta, punta de flecha), refiriéndose a las anteras puntiagudas o a los lóbulos puntiagudos de la corola.

Areca L. 1753 Arecaceae- de *arik* o *areec*, nombre de la palma en Malabar, India.

Argemone L. 1753 Papaveraceae- nombre griego de un tipo de amapola (*poppy*) que se usaba para tratar las cataratas, de *argemon* (cataratas).

Argyreia Lour. 1790 Convolvulaceae- del griego *argyreos* (plateado), por la apariencia de las hojas.

Argythamnia P. Browne 1756 Euphorbiaceae- del griego *argyros* (plata) y *thamnos* (arbusto), por la apariencia blanquecina de la planta.

Aristida L. 1753 Poaceae- del latín *arista* (barba), refiriéndose a la barba (*awn*) de una mazorca, porque las lemas de las flores son peludas.

Aristolochia L. 1753 Aristolochiaceae- por Artemis (Artemis Lochia), diosa griega del bosque, la cacería, los animales salvajes, las mujeres y los niños.

Arivela Raf. 1838 Cleomaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Arrabidaea DC. 1838 Bignoniaceae- por Francisco Antonio de Arrábida (1771-1850), botánico portugués en Brazil.

Arracacia Bancr. 1828 Apiaceae- de *arracacha*, nombre sudamericano para el apio (*A. xanthorrhiza*), a su vez del quechua *raqacha*.

Artemisia L. 1753 Asteraceae- por Artemisia II, reina de Caria (?-350 BC).

Arthraxon P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *arthron* (articulación) y *axon* (eje), porque el tallo parece tener articulaciones.

Arthrostemma Pav. ex D. Don 1823 Melastomataceae- del griego *arthron* (articulación) y *stemma* (corona, guirnalda) o *stemon* (estambre), refiriéndose a las conectivas; o porque las conectivas o los estambres están articulados.

Arthrostylidium Rupr. 1839 Poaceae- del griego *arthron* (articulación), *stylos* (columna, estilo, tallo) e *-ideum* (parecido); al parecer refiriéndose a la raquilla, que se desarticula fácilmente.

Artocarpus J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Moraceae- del griego *artos* (pan) y *karpos* (fruto), porque el fruto (*pana*, *breadfruit*) se usó como sustituto del pan.

Arundina Blume 1825 Orchidaceae- del latín *arundo* (caña, *reed*), porque el tallo tiene nudos como las cañas.

Arundinella Raddi 1823 Poaceae- del género *Arundo* y del griego *-ella* (pequeño).

Arundo L. 1753 Poaceae- nombre latino para una caña (*reed*), quizás del celta *aru* (agua, acuático) porque la planta crece en humedales.

Asclepias L. 1753 Apocynaceae- por Asclepio, dios griego de la medicina.

Ascogrammitis Sundue 2010 Polypodiaceae- de *asco* (por los hongos ascomicetos) y *grammitis* (por los helechos llamados *grammitid ferns*), porque el ascomiceto *Acrospermum* vive asociado con este helecho. Fuente: comunicación personal del autor, 21 de junio de 2016.

Asparagus L. 1753 Asparagaceae- nombre latino para el espárrago, *A. officinalis*.

Asplenium L. 1753 Aspleniaceae- nombre latino para los helechos conocidos como *spleenworts*; de *a-* (sin) y *splen* (bazo), porque se usaban para curar obstrucciones del bazo (quizás refiriéndose también al hígado y la vesícula).

Astraea Klotsch 1841 Euphorbiaceae- diosa griega de la inocencia y la pureza.

Astrolepis D. M. Benham & Windham 1992 Pteridaceae- del griego *astron* (estrella) y *lepis* (escama), porque la hoja tiene escamas con forma de estrella.

Asystasia Blume 1826 Acanthaceae- del griego *a-* (sin) y *systasia* (consistencia), refiriéndose a su apariencia variable; o porque, a diferencia de la mayoría de las acantáceas, su corola es regular.

Atriplex L. 1753 Amaranthaceae- nombre latino para el armuelle (*orach*, *orache*- *A. hortensis*).

Auerodendron Urb. 1924 Rhamnaceae- por Carl Freiherr Auer von Welsbach (1858-1929), inventor y químico austriaco. Dendron significa árbol.

Avena L. 1753 Poaceae- nombre latino para la avena (*oats*).

Averrhoa L. 1753 Oxalidaceae- por Averroes (Ibn Rushd) (1126-1198), filósofo y médico árabe.

Avicennia L. 1753 Acanthaceae- por Avicenna (Ibn Sīnā) (c.980-1037), filósofo, historiador y médico persa.

Axonopus P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *axon* (eje) y *pous* (pie), porque la inflorescencia se ramifica a partir de un punto, como los rayos de una rueda.

Ayapana Spach 1841 Asteraceae- nombre en Brazil para *Eupatorium ayapana* (*Ayapana triplinervis*).

Ayenia L. 1756 Malvaceae- por Louis de Noailles, duque de Ayén (1713-1793), militar francés, dueño de un jardín en St. Germain rico en plantas exóticas.

Azadirachta A. Juss. 1830 Meliaceae- del persa *azaddhirakt* (árbol excelente o noble), por la utilidad e importancia económica del nim (*neem*- *A. indica*).

Azolla Lam. 1783 Salviniaceae- del griego *azos* (seco, sequía), porque la planta vive en la superficie del agua y es susceptible a la sequía.

Baccharis L. 1753 Asteraceae- por Bacchus, dios romano de la cosecha de la uva, el proceso de hacer vino y el vino.

Bacopa Aubl. 1775 Plantaginaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Badiera DC. 1824 Polygalaceae- por M. (Monsieur) Badier, botánico francés amigo del autor; o por Barthélémy de Badier (?-1789), colector de plantas francés.

Bambusa Schreb. 1789 Poaceae- latinización de *bambu*, *bamboe*, *mambu* u otro nombre nativo en la India y el sureste de Asia.

Banara Aubl. 1775 Salicaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Banisteriopsis C. B. Rob. 1910 Malpighiaceae- del género *Banisteria* y el griego *-opsis* (parecido).

Barbieria DC. 1825 Fabaceae- por Jean Baptiste Grégoire Barbier (1776-1856), farmacéutico y médico francés.

Barleria L. 1753 Acanthaceae- por Jacques Barrelier (1606-1673), botánico y médico francés.

Barleriola Oerst. 1855 Acanthaceae- del género *Barleria* y el griego *-ola* (pequeño).

Barringtonia J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Lecythidaceae- por Daines Barrington (1727-1800), juez y naturalista inglés.

Basella L. 1753 Basellaceae- de *basella-kira* u otro nombre parecido para la planta en Malabar, India.

Basiphyllaea Schltr. 1921 Orchidaceae- del griego *basis* (base) y *phyllon* (hoja), porque la planta produce una sola hoja cerca de la base.

Bastardia Kunth 1822 Malvaceae- por Touissant Bastard (1784-1846), médico y botánico francés.

Bastardiopsis (K. Schum.) Hassl. 1910 Malvaceae- del género *Bastardia* y del griego *-opsis* (parecido).

Batis P. Browne 1756 Bataceae- nombre griego para una planta desconocida que crecía cerca del mar, usado para esta planta porque tiene el mismo hábitat.

Bauhinia L. 1753 Fabaceae- por los hermanos y botánicos suizos Jean Johannes Bauhin (1541-1613) y Caspar Bauhin (1560-1624).

Begonia L. 1753 Begoniaceae- por Michel Bégon (1638-1710), administrador colonial francés y colector de plantas francés.

Beilschmiedia Nees 1831 Lauraceae- por Carl Traugott Beilschmied (1793-1848), farmacéutico y botánico alemán.

Bernardia Hous. ex Mill 1763 Euphorbiaceae- por Bernard de Jussieu (1699-1777), médico y botánico francés.

Berylsimpsonia B. L. Turner 1993 Asteraceae- por Beryl Brintnall Simpson (1942-), botánica estadounidense.

Beta L. 1753 Amaranthaceae- nombre latino para la remolacha (*beet*), *B. vulgaris*.

Bidens L. 1753 Asteraceae- del latín *bi* (dos) y *dens* (diente), porque el fruto (cipsela) tiene dos dientes.

Bignonia L. 1753 Bignoniaceae- por Jean Paul Bignon (1662-1743), escritor francés y bibliotecario de Luis XIV.

Billbergia Thunb. 1821 Bromeliaceae- por Gustaf Johan Billberg (1772-1844), abogado, naturalista y botánico sueco.

Bischofia Blume 1827 Phyllanthaceae- por Gottlieb Wilhelm Bischoff (1797-1854), lexicógrafo, farmacéutico y botánico alemán.

Bismarckia Hildebrandt & H.Wendl. 1881 Arecaceae- por Otto von Bismarck (1815-1898), primer canciller de Alemania.

Bixa L. 1753 Bixaceae- de *bija*, nombre taíno para el achiote- *B. orellana*.

Blechnum L. 1753 Blechnaceae- nombre griego para un helecho hoy desconocido.

Bletia Ruiz & Pav. 1794 Orchidaceae- por Luis Blet y Gacel (1742-1808), farmacéutico y botánico español.

Blighia K. D. Koenig 1806 Sapindaceae- por William Bligh (1754-1817), navegante inglés.

Blutaparon Raf. 1838 Amaranthaceae- versión abreviada de *Bulutulaparon*, antiguo nombre latino.

Bocconia- L. 1753 Papaveraceae- por Paolo Boccone (1633-1704), médico, botánico y colector de plantas italiano.

Boehmeria- Jacq. 1760 Urticaceae- por Georg Rudolf Böhmer (1723-1803), médico, naturalista y botánico alemán.

Boerhavia L. 1753 Nyctaginaceae- por Herman Boerhaave (1668-1738), médico y botánico holandés.

Bolbitis Schott 1834 Dryopteridaceae- del griego *bolbos* (bulbo), refiriéndose posiblemente a la forma de los esporangios.

Bonellia Bertero ex Colla 1824 Primulaceae- por Franco Andrea Bonelli (1784-1830), entomólogo y ornitólogo italiano.

Bontia L. 1753 Scrophulariaceae- por Jacob de Bondt (Jacobus Bontius) (1592-1631), médico y viajero holandés.

Borago L. 1753 Boraginaceae- quizás del latín *burra* (un tipo de ropa lanuda), refiriéndose a las hojas peludas; o de *corago*, nombre griego de una planta que tenía efectos sobre el corazón.

Borrichia Adans. 1763 Asteraceae- por Ole Borch (Olaus Borrichius) (1626-1690), médico y científico danés.

Bothriochloa Kuntze 1891 Poaceae- del griego *bothrion* (depresión pequeña) y *chloa* (hierba), porque las articulaciones y los pedicelos tienen un surco longitudinal; o porque la gluma inferior tiene una depresión conspicua.

Botrychium Sw. 1801 Ophioglossaceae- del griego *botrys* (racimo, racimo de uvas), por la disposición de los esporangios de estos helechos llamados *grape ferns*.

Bouchea- Cham. 1832 Verbenaceae- por los hermanos Peter Carl Bouché (1783-1856) y Peter Friedrich Bouché (1785-1856), jardineros, horticultores y botánicos alemanes.

Bougainvillea Comm. ex Juss. 1789 Nyctaginaceae- por Louis Antoine de Bougainville (1729-1811), navegante, explorador y naturalista francés.

Bourreria P. Browne 1756 Boraginaceae- por Johann Ambrosius Beurer (1716-1754), farmacéutico, médico y naturalista alemán.

Bouteloua Lag. 1805 Poaceae- por los hermanos Claudio Boutelou (1774-1842) y Estéban Boutelou (1776-1813), agrónomos, jardineros y botánicos españoles.

Brachionidium Lindl. 1859 Orchidaceae- del griego *brachion* (brazo) e *-idium* (pequeño), por el tamaño reducido de los brazos de la columna.

Brasiliopuntia (K. Schum.) A. Berger 1926 Cactaceae- de Brasil y el género *Opuntia*.

Brassavola R. Br. 1763 Orchidaceae- por Antonio Musa Brassavola (1500-1555), médico y botánico italiano.

Brassica L. 1753 Brassicaceae- nombre latino para el repollo- *B. oleracea*.

Breynia J. R. Forst. & G. Forst. 1776 Phyllanthaceae- por Jacob Breyne (1637-1697), comerciante, naturalista y botánico alemán; y por su hijo Johann Philipp Breyne (1680-1764), médico, naturalista y botánico.

Bromelia L. 1753 Bromeliaceae- por Olof Bromelius (1639-1705), médico y botánico sueco.

Broughtonia- R. Br. 1813 Orchidaceae- por Arthur Broughton (1758-1796), médico, botánico, ilustrador y colector de plantas inglés.

Browallia L. 1753 Solanaceae- por Johan Browall (1707-1755), naturalista, botánico y colector de plantas sueco.

Brownea Jacq. 1760 Fabaceae- por Patrick Browne (1720-1790), médico, botánico y colector de plantas irlandés.

Brugmansia Pers. 1805 Solanaceae- por Sebald Justinus Brugmans (1763-1819), médico y botánico holandés.

Brunellia Ruiz & Pav. 1794 Brunelliaceae- por Gabriele Brunelli (1728-1797), botánico italiano.

Brunfelsia L. 1753 Solanaceae- por Otto Brunfels (1488-1534), médico y botánico alemán.

Brya P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *bryō* (brotar, crecer rápido), porque la semilla comienza a germinar cuando todavía se encuentra en la planta; o por Johann Theodor de Bry (1561-1623), grabador y editor belga.

Buchenavia Eichler 1866 Combretaceae- por Franz Georg Phillip Buchenau (1831-1906), educador y botánico alemán.

Buchnera L. 1753 Orobanchaceae- por Andreas Elias Buchner (1701-1769), médico y naturalista alemán.

Bucida L. 1759 Combretaceae- del latín *bous* (buey), porque el fruto atacado por ácaros crece anormalmente y parece un cuerno de buey.

Buddleja L. 1753 Scrophulariaceae- por Adam Buddle (c.1660-1715), botánico y colector de plantas inglés.

Bulbophyllum Thouars 1822 Orchidaceae- del griego *bolbos* (bulbo) y *phyllon* (hoja); porque las hojas brotan de los pseudobulbos, o porque las hojas son gruesas y carnosas (*bulb-leaf*).

Bulbostylis Kunth 1837 Cyperaceae- del griego *bolbos* (bulbo) y *stylus* (estilo, columna), porque la base engrosada del estilo tiene apariencia de bulbo.

Bunchosia Rich. ex Kunth 1822 Malpighiaceae- de *bunchos*, nombre árabe para el café, porque el fruto se usaba como sustituto.

Burmannia L. 1753 Burmanniaceae- por Johannes Burman (1707-1780), médico y botánico holandés.

Bursera Jacq. ex L. 1762 Burseraceae- por Joachim Burser (1583-1639), médico, botánico y colector de plantas alemán-danés.

Buxus L. 1753 Buxaceae- nombre latino para el *boxwood* o *box-tree*, probablemente *B. sempervirens*.

Byrsonima Rich. ex Kunth 1822 Malpighiaceae- del griego *byrsa* (cuero) y *nema* (hilo, filamento), refiriéndose a la corteza; o porque la planta se usó para curtir cuero.

Cabomba Aubl. 1775 Cabombaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Caesalpinia L. 1753 Fabaceae- por Andrea Cesalpino (1519-1603), filósofo, médico, anatomista y botánico italiano.

Cajanus Adans. 1763 Fabaceae- de *catjuna* u otro nombre parecido para el gandul (*C. cajan*) en India y el sureste de Asia.

Cakile Mill. 1754 Brassicaceae- de *kakeleh* u otro nombre árabe parecido para la planta.

Caladium Vent. 1801 Araceae- probablemente de un nombre común para la planta en el sureste de Asia.

Calathea G. Mey. 1818 Maranthaceae- del griego *kalathos* (cesta), porque los indígenas usaba la planta para hacer cestas.

Calliandra Benth 1840 Fabaceae- del griego *kalli* (bello) y *andros* (varón, estambre, antera); por los numerosos y atractivos estambres.

Callicarpa L. 1753 Lamiaceae- del griego *kalli* (bello) y *karpos* (fruto), porque el fruto parece una perla púrpura.

Callisia Loefl. 1758 Commelinaceae- del griego *kalli* (bello), por la belleza de las flores y quizás también del follaje.

Callistemon R. Br. 1814 Myrtaceae- del griego *kalli* (bello) y *stemon* (estambre), por los atractivos estambres.

Callistephus Cass. 1825 Asteraceae- del griego *kalli* (bello) y *stephos* (corona, guirnalda), por la atractiva inflorescencia.

Calophyllum L. 1753 Calophyllaceae- del griego *kalli* (bello) y *phyllon* (hoja), por el atractivo follaje verde lustroso.

Calopogonium Desv. 1826 Fabaceae- del griego *kalli* (bello) y *pogon* (barba), porque el cáliz está cubierto de pelos.

Calotropis R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *kalli* (bello) y *tropis* (barco, quilla), refiriéndose a los foliolos cariniformes de la corona.

Calycophyllum DC. 1830 Rubiaceae- del griego *kalyx* (cáliz) y *phyllon* (hoja), porque uno de los dientes del cáliz crece hasta parecer una hoja peciolada.

Calyplocarpus Less. 1832 Asteraceae- del griego *kalypto* (cubrir, esconder) y *karpos* (fruto), al parecer porque durante un tiempo los frutos quedan parcialmente ocultos en la base de la inflorescencia.

Calyptranthes Sw. 1788 Myrtaceae- del griego *kalyptra* (tapa, velo) y *anthos* (flor), porque antes de abrir la flor está cubierta por una tapa u opérculo.

Calyptrogyne H. Wendl. 1859 Arecaceae- del griego *kalyptra* (tapa, velo) y *gyne* (hembra, mujer), porque la parte superior del perigonio interior de la flor femenina se separa como una capucha.

Calyptronoma Griseb. 1864 Arecaceae- del griego *kalyptra* (tapa, velo) y *nomos* (habitación, domicilio), porque los pétalos forman una cubierta dehiscente.

Camaridium Lindl. 1824 Orchidaceae- del griego *kamara* (cámara, bóveda) e *-ideum* (parecido), porque el *gynizus* de la columna es redondeado y abovedado.

Campylocentrum Benth. 1881 Orchidaceae- del griego *kampylos* (curvado, doblado) y *kentron* (espuela), por la forma de la espuela (*spur*) del labio.

Campyloneurum C. Presl 1836 Polypodiaceae- del griego *kampylos* (curvado, doblado) y *neuron* (nervio), porque las vénulas (nervios) de la hoja forman arcos.

Cananga (Dunal) Hook. f. & Thomson 1855 Annonaceae- de *kenanga*, nombre de la planta en el sureste de Asia.

Canavalia Adans. 1763 Fabaceae- de *kanavali* o *kana-valli*, nombre de la planta en Malabar, India; o de *kanam* (bosque) y *valli* (trepador), porque la planta trepa sobre otra vegetación.

Canella P. Browne 1756 Canellaceae- del griego *kanna* (caña, *reed*) y *-ella* (pequeño), porque la corteza enrollada parece al tallo de una caña; o porque el aroma de la corteza semeja el de la canela comercial.

Canna L. 1753 Cannaceae- nombre latino para las cañas (*reeds*).

Cannabis L. 1753 Cannabaceae- nombre latino para el cáñamo (*hemp*).

Cantinoa- Harley & J. F. B. Pastore 2012 Lamiaceae- por Phillip D. Cantino (1948-), botánico estadounidense.

Caperonia A. St.-Hil. 1825 Euphorbiaceae- por Noël Caperon (?-1572), farmacéutico francés.

Capparidastrum (DC.) Hutch. 1967 Capparaceae- del género *Capparis* y el latín *-astrum* (de *alabastrum*, capullo); las especies colocadas en el género salieron de *Capparis*.

Capparis L. 1753 Capparaceae- nombre latino para la alcaparra (*caper*), *C. flexuosa*.

Capraria L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *capri* (cabra), porque el follaje es apetecido por estos animales.

Capsicum L. 1753 Solanaceae- del griego *kapto* (morder), por la fuerte sensación que produce morder el fruto.

Cardamine L. 1753 Brassicaceae- del griego *kardamine*, nombre para un tipo de berro (*cress*).

Cardiospermum L. 1753 Sapindaceae- del griego *kardia* (corazón) y *sperma* (semilla), porque las semillas tienen una mancha con forma de corazón.

Carex L. 1753 Cyperaceae- nombre latino para los juncos (*sedges*).

Carica L. 1753 Caricaceae- nombre latino para un tipo de higo, porque la hoja de *C. papaya* se parece a la del árbol que produce el higo comercial (*Ficus carica*).

Carissa L. 1767 Apocynaceae- quizás del nombre de la planta en la India.

Carludovica Ruiz & Pav. 1794 Cyclanthaceae- por el rey español Carlos IV (1748-1819) y su esposa María Luisa (1751-1819), patronos de la botánica y del trabajo de los autores. Ludovica es una versión femenina de Luis.

Caryota L. 1753 Arecaceae- del griego *karyotos* (dátil), nombre para una palma cultivada cuyos frutos se parecen a los dátiles.

Casearia Jacq. 1760 Salicaceae- por Johannes Casearius (c.1642-1677), misionero y herbalista alemán.

Casimiroa La Llave 1825 Rutaceae- por Casimiro Gómez (?-1815), indio Otomi que peleó y murió durante la guerra de independencia de México. Muchas fuentes, incluyendo la primera edición de esta obra, indican erróneamente que el género se dedicó al botánico español Casimiro Gómez Ortega (1741-1818).

Cassia L. 1753 Fabaceae- de *kasia* o *kassia*, nombres griegos para varias leguminosas.

Cassipourea Aubl. 1775 Rhizophoraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Cassytha Osbeck ex L. 1753 Lauraceae- nombre griego para la cuscuta, una planta parásita parecida; quizás del árabe *kesatha* (mechón de pelo entrelazado), refiriéndose al crecimiento enmarañado de los tallos.

Castela Turpin 1806 Simaroubaceae- por René Richard Louis Castel (1758-1832), poeta y naturalista francés.

Castilla- Cerv. 1794 Moraceae- por Juan del Castillo López (1744-1793), farmacéutico y botánico español, director la botica del hospital real en Puerto Rico.

Casuarina L. 1759 Casuarinaceae- de *kasuari*, nombre malayo para el casuario, cuyas plumas largas semejan las ramas colgantes del árbol.

Catalpa Scop. 1777 Bignoniaceae- de *catawba*, nombre indígena norteamericano para el árbol.

Catesbaea- L. 1753 Rubiaceae- por Mark Catesby (1683-1749), naturalista, ilustrador y viajero inglés.

Catharanthus G. Don 1837 Apocynaceae- del griego *katharos* (puro) y *anthos* (flor), por la nitidez (*neatness*) de la flor.

Catopsis Grieseb. 1864 Bromeliaceae- del griego *kata* (colgar) y *-opsis* (parecido), porque la inflorescencia arquea y mira hacia abajo.

Cavanillesia Ruiz & Pav. 1794 Malvaceae- por Antonio José de Cavanilles (1745-1804), botánico español.

Cayaponia Silva Manso 1836 Cucurbitaceae- refiriéndose al uso que los indios kayapó de Brasil le dan a la planta como antídoto contra mordidas de serpiente.

Cecropia Loeffl. 1758 Urticaceae- por *Cecrops*, legendario primer rey de Ática y fundador de Atenas.

Cedrela P. Browne 1756 Meliaceae- del griego *cedrus* (cedro) y *-ella* (pequeño), porque la madera se parece a la de los cedros europeos y también es fragante.

Ceiba Mill. 1754 Malvaceae- nombre taíno para el árbol.

Celosia L. 1753 Amaranthaceae- del griego *keleos* (quemarse), porque la inflorescencia parece una llama de intenso color.

Celtis L. 1753 Cannabaceae- nombre latino para el arbusto llamado loto (*Ziziphus lotus*), usado para otra planta.

Cenchrus L. 1753 Poaceae- del griego *kenchros*, nombre para el mijo o millo (*millet*) y quizás para otros granos similares.

Centaurea L. 1753 Asteraceae- del griego *kentauros* (centauro), por el centauro Quirón, que usó la planta para curarse una herida.

Centella L. 1763 Apiaceae- del griego *kenteo* (hincar, perforar) y *-ella* (pequeño), quizás refiriéndose a los estilos pequeños y puntiagudos de la flor.

Centratherum Cass. 1817 Asteraceae- del griego *kentron* (espuela) y *ather* (arista, espina), porque el pappus es erizado (*prickly*); o porque las anteras tienen espuelitas (*spurred-anthers*); o porque la base de la flor parece una espuela (*spur-like*).

Centrosema (DC.) Benth. 1837 Fabaceae- del griego *kentron* (espuela) y *sema* (estandarte, señal), porque el estandarte de la flor tiene un pequeño pico.

Cerastium L. 1753 Caryophyllaceae- del griego *kerastis* (cornudo), porque el fruto parece un cuerno.

Ceratophyllum L. 1753 Ceratophyllaceae- del griego *keras* (cuerno) y *phyllon* (hoja), porque las hojas parecen cuernos.

Ceratopteris Brongn. 1822 Pteridaceae- del griego *keras* (cuerno) y *pteris* (helecho), porque las hojas parecen cuernos (*horned fern*).

Cereus Mill. 1754 Cactaceae- latín para cera, antorcha, porque los tallos largos y delgados recuerdan las antorchas y las velas de cera. *Cereus* se usa en nombres de otros cactus con tallos largos y delgados (e.g., *Hylocereus*, *Leptocereus*, *Pilosocereus*).

Cestrum L. 1753 Solanaceae- nombre griego para el *betony* (*Stachys officinalis*), usado para otra planta.

Chamaecrista Moench 1794 Fabaceae- género establecido para *Cassia chamaecrista*, el nombre específico deriva del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *crista* (cresta).

Chamaecyparis Spach 1841 Cupressaceae- del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *kuparissos* (ciprés), al parecer por el menor tamaño del árbol comparado con los cipreses.

Chamaemelum Mill 1754 Asteraceae- del griego *chamai* (cerca del suelo, enana) y *melon* (manzana), refiriéndose al aroma de la inflorescencia del *earth-apple* o *chamomile* (manzanilla).

Chamissoa Kunth 1817 Amaranthaceae- por Adelbert von Chamisso (1781-1838), poeta, naturalista, botánico y explorador alemán-francés.

Chaptalia Vent. 1802 Asteraceae- por Jean Antoine Chaptal (1756-1832), hombre de estado, médico, químico y agrónomo francés.

Cheilanthes Sw. 1806 Pteridaceae- del griego *cheilos* (margen) y *anthos* (flor), refiriéndose a la ubicación marginal de los soros.

Cheilocostus C. D. Specht 2006 Costaceae- del griego *cheilos* (labio, margen) y el género *Costus*, donde antes se colocaron estas especies.

Chenopodium L. 1753 Amaranthaceae- del griego *chen* (ganso) y *podos* (pie), refiriéndose al parecido de la hoja con la pata palmeada del ganso.

Chiococca P. Browne 1756 Rubiaceae- del griego *chion* (nieve) y *coccos* (baya, semilla), porque el fruto es blanco.

Chionanthus L. 1753 Oleaceae- del griego *chion* (nieve) y *anthos* (flor), porque la flor es blanca.

Chione DC. 1830 Rubiaceae- del griego *chion* (nieve), porque la flor es blanca.

Chloris Sw. 1788 Poaceae- diosa griega de las flores y personificación de la primavera.

Chromolaena DC. 1836 Asteraceae- del griego *chroma* (color) y *laena* (manto), porque las brácteas de la inflorescencia son rosado-violáceas.

Chrysobalanus L. 1753 Chrysobalanaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *balanos* (bellota), porque el fruto es amarillento.

Chrysophyllum L. 1753 Sapotaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *phyllon* (hoja), porque el envés de la hoja está cubierto por vellosidad dorada.

Chrysothemis Decne. 1849 Gesneriaceae- nombre de varios personajes en la mitología griega; *chrysos* significa dorado, siendo la flor amarillo-anaranjada.

Chusquea Kunth 1822 Poaceae- de *chusque*, nombre para este bambú en Colombia y Ecuador.

Cicer L. 1753 Fabaceae- nombre latino para el garbanzo (*chickpea*- *C arietinum*).

Cichorium L. 1753 Asteraceae- latinización de un nombre árabe para la achicoria común (*common chicory*).

Cinchona L. 1753 Rubiaceae- por Francisca Enriquez de Rivera, condesa de Cinchón, introdujo a Europa durante el siglo 17 la corteza del árbol de cinchona.

Cinnamomum Schaeff. 1760 Lauraceae- nombre latino para la canela (*cinnamon*).

Cirsium Mill. 1754 Asteraceae- del griego *kirsion*, nombre de un cardo (*thistle*) que se usaba para tratar venas inflamadas, incluyendo el *kirsos* o varicocele.

Cissampelos L. 1753 Menispermaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*) y *ampelos* (vid), porque crece como la hiedra y sus frutos se parecen a los de la vid.

Cissus L. 1753 Vitaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*), refiriéndose a su hábito trepador.

Citharexylum L. 1753 Verbenaceae- del griego *kithara* (lira) y *xylon* (madera); por *fiddle-wood*, nombre del árbol y su madera en Jamaica.

Citrullus Schrad. 1836 Cucurbitaceae- del género *Citrus* y el griego *-ullus* (pequeño), por el parecido en forma y/o color con los frutos de las cítricas.

Citrus L. 1753 Rutaceae- nombre latino para la cidra (*citron*- *C. medica*).

Cladium P. Browne 1756 Cyperaceae- del griego *kladion* (ramita), porque el pedúnculo de la inflorescencia se divide en varias ramitas que se subdividen una y otra vez.

Clematis L. 1753 Ranunculaceae- de *klematis*, nombre griego para varias enredaderas.

Cleome L. 1753 Cleomaceae- nombre griego para varias plantas desconocidas.

Cleoserrata Iltis 2007 Cleomaceae- del género *Cleome* y del latín *serratus* (serrado, dentado), porque el borde de las hojuelas es finamente serrado.

Clerodendrum L. 1753 Lamiaceae- del griego *kleros* (suerte, azar) y *dendron* (árbol), al parecer por las inconsistentes propiedades medicinales de estas plantas.

Cleyera Thunb. 1783 Pentaphragaceae- por Andreas Cleyer (1634-c.1698), farmacéutico y botánico alemán.

Clibadium F. Allam. ex L. 1771 Asteraceae- nombre griego para una planta desconocida.

Clidemia D. Don 1823 Melastomataceae- por Clidemius, historiador griego del 4to. siglo BC, escribió sobre la naturaleza de las plantas.

Clinopodium L. 1753 Lamiaceae- del griego *kline* (cama) y *podion* (pie), porque la forma de la inflorescencia recuerda las ruedas (*casters*) de las camas antiguas.

Clitoria L. 1753 Fabaceae- del griego *kleitoris* (clítoris), por el parecido de la flor con la genitalia femenina.

Clusia L. 1753 Clusiaceae- por Carolus Clusius (1526-1609), médico, botánico y viajero francés.

Cnidoscolus Pohl 1827 Euphorbiaceae- del griego *knide* (ortiga) y *scolos* (espinas, púa), refiriéndose a los pelos urticantes.

Coccinia Wight & Arn. 1834 Cucurbitaceae- del griego *kokkinos* (rojo, escarlata), por el color rojo brillante del fruto maduro.

Coccocypselum P. Browne 1756 Rubiaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y *kypsele* (recipiente hueco), porque el fruto tiene forma de florero o jarrón.

Coccoloba P. Browne 1756 Polygonaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y *lobos* (lóbulo), porque la parte inferior de la semilla o grano (*kernel*) es lobulada. Algunas fuentes derivan el nombre erróneamente de *kokkolobis*, antiguo nombre griego para un tipo de uva.

Coccothrinax Sarg. 1899 Arecaceae- del griego *kokkos* (baya, semilla) y el género *Thrinax*, porque el fruto parece una baya (*berry-like*).

Cochleanthes Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *kochlos* (caracol) y *anthos* (flor), refiriéndose a la forma del labio.

Cochlidium Kaulf. 1820 Polypodiaceae- del griego *kochlos* (caracol) e *-idium* (parecido), porque el tallo avanza sobre el suelo como un caracol; o del griego *cochlea* (cuchara) e *-idium*, porque la punta de la hoja tiene forma de cuchara.

Cochlospermum Kunth 1822 Bixaceae- del griego *kochlos* (caracol) y *sperma* (semilla), porque la semilla es torcida y parece un pequeño caracol.

Cocos L. 1753 Arecaceae- del portugués *coco* (cabeza), por el parecido de la semilla con una cabeza; o del ser imaginario (coco, cuco) que asustaba a los niños, porque las tres pequeñas depresiones en la superficie de la semilla semejan una cara.

Codariocalyx Hassk. 1842 Fabaceae- del griego *kodarion* (lana) y *kalyx* (cáliz), porque las brácteas caen temprano y, como la lana de oveja removida, revela lo que está debajo (los capullos de las flores).

Codiaeum Rumph. ex A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- de *kodiho*, nombre de la planta en Indonesia.

Coelia Lindl. 1830 Orchidaceae- del griego *koilos* (hueco), porque el dibujo usado para la descripción muestra erróneamente las masas de polen como convexas o cóncavas, cada par formando un supuesto cuerpo hueco.

Coffea L. 1753 Rubiaceae- de *qahwah*, nombre árabe para el café.

Coix L. 1753 Poaceae- nombre griego para una palma o una planta parecida a un junco, ambas desconocidas.

Cojoba Britton & Rose 1928 Fabaceae- nombre taíno para el árbol- *C. arborea*.

Cola Schott & Endl. 1832 Malvaceae- de *k'ola* o *kola*, nombre para el árbol y su semilla (nuez de cola, *cola nut*) en el oeste de África.

Coleataenia Grieseb. 1879 Poaceae- del griego *koleos* (funda, vaina, *sheath*) y *tainia* (banda, cinta), porque las vainas de las hojas superiores están infladas y envuelven la inflorescencia, o porque las espiguillas surgen en la superficie inferior de un raquis alado.

Colleteria- D. W. Taylor 2003 Rubiaceae- por la presencia en el cáliz de pelos especializados llamados *colleters*.

Colocasia Link 1795 Araceae- de *kolokasia*, nombre griego para la raíz comestible del loto sagrado o loto de la India (*Nelumbo nucifera*).

Colubrina Rich. ex Brongn. 1826 Rhamnaceae- nombre latino para una planta llamada también *bryonia* y *dracontea*; o del latín *colubrina* (como una serpiente), refiriéndose a los estambres o tallos torcidos.

Columnea L. 1753 Gesneriaceae- por Fabio Colonna (Columnius) (1567-1640), naturalista y botánico italiano.

Combretum Loeff. 1758 Combretaceae- nombre latino para una planta desconocida.

Commelina L. 1753 Commelinaceae- por Jan Commelin (1629-1692), comerciante y botánico holandés; su sobrino Caspar Commelin (1668-1731), médico y botánico; y un hijo de Caspar (del mismo nombre) que murió sin publicar sobre botánica.

Comocladia P. Browne 1756 Anacardiaceae- del griego *komme* (pelo en la cabeza, mechón de pelo) y *clados* (rama), porque las hojas se agrupan al final de las ramas.

Comparettia Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- por Andrea Comparetti (1745-1801), médico y botánico italiano.

Condea Adans. 1763 Lamiaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Condylidium R. M. King & H. Rob. 1972 Asteraceae- del griego *kondylos* (nudo, articulación en una caña) e *-idium* (parecido), refiriéndose a la base agrandada del eje del estilo (*style shaft*). Fuente: comunicación personal de H. Robinson, 7 de mayo de 2016.

Congea Roxb. 1820 Lamiaceae- nombre de la planta en el sureste de la India.

Conocarpus L. 1753 Combretaceae- del griego *konos* (cono) y *karpos* (fruto), porque el fruto parece un cono de pino.

Conostegia D. Don 1823 Melastomataceae- del griego *konos* (cono) y *stegē* (techo), refiriéndose a la singular forma del cáliz.

Consolea Lem. 1862 Cactaceae- por Michelangelo Console (1812-1897), botánico italiano.

Convolvulus L. 1753 Convolvulaceae- del latín *convolvere* (enrollar, entrelazar), porque la planta es una enredadera.

Conyza Less. 1832 Asteraceae- de *konyza*, nombre griego para ciertas asteráceas (*fleabanes*) que se usaban para espantar majes y pulgas.

Copaifera L. 1762 Fabaceae- de *copaiva* o *coapoiba* (nombre indígena para el árbol) y del griego *phoros* (tener), porque el árbol produce copal (una resina vegetal).

Corchorus L. 1753 Malvaceae- de *korchorus*, nombre griego para una planta desconocida; o del griego *koreo* (purgar), por su uso como purgante.

Cordia L. 1753 Boraginaceae- por Valerius Cordus (1515-1544), médico y botánico alemán.

Cordyline Comm. ex R. Br. 1810 Asparagaceae- del griego *kordyle* (garrote o mazo), por los gruesos rizomas subterráneos y/o la base engrosada del tallo.

Coriandrum L. 1753 Apiaceae- de *koriandron*, nombre griego para el cilantro o culantro (*coriander*- *C. sativum*).

Cornutia L. 1753 Lamiaceae- por Jacques Philippe Cornut (1606-1651), médico y botánico francés.

Corymbia K. D. Hill & L. A. S. Johnson 1995 Myrtaceae- del griego *korymbos* (agrupación), por la inflorescencia tipo corimbo (*corymb*) y por el nombre *E. corymbosa*, un viejo sinónimo de la especie tipo.

Corymborkis Thouars 1809 Orchidaceae- del griego *korymbos* (agrupación), refiriéndose a la inflorescencia tipo corimbo (*corymb*), y *orchis* (orquídea).

Corypha L. 1753 Arecaceae- del griego *koryphe* (ápice, corona), porque las hojas se agrupan al final del tronco.

Cosmos Cav. 1791 Asteraceae- del griego *kosmos* (adorno, bello), por la belleza de la inflorescencia y quizás también del follaje.

Costus L. 1753 Costaceae- de *koost*, nombre árabe para una planta aromática desconocida.

Couroupita Aubl. 1775 Lecythidaceae- de *courouplitoutoumou*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Coursetia DC. 1825 Fabaceae- por George Louis Marie Dumont de Courset (1746-1824), agrónomo, horticultor y botánico francés.

Cranichis Sw. 1788 Orchidaceae- del griego *kranos* (casco), porque el nectario parece estar cubierto por un casco.

Craniolaria L. 1753 Martyniaceae- del griego *kranion* (cabeza, cráneo), refiriéndose a la forma del fruto, o porque el fruto abierto parece un cráneo de ave dividido en dos.

Crassocephalum Moench 1794 Asteraceae- del griego *krasson* (grueso) y *kephale* (cabeza), porque las cabezuelas florales se agrupan en inflorescencias robustas y relativamente grandes.

Crescentia L. 1753 Bignoniaceae- por Pietro de' Crescenzi (c.1223-1320), jurista, agrónomo y naturalista italiano.

- Crinum** L. 1753 Amaryllidaceae- de *krinon*, nombre griego para los lirios.
- Critonia** P. Browne 1756 Asteraceae- por Critón de Heraclea, médico griego del 1er siglo.
- Crocasmia** Planch 1851 Iridaceae- de *krokos* (nombre griego para el azafrán) y *osme* (olor), por el fuerte olor a azafrán que producen las hojas secas sumergidas en agua caliente.
- Crossandra** Salisb. 1805 Acanthaceae- del griego *krossos* (borde, *fringe*) y *andros* (varón, estambre, antera), porque las anteras están finamente denticuladas (*curiously fringed*).
- Crossopetalum** P. Browne 1756 Celastraceae- del griego *krossos* (borde, *fringe*) y *petalon* (pétalo), porque los bordes de los pétalos están finamente denticulados (*fringed*).
- Crotalaria** L. 1753 Fabaceae- del griego *krotalon* (castañuela, cascabel), por el ruido que producen las semillas dentro de la vaina seca.
- Croton** L. 1753 Euphorbiaceae- de *kroton* (garrapata), nombre griego para la higuera (*Ricinus communis*), cuya semilla parece una garrapata recién alimentada.
- Cryptostegia** R. Br. 1820 Apocynaceae- del griego *kryptos* (escondido) y *stegē* (cubierta, techo), porque los estambres están ocultos dentro del tubo de la corola.
- Ctenitis** (C. Chr.) C. Chr. 1938 Dryopteridaceae- del griego *ktenos* (peine), porque las pinas u hojuelas parecen peines o peinillas.
- Cucumis** L. 1753 Cucurbitaceae- nombre latino para el pepinillo (*cucumber*).
- Cucurbita** L. 1753 Cucurbitaceae- nombre latino para la calabaza con forma de envase llamada en inglés *gourd*.
- Cupania** L. 1753 Sapindaceae- por Francesco Cupani (1657-1710), naturalista y botánico italiano.
- Cuphea** P. Browne 1756 Lythraceae- del griego *kyphos* (doblado), refiriéndose al tubo de la corola.

Cupressus L. 1753 Cupressaceae- nombre latino para el ciprés italiano o mediterráneo.

Curculigo Gaertn. 1788 Hypoxidaceae- de *curculio*, nombre latino para los picudos (escarabajos curculiónidos), porque el ovario tiene forma de pico.

Curcuma L. 1753 Zingiberaceae- de *kurkum*, nombre árabe para la cúrcuma (*turmeric*- *C. longa*).

Cuscuta L. 1753 Convolvulaceae- nombre en latín medieval para el fideo o fideílllo (*dodder*).

Cyanthillium Blume 1826 Asteraceae- del griego *kyanos* (azul) y *anthyllion* (flor pequeña), por el color y tamaño de las flores.

Cyathea Sm. 1793 Cyatheaceae- del griego *kyathos* (copa), por la forma del indusio.

Cyathula Blume 1826 Amaranthaceae- del griego *kyathos* (copa), por la forma del cáliz.

Cybianthus Mart. 1831 Primulaceae- del griego *kybos* (cubo) y *anthos* (flor), por la forma de la corola.

Cycas L. 1753 Cycadaceae- nombre griego para un tipo de palma (durante mucho tiempo las cícadas se consideraron palmas).

Cyclopeltis J. Sm. 1846 Lomariopsidaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *peltis* (escudo), por la forma del indusio.

Cyclopogon C. Presl 1827 Orchidaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *pogon* (barba), quizás porque los sépalos pubescentes semejan un círculo de barbas.

Cyclospermum Lag. 1821 Apiaceae- del griego *kyklos* (círculo, redondo) y *sperma* (semilla), refiriéndose a la forma del fruto.

Cydistia Miers 1863 Bignoniaceae- del griego *kydistos* (glorioso, espléndido), porque la flor es vistosa (*showy*).

Cymbocarpa Miers 1840 Burmanniaceae- del griego *kymbe* (bote) y *karpos* (fruto), supuestamente por la forma del fruto.

Cymbopogon Spreng. 1815 Poaceae- del griego *kymbe* (bote) y *pogon* (barba), porque las espiguillas son peludas y se proyectan de espádices con forma de bote.

Cynara L. 1753 Asteraceae- nombre latino para la alcachofa (*artichoke- C. cardunculus*).

Cynodon Rich. 1805 Poaceae- del griego *kynos* (perro) y *odous* (diente), por la forma de las yemas de los rizomas; o del nombre francés *chiendent* (diente de perro) para la especie más común.

Cynoglossum L. 1753 Boraginaceae- de *kynoglosson*, nombre griego para *C. officinalis*, llamada *hound's tongue* por la forma y/o la textura de la hoja; de *kynos* (perro) y *glossa* (lengua).

Cynometra L. 1753 Fabaceae- del griego *kynos* (perro) y *metra* (útero), por el parecido de la vaina con un útero de perra.

Cynophalla (DC.) J. Presl 1825 Capparaceae- del griego *kynos* (perro) y *phallos* (pene), por la forma del fruto y su color rojo intenso al abrir.

Cyperus L. 1753 Cyperaceae- de *kypeiros*, nombre griego para los juncos.

Cypselea Turpin 1806 Aizoaceae- del griego *kypsele* (cesta, colmena), porque el fruto el parecido del fruto con el al antiguo recipiente de mimbre (*skep*) usado para criar abejas.

Cyrilla Garden 1767 Cyrillaceae- por Domenico Cirillo (1739-1799), político, médico, entomólogo y botánico italiano.

Cyrtochilum Kunth 1816 Orchidaceae- del griego *kyrtos* (curvo, arqueado) y *cheilos* (labio), porque el labio es convexo.

Cyrtopodium R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *kyrtos* (curvo, arqueado) y *podion* (pie), porque el pie-columna (*column-foot*) del labio es curvo.

Cyrtostachys Blume 1838 Arecaceae- del griego *kyrtos* (curvo, arqueado) y *stachys* (espiga), porque las espigas florales son curvas.

Dacryodes Vahl 1810 Burseraceae- del griego *dacry* (lágrima) y *-odes* (parecido), refiriéndose a la resina blanquecina que exuda de la corteza.

Dactylis L. 1753 Poaceae- del griego *daktylos* (dedo), por la forma de la inflorescencia.

Dactyloctenium Willd. 1809 Poaceae- del griego *daktylos* (dedo) y *ktenion* (peine pequeño, peinilla), porque las ramas de la inflorescencia parecen peinillas.

Dahlia Cav. 1791 Asteraceae- por Anders Dahl (1751-1789), médico, botánico y viajero sueco.

Dalbergia- L. f. 1782 Fabaceae- por Carl Gustav Dalberg (1721-1781), oficial militar y colector de plantas sueco; y por su hermano Nils Ericsson Dalberg (1736-1820), médico, naturalista y botánico.

Dalea- L. 1758 Fabaceae- por Samuel Dale (1659-1739), farmacéutico, médico y botánico inglés.

Dalechampia L. 1753 Euphorbiaceae- por Jacques Daléchamps (1513-1588), filólogo, médico y botánico francés.

Danaea Sm. 1793 Marattiaceae- por Giovanni Pietro Maria Dana (c.1735-1801), médico y botánico italiano.

Daphnopsis Mart. 1824 Thymelaeaceae- del género *Daphne* y el griego *-opsis* (parecido).

Datura L. 1753 Solanaceae- de *dhatura*, nombre para la planta en la India.

Daucus L. 1753 Apiaceae- nombre latino para la zanahoria (*D. carota*).

Deguelia Aubl. 1775 Fabaceae- de *assa-ha pagara undeguélé*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Delonix Raf. 1837 Fabaceae- del griego *delos* (evidente, conspicuo) y *onyx* (garra, uña), refiriéndose a la forma de los pétalos.

Dendrobium Sw. 1799 Orchidaceae- del griego *dendron* (árbol) y *bios* (vida), porque la planta vive comúnmente sobre árboles.

Dendrocalamus Nees 1835 Poaceae- del griego *dendron* (árbol) y *kalamos* (caña, *reed*), por el gran tamaño de estos bambúes y la apariencia del tallo.

Dendropanax Decne. & Planch. 1854 Araliaceae- del griego *dendron* (árbol) y el género *Panax*.

Dendropemon (Blume) Rchb. 1841 Loranthaceae- del griego *dendron* (árbol) y *pemon* (dañino), por el daño que esta planta parásita causa a los árboles.

Dendrophthora Eichler 1868 Santalaceae- del griego *dendron* (árbol) y *phthora* (destrucción, ruina), por el daño que esta planta parásita causa a los árboles.

Dendrophylax Rchb. f. 1864 Orchidaceae- del griego *dendron* (árbol) y *phylax* (guardián, protector), al parecer porque la planta se pega fuertemente a los árboles.

Dennstaedtia Bernh. 1801 Dennstaedtiaceae- por August Wilhelm Dennstedt (1776-1826), médico y botánico alemán.

Derris Lour. 1790 Fabaceae- del griego *derris* (piel, membrana), porque la superficie de la vaina es fina y membranosa.

Desmanthus Willd. 1806 Fabaceae- del griego *desme* (grupo, *bundle*) y *anthos* (flor), porque las flores se agrupan y/o son recolectadas en ramilletes.

Desmodium Desv. 1813 Fabaceae- del griego *desmos* (cadena, unión), porque la vaina articulada tiene apariencia de cadena.

Dialium L. 1767 Fabaceae- del griego *dialyo* (soltar, romper), refiriéndose a la caída temprana de los pétalos, o nombre griego para una planta que se usaba para eliminar manchas y verrugas, o nombre de una planta desconocida.

Dichaea Lindl. 1833 Orchidaceae- del griego *dicha* (en par), porque las hojas forman dos filas opuestas a lo largo del tallo (*distichous leaves*).

Dichantheium (Hitchc. & Chase) Gould 1974 Poaceae- del griego *dicha* (en par), *anthele* (inflorescencia) e *-ium* (característico de), porque las panículas de primavera y otoño son diferentes.

Dichanthium Willemet 1796 Poaceae- del griego *dicha* (en par) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia tiene dos tipos de espiguilla.

Dichondra J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Convolvulaceae- del griego *dicha* (en par) y *chondros* (grano), porque el fruto se compone de dos cápsulas membranosas.

Dicliptera Juss. 1807 Acanthaceae- del griego *diklis* (doble) y *pteron* (ala), porque las valvas de la cápsula tienen dos divisiones en forma de ala.

Dicranopteris Bernh. 1805 Gleicheniaceae- del griego *dicranos* (bifurcado) y *pteris* (helecho), porque las hojas se dividen repetidamente en pares.

Didymoglossum Desv. 1827 Hymenophyllaceae- del griego *didymos* (doble, gemelo) y *glossa* (lengua), porque el ápice de la copa del indusio abre en dos mitades que parecen labios o lenguas.

Dieffenbachia Schott 1829 Araceae- por Johann Friedrich Dieffenbach (1794-1847), médico alemán; o por Joseph Dieffenbach (1790-1863), jardinero austriaco.

Digitaria Haller 1768 Poaceae- del latín *digitum* (dedo) y *-aria* (relacionado con), porque las inflorescencias se separan de los tallos como los dedos de una mano, o porque las ramas finales de la inflorescencia a menudo parecen dedos.

Dillenia L. 1753 Dilleniaceae- por Johann Jacob Dillen (1684-1747), médico y botánico alemán radicado en Inglaterra.

Dilomilis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *di* (dos) y *loma* (borde, margen), porque el labio tiene dos crestas (*fringes*) paralelas (*2 brim lip*).

Dimocarpus- Lour. 1890 Sapindaceae- del griego *di* (dos) y *karpos* (fruto), porque los frutos se distribuyen en pares a lo largo de las ramitas.

Dioclea Kunth 1824 Fabaceae- por Diocles de Caristo (c.375-c.295 BC), médico griego muy conocedor de la botánica.

Diodella Small 1913 Rubiaceae- del género *Diodia* y el griego *-ella* (pequeño).

Diodia L. 1753 Rubiaceae- del griego *diodios* (paso a través, *thoroughfare*), quizás porque la planta crece a menudo a orilla de los caminos.

Dioscorea L. 1753 Dioscoreaceae- por Pedanius Dioscorides (c.40-90), médico y botánico griego.

Diospyros L. 1753 Ebenaceae- nombre griego para una hierba desconocida, de *dios* (divino) y *pyros* (grano, trigo); usado para una planta muy distinta pero con fruto comestible.

Diplazium Sw. 1801 Athyriaceae- del griego *diplosios* (doble), porque los indusios ocurren frecuentemente en pares (dos en una misma vena).

Ditaxis Vahl ex A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- del griego *di-* (dos) y *taxis* (orden), porque los estambres se distribuyen en dos verticilos.

Ditta Griseb. 1861 Euphorbiaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Dodonaea- Mill. 1754 Sapindaceae- por Rembert Dodoens (1517-1585), médico, botánico y colector de plantas holandés.

Dolichandra Cham. 1832 Bignoniaceae- del griego *dolichos* (largo) y *andros* (varón, estambre, antera), porque las anteras son largas.

Doliocarpus Rol. 1756 Dilleniaceae- del latín *dolium* (con boca ancha) y el griego *karpos* (fruto); o de *dolios* (engañoso) y *karpos* (fruto), porque el fruto es atractivo pero venenoso.

Domingoa Schltr. 1913 Orchidaceae- porque las dos especies habitan en Santo Domingo (refiriéndose a la Española- *insulis* *Sto. Domingo*).

Dorstenia- L. 1753 Moraceae- por Theodor Dorsten (c.1492-c.1552), médico y botánico alemán.

Doryopteris J. S. 1841 Pteridaceae- del griego *dory* (lanza) y *pteris* (helecho), por la forma de la hoja.

Dovyalis E. Mey. ex Arn. 1841 Salicaceae- griego para lanza, porque las ramas tienen espinas largas y delgadas.

Doyerea Grosourdy 1864 Cucurbitaceae- por Louis Michel François Doyère (1811-1863), agrónomo y zoólogo francés.

Dracaena L. 1767 Asparagaceae- de *drakaina* (dragón hembra), refiriéndose al extracto rojo llamado sangre de dragón que se obtiene de *D. draco*; o por Francis Drake (c.1540-1596), navegante y pirata inglés.

Dracontium L. 1753 Araceae- nombre latino para el *dragonwort* (*Dracunculus vulgaris*), o porque el tallo de *D. polyphyllum* es púrpura y tiene protuberancias de distintos colores que semejan la piel de una serpiente.

Drosera L. 1753 Droseraceae- del griego *droseros* (rociado, *dewey*), porque la hoja está cubierta de pelos con puntas pegajosas que parecen rocío.

Drymaria Willd. ex Schult. 1819 Caryophyllaceae- del griego *drymos* (arboleda, bosque) y del latín *-aria* (relacionado con), refiriéndose al hábitat de la planta.

Drypetes Vahl 1807 Putranjivaceae- del griego *drys* (árbol, un roble) y *pipto* (caer), refiriéndose al fruto maduro presto a caer; o del griego *drypto* (lacerar), porque la planta es espinosa.

Duranta L. 1753 Verbenaceae- por Castore Durante (1529-1590), poeta, médico y botánico italiano.

Dypsis Noronha ex Mart. 1838 Arecaceae- del griego *dyptein* (meterse al agua, *dip*), porque algunas especies abundan en la ribera de los ríos; o refiriéndose a la caída pronunciada (curva hacia abajo) de las hojas.

Dysphania R. Br. 1810 Amaranthaceae- del griego *dysphanes* (apenas visible), porque la flor es muy pequeña.

Echinochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *echinos* (erizo) y *chloa* (hierba), porque las espiguillas tienen pelos largos que parecen espinas de erizo.

Echinodorus Rich. 1815 Alismataceae- del griego *echinos* (erizo) y *dorus* (saco), por la forma del ovario y la presencia de estilos persistentes que semejan espinas.

Eclipta L. 1771 Asteraceae- del griego *ekleipsi* (eclipse), porque la inflorescencia recuerda la apariencia del sol durante un eclipse.

Egeria Planch. 1849 Hydrocharitaceae- ninfa acuática amante y consejera de Numa, segundo rey de Roma.

Eichhornia Kunth 1843 Pontederiaceae- por Friedrich Eichhorn (1779-1856), abogado, político y diplomático alemán.

Elaeis Jacq. 1763 Arecaceae- del griego *elaia* (aceituna, olivo), refiriéndose al aceite que se obtiene del fruto.

Elaeodendron Jacq. 1782 Celastraceae- del griego *elaia* (aceituna, olivo) y *dendron* (árbol), porque el fruto parece una aceituna.

Elaphoglossum Schott ex J. Sm. 1842 Dryopteridaceae- del griego *elaphos* (ciervo) y *glossa* (lengua), refiriéndose a la forma de las hojas.

Eleocharis R. Br. 1810 Cyperaceae- del griego *eleios* (pantano) y *charis* (belleza, gracia), por el hábitat de la planta y su atractiva apariencia.

Elephantopus L. 1753 Asteraceae- del griego *elephas*, *elephantos* (elefante) y *podos* (pie), porque las hojas basales semejan una pisada de elefante.

Eleusine Gaertn. 1788 Poaceae- por Eleusis, antigua ciudad griega donde estuvo el templo de Demetra, diosa de los frutos de la tierra.

Eleutheranthera Poit. 1802 Asteraceae- del griego *eleutheros* (libre) y *anthera* (antera), refiriéndose a las anteras separadas (*distinctes*).

Eleutherine Herb. 1843 Iridaceae- del griego *eleutheros* (libre), refiriéndose a los estambres o filamentos libres, separados.

Elleanthus C. Presl 1827 Orchidaceae- por Elle, hija del rey Athamas y la ninfa Nephele. *Anthos* significa flor.

Elodea Michx. 1803 Hydrocharitaceae- del griego *elodes* (pantano, humedal, *marsh*), porque la planta es acuática.

Eltroplectris Raf. 1837 Orchidaceae- al parecer del griego *eleutheros* (libre- mal escrito Eltro) y *plectron* (espuela, *spur*), por la espuela libre del sépalo (*free spur*).

Emilia Cass. 1817 Asteraceae- por la provincia italiana de Emilia, en cuya capital (Bolonia) vivió el astrónomo Giovanni Domenico Cassini (1625-1712), tatarabuelo del autor; o por Émilie du Châtelet (1706-1749), matemático y físico francés.

Encyclia Hook. 1828 Orchidaceae- del griego *enkyklein* (rodear), porque el labio rodea la columna de la flor.

Enicostema Blume 1825 Gentianaceae- al parecer del griego *en* (en), *icos* (veinte) y *stemma* (corona, guirnalda), porque las flores forman un círculo alrededor del tallo.

Entada Adans. 1763 Fabaceae- al parecer del nombre de la planta en Malabar, India.

Enterolobium Mart. 1837 Fabaceae- del griego *enteron* (intestino) y *lobos* (vaina), porque la vaina se parece a los pliegues del intestino.

Enterosora Baker 1886 Polypodiaceae- del griego *enteron* (intestino) y *soros* (caja de esporas), porque los soros están inmersos en el tejido de la hoja y sólo se exponen parcialmente.

Enydra Lour. 1790 Asteraceae- del griego *enhydros* (en el agua), porque la planta es acuática.

Epidendrum L. 1763 Orchidaceae- del griego *epi* (encima) y *dendron* (árbol), porque la planta vive comúnmente sobre árboles.

Epiphyllum Haw. 1812 Cactaceae- del griego *epi* (encima) y *phyllon* (hoja), porque las flores parecen brotar de las hojas (realmente ramas planas).

Epipremnum Schott 1857 Araceae- del griego *epi* (encima) y *premnon* (tronco, tallo), porque la planta trepa árboles.

Episcia Mart. 1829 Gesneriaceae- del griego *episkios* (oscuro, sombreado), porque la planta prefiere ambientes sombreados.

Eragrostis Wolf 1776 Poaceae- nombre griego para una planta desconocida, de *eros* (amor) y *agros* (campo); o del griego *er* (temprano), porque la planta invade rápido los lugares perturbados; o de *eri-* (mucho), porque produce muchas flores.

Erechtites Raf. 1817 Asteraceae- uno de los nombres dados por Dioscorides al senecio (*Senecio vulgaris*).

Eremochloa Buse 1854 Poaceae- del griego *eremos* (solo, solitario) y *chloa* (hierba), porque la inflorescencia es una espiga solitaria.

Erigeron L. 1753 Asteraceae- nombre griego y latino para una especie de *Senecio*; al parecer de *er* (temprano) y *geron* (hombre viejo), porque las flores se marchitan temprano en la primavera y la superficie de los aquenios es blancuzca.

Eriobotrya Lindl. 1821 Rosaceae- del griego *erion* (lana) y *botrys* (racimo), porque el racimo es lanoso.

Eriochloa Kunth 1815 Poaceae- del griego *erion* (lana) y *chloa* (hierba), porque el involucreo y las glumas tienen pubescencia lanosa.

Eriochrysis P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *erion* (lana) y *chrysos* (dorado), porque las espiguillas tienen pubescencia lanosa dorada.

Eriosema (DC.) Desv. 1826 Fabaceae- del griego *erion* (lana) y *sema* (estandarte, señal), porque el pétalo llamado estandarte tiene pubescencia lanosa.

Eriosorus Fée 1852 Pteridaceae- del griego *erion* (lana) y *soros* (caja de esporas), porque los soros están cubiertos de lanosidad.

Erithalis P. Browne 1756 Rubiaceae- nombre griego para plantas llamadas *stonecrops* (*Sedum* spp.); de *eri* (mucho) y *thallo* (brotar, crecer), por su crecimiento exuberante.

Ernodea Sw. 1788 Rubiaceae- del griego *ernodes* (ramificada), porque la planta ramifica mucho según crece.

Eryngium L. 1753 Apiaceae- nombre griego para el *field eryngo* (*E. campestre*), planta usada antiguamente para aliviar la ventosidad; de *erugo* (eructar).

Erythrina L. 1753 Fabaceae- del griego *erythros* (rojo), por el color de la flor.

Erythrostemon Klotzsch 1844 Fabaceae- del griego *erythros* (rojo) y *stemon* (estambre), por el color rojo-púrpura de los estambres.

Erythroxyllum P. Browne 1756 Erythroxyllaceae- del griego *erythros* (rojo) y *xylon* (madera), porque la madera es pardo-rojiza.

Etlingera Giseke 1792 Zingiberaceae- por Andreas Ernst Etlinger (1730-1790), médico y botánico alemán.

Eubrachion Hook. f. 1846 Santalaceae- del griego *eu* (verdadero) y *brachion* (brazo), desconociéndose la relación con la planta.

Eucalyptus L'Her. 1789 Myrtaceae- del griego *eu* (verdadero) y *kalypto* (cubierta), refiriéndose a la tapa u opérculo que cubre los estambres y cae cuando la flor abre.

Eucharis Planch. 1853 Amaryllidaceae- griego para atractivo, encantador; refiriéndose a la flor atractiva, grande y fragante.

Eugenia L. 1753 Myrtaceae- por el príncipe Eugenio de Savoy (1663-1736), oficial militar austriaco nacido en Francia.

Eulophia R. Br. 1821 Orchidaceae- del griego *eu* (verdadero) y *lophos* (cresta), porque el labio tiene una cresta trilobulada.

Euphorbia L. 1753 Euphorbiaceae- por Euphorbus (1er siglo), médico griego del rey Juba II de Mauritania.

Euploca- Nutt. 1836 Boraginaceae- del griego *eu* (verdadero) y *pleko* (doblado, trenzado), refiriéndose al borde trenzado (*plaited*) de la corola.

Eupodium J. Sm. 1841 Marattiaceae- del griego *eu* (verdadero) y *podion* (pie pequeño), porque los soros tienen una base o pedicelo (*foot-stalk*).

Eurystyles Wawra 1863 Orchidaceae- del griego *eurys* (amplio, ancho) y *stylos* (columna, estilo), porque la columna es corta y ancha (al parecer una observación errónea debido al estado de conservación del material).

Eustachys Desv. 1810 Poaceae- del griego *eu* (verdadero) y *stachys* (espiga), porque la base de la flor es sostenida por un pedicelo corto; o porque las ramas de la inflorescencia son espigas verdaderas.

Evolvulus L. 1762 Convolvulaceae- del latín *e* (sin) y *volvulere* (enrollar); porque a diferencia de muchas convolvuláceas, sus tallos no se enrollan en otra vegetación.

Exostema (Pers.) Bonpl. 1807 Rubiaceae- del griego *exo* (afuera) y *stema* (estambre), porque los estambres se proyectan fuera de la flor.

Exothea Macfad. 1837 Sapindaceae- griego para expulsar, porque la planta está aliada a la familia Amyridae pero se distingue por ciertos caracteres.

Fadyenia Hook. 1840 Tectariaceae- por James Macfadyen (1799-1850), médico, botánico y colector de plantas escocés.

Fagopyrum Mill. 1754 Polygonaceae- nombre latino para el alforfón (*buckwheat*); del latín *fagus* (haya, *beech*) y *pyros* (grano, trigo), por la similitud de los frutos.

Faramea Aubl. 1775 Rubiaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Fatoua Gaudich. 1830 Moraceae- quizás de un idioma del suroeste del Pacífico.

Fevillea- L. 1753 Cucurbitaceae- por Louis Feuillée (1660-1732), astrónomo, geógrafo, botánico y colector de plantas francés.

Ficus L. 1753 Moraceae- nombre latino para el higo (*F. carica*).

Fimbristylis Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *fimbria* (flequillo, *fringe*) y *stylus* (estilo), porque el estilo es ciliado.

Fioria Mattei 1917 Malvaceae- por Adriano Fiori (1865-1950), médico y botánico italiano.

Flacourtia Comm. ex L'Hér. 1786 Salicaceae- por Étienne de Flacourt (1607-1660), historiador, geógrafo y naturalista francés.

Flaveria Juss. 1789 Asteraceae- del latín *flavus* (amarillo), porque en Chile se extrae de la planta un tinte amarillo.

Fleischmannia Sch. Bip. 1850 Asteraceae- por Gottfried F. Fleischmann (1777-1850), médico alemán.

Flemingia- Roxb. ex Aiton 1812 Fabaceae- por John Fleming (1747-1829), cirujano, botánico y colector de plantas inglés.

Flueggea Willd. 1806 Phyllanthaceae- por Johannes Flügge (1775-1816), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Foeniculum Mill. 1754 Apiaceae- nombre latino para el hinojo (*fennel*- *F. vulgare*).

Forchhammeria Liebm. 1854 Resedaceae- por Johan Georg Forchhammer (1794-1865), químico, geólogo y paleobiólogo danés.

Forestiera- Poir. 1810 Oleaceae- por André Robert Forestier (c.1743-1812), médico francés.

Fortunella Swingle 1915 Rutaceae- por Robert Fortune (1812-1880), horticultor, botánico y colector de plantas escocés.

Frangula Mill. 1754 Rhamnaceae- nombre medieval para el *alder buckthorn* (*F. alnus*); del latín *frangere* (romper), porque las las ramas son quebradizas.

Fraxinus L. 1753 Oleaceae- nombre latino para el fresno (*ash*).

Freycinetia Gaudich. 1824 Pandanaceae- por Louis de Freycinet (1779-1841), navegador, geógrafo y explorador francés.

Fridericia Mart. 1827 Bignoniaceae- por el rey Friedrich Wilhelm III de Prusia (1770-1840).

Fuirena Rottb. 1773 Cyperaceae- por Jørgen Fuiren (1581-1628), médico y botánico danés.

Funtumia Stapf 1901 Apocynaceae- de *funtum*, nombre para *F. elastica* en el oeste de África.

Furcraea Vent. 1793 Asparagaceae- por Antoine François, conde de Fourcroy (1755-1809), político, médico y químico francés.

Galactia P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *galaktos* (leche), porque las ramas contienen savia o látex lechoso.

Galeandra Lindl. 1832 Orchidaceae- del griego *galea* (casco) y *andros* (varón, estambre, antera), porque la cubierta de la antera tiene forma de casco.

Galinsoga Ruiz & Pav. 1794 Asteraceae- por Ignacio Mariano Martínez de Galinsoga (1766-1797), médico y botánico español.

Galphimia Cav. 1799 Malpighiaceae- anagrama de *Malpighia*.

Gamochoeta Wedd. 1856 Asteraceae- del griego *gamos* (matrimonio, unión) y *chaite* (cerda, pelo largo), porque las cerdas o setas del pappus se unen en la base.

Garcia Rohr 1792 Euphorbiaceae- por Basilio García, pagador del rey de España en Santa Marta, Nueva Granada.

Garcinia L. 1753 Clusiaceae- por Laurent Garcin (1683-1752), cirujano, botánico y colector de plantas suizo; y por García de Orta (c.1501-1568), médico, naturalista y explorador portugués.

Gardenia J. Ellis 1761 Rubiaceae- por Alexander Garden (1730-1791), médico, zoólogo y botánico escocés.

Gaussia H. Wendl 1865 Arecaceae- por Johann Carl Friedrich Gauss (1777-1855), astrónomo, físico y matemático alemán.

Genipa L. 1754 Rubiaceae- de *jenipaba* u otro nombre parecido para el árbol en Brasil.

Geophila D. Don. 1825 Rubiaceae- del latín *geo* (tierra, suelo) y *philo* (amar), porque la planta es rastrera.

Gerbera L. 1758 Asteraceae- por Traugott Gerber (1710-1743), médico, botánico y colector de plantas alemán-ruso.

Gesneria L. 1753 Gesneriaceae- por Conrad Gesner (1516-1565), médico, naturalista y botánico suizo.

Gibasis Raf. 1837 Commelinaceae- del latín *gibbosus* (protuberante), porque la base del cáliz es hinchada o inflada (*gibbose*).

Ginoria Jacq. 1760 Lythraceae- por Carlo Ginori (1702-1757), comerciante, político y naturalista italiano.

Gladiolus L. 1753 Iridaceae- nombre latino de una espada pequeña, refiriéndose a la forma de la hoja.

Glandularia J. F. Gmel. 1792 Verbenaceae- del latín *glandula* (glándula) y *-aria* (relacionado con), al parecer por la apariencia glandular del estigma.

Gleichenella Ching 1940 Gleicheniaceae- del género *Gleichenia* y del griego *-ella* (pequeño).

Gliricidia- Kunth 1824 Fabaceae- del latín *gliris* (ratón) y *caedo* (matar), porque la corteza y las semillas son tóxicas para los roedores.

Gloxinia L'Hér. 1789 Gesneriaceae- por Benjamin Peter Gloxin (1765-1794), médico y botánico alemán.

Glycine Willd. 1802 Fabaceae- del griego *glykis* (dulce), al parecer por los tubérculos del *groundnut* o *potato bean* (*Apios americana*), que perteneció a este género.

Gmelina L. 1753 Lamiaceae- por Johann Georg Gmelin (1709-1755), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Gnaphalium L. 1753 Asteraceae- nombre latino para plantas llamadas *cutweed* y *cotton-grass*, refiriéndose a la cubierta lanosa de la hoja.

Goetzea Wydler 1830 Solanaceae- por Johann August Ephraim Goeze (Goetze) (1731-1793), zoólogo alemán.

Gomidesia- O. Berg 1855 Myrtaceae- por Antônio Gonçalves Gomide (1770-1835), político y médico brasileño.

Gomphocarpus R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *gomphos* (clavo, alfiler) y *karpos* (fruto), porque el fruto está cubierto de espinas como alfileres.

Gomphrena L. 1753 Amaranthaceae- nombre griego para un tipo de amaranto, probablemente *Amaranthus tricolor*.

Gonocalyx Planch. & Linden 1856 Ericaceae- del griego *gonia* (ángulo) y *kalyx* (cáliz), porque el cáliz tiene ángulos prominentes.

Gonolobus Michx. 1803 Apocynaceae- del griego *gonia* (ángulo) y *lobos* vaina), porque el fruto tiene ángulos prominentes.

Gonzalagunia Ruiz & Pav. 1794 Rubiaceae- por Francisco González Laguna, botánico español de finales del siglo 18.

Gossypium L. 1753 Malvaceae- nombre griego para el algodón.

Gouania Jacq. 1763 Rhamnaceae- por Antoine Goüan (1733-1821), médico y botánico francés.

Govenia Lindl. 1832 Orchidaceae- por James Robert Goven (1783-1862), jardinero, horticultor y colector de plantas inglés.

Graffenrieda DC. 1828 Melastomataceae- por François Louis von Graffenried (1600-1661), noble suizo.

Grammitis Sw. 1801 Polypodiaceae- del griego *gramma* (línea) e *itis* (parecido), porque los soros forman líneas.

Graptophyllum Nees 1832 Acanthaceae- del griego *graptos* (pintado) y *phyllon* (hoja), porque la hoja tiene manchas a menudo rosadas.

Grevillea R. Br. ex Knight 1809 Proteaceae- por Charles Francis Greville (1749-1809), político, anticuario y horticultor inglés.

Grewia L. 1753 Malvaceae- por Nehemiah Grew (1641-1712), médico, microscopista y botánico inglés.

Grias L. 1759 Lecythidaceae- nombre latino para una planta que crecía en Italia, usado para un grupo de plantas americanas.

Guadua Kunth 1822 Poaceae- género establecido para *Bambusa guadua*, nombre de este bambú en Colombia y Ecuador.

Guaiacum L. 1753 Zygophyllaceae- de guayacán, nombre taíno para el árbol.

Guapira Aubl. 1775 Nyctaginaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Guarea F. Allam. ex L. 1771 Meliaceae- de los nombres taínos *guara* (*Cupania americana*) o *guaraguao* (*G. guidonia*).

Guatteria Ruiz & Pav. 1794 Annonaceae- por Giambattista Guatteri (1739-1793), botánico italiano.

Guazuma Mill. 1754 Malvaceae- de guácima, nombre taíno para el árbol.

Guettarda L. 1753 Rubiaceae- por Jean Étienne Guettard (1715-1786), médico, geólogo, naturalista y botánico francés.

Guilandina L. 1753 Fabaceae- por Melchior Wieland (Guilandinus) (c. 1520-1589), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Gundlachia A. Gray 1880 Asteraceae- por Johannes (Juan) Gundlach (1810-1896), naturalista alemán-cubano, llegó a Cuba en 1839 y allí vivió el resto de su vida.

Guzmania Ruiz & Pav. 1802 Bromeliaceae- por Anastasio Guzmán (?-1807), farmacéutico y naturalista español.

Gyminda Sarg. 1891 Celastraceae- anagrama de *Myginda*.

Gymnanthes Sw. 1788 Euphorbiaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *anthos* (flor), al parecer porque el perianto está muy reducido o ausente.

Gymnopogon P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *pogon* (barba); al parecer porque la raquilla no tiene pelos.

Gymnosiphon Blume 1827 Burmanniaceae- del griego *gymnos* (desnudo) y *siphon* (tubo), porque el perianto es tubular y no tiene ala ni carina.

Gynandropsis DC. 1824 Cleomaceae- del griego *gyne* (hembra), *andros* (varón, estambre, antera), y *-opsis* (parecido), porque los estambres parecen estar insertados sobre el ovario.

Gynerium Willd. ex P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *gyne* (hembra) y *erion* (lana), porque las glumas de las flores femeninas son peludas.

Habenaria Willd. 1805 Orchidaceae- del latín *habena* (correa, *strap*) y *-aria* (relacionado con), porque la espuela, el labio y los pétalos son largos y planos.

Hackelochloa Kuntze 1891 Poaceae- por Eduard Hackel (1850-1926), educador y botánico austriaco. Chloa significa hierba.

Haematoxylum L. 1753 Fabaceae- del griego *haimatos* (sangre) y *xylon* (madera), por el tinte rojo hematoxilina que todavía hoy se extrae de la madera.

Haenianthus Griseb. 1861 Oleaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones. Anthus significa flor.

Halodule Endl. 1841 Cymodoceaceae- del griego *halos* (sal, mar) y *doulos* (esclavo), porque la planta es marina.

Halophila Thouars 1806 Hydrocharitaceae- del griego *halos* (sal, mar) y *philos* (amor, afinidad), porque la planta es marina.

Hamelia Jacq. 1760 Rubiaceae- por Henri Louis Duhamel du Monceau (1700-1782), ingeniero naval, horticultor y botánico francés.

Handroanthus Mattos 1970 Bignoniaceae- por Oswaldo Handro (1908-1966), botánico brasileño. Anthus significa flor.

Hapalorchis Schltr. 1919 Orchidaceae- del griego *hapalos* (suave, delicado), refiriéndose a la textura delicada de la hoja, y *orchis* (orquídea).

Harpullia Roxb. 1824 Sapindaceae- de *harpulli*, nombre de la planta en Chittagong.

Harrisia Britton 1908 Cactaceae- por William H. Harris (1860-1920), jardinero y botánico irlandés.

Hebestigma Urb. 1900 Fabaceae- del griego *hebe* (plumón, vello fino) y *stigma* (estigma), porque el estigma es velludo.

Hebeclinium DC. 1836 Asteraceae- del griego *hebe* (plumón, vello fino) y *klinion* (cama pequeña), porque el receptáculo de la flor es velludo.

Hecistopteris J. Sm. 1842 Pteridaceae- del griego *hecisto* (menor) y *pteris* (helecho), porque la planta es muy pequeña (*the smallest of ferns*).

Hedychium J. Koenig 1783 Zingiberaceae- del griego *hedys* (dulce) y *chion* (nieve), por el aroma agradable y el color blanco de la flor.

Hedyosmum Sw. 1788 Chloranthaceae- del griego *hedys* (dulce) y *osme* (olor), por el aroma agradable de la planta.

Helanthium (Benth. & Hook. f.) Engelm. ex J. G. Sm. 1905 Alismataceae- del griego *helix* (espiral) y *anthos* (flor), porque los carpelos se disponen en espiral.

Helianthus L. 1753 Asteraceae- del griego *helios* (sol) y *anthos* (flor), por el parecido de la inflorescencia con el sol, o porque se creía que estas flores siguen el sol.

Helichrysum Mill. 1754 Asteraceae- del griego *helios* (sol) y *chrysos* (dorado), porque la inflorescencia es amarillo-dorada.

Heliconia L. 1771 Heliconiaceae- por el monte *Helicon*, hogar de las musas, por el parecido de estas plantas con las musáceas.

Helicteres L. 1753 Malvaceae- del griego *heliktos* (espiral, torcido), porque el fruto tiene forma de tornillo.

Heliotropium L. 1753 Boraginaceae- nombre latino para las plantas que se creía giraban siguiendo el sol, de *helios* (sol) y *trope* (girar).

Hemidictyum C. Presl. 1836 Hemidictyaceae- del griego *hemi* (mitad) y *diktyon* (red), porque la porción exterior de las venas es reticulada.

Hemigraphis Nees 1847 Acanthaceae- del griego *hemi* (mitad) y *graphis* (brocha), porque los filamentos de los estambres exteriores son peludos.

Hemionitis L. 1753 Pteridaceae- del griego *hemionos* (mula), porque se creía que la planta era estéril y se usaba como amuleto para prevenir el embarazo.

Hemiscola Raf. 1838 Cleomaceae- del griego *hemi* (medio) y *skoilos* (curvo), quizás porque los pétalos se agrupan en un lado de la flor formando un medio círculo.

Henriettea DC. 1828 Melastomataceae- de Caca Henriette, nombre de *H. succosa* en la Guayana Francesa.

Herissantia Medik. 1788 Malvaceae- por Louis Antoine Prosper Hérissant (1745-1769), poeta, médico y naturalista francés.

Hernandia L. 1753 Hernandiaceae- por Francisco Hernández (c.1517-1587), médico, botánico y colector de plantas español.

Heteranthera Ruiz & Pav. 1794 Pontederiaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *anthera* (antera), porque una antera difiere de las otras dos.

Heteropogon Pers. 1807 Poaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *pogon* (barba), porque la espiguilla femenina tiene aristas muy largas y peludas, mientras que la masculina tiene setas regulares.

Heteropterys Kunth 1822 Malpighiaceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *pteron* (ala), porque el ala del fruto varía en forma y tamaño.

Heterotis Benth. 1849 Melastomataceae- del griego *heteros* (distinto, variable) y *otis* (oído), al parecer refiriéndose a la morfología de los estambres.

Hevea Aubl. 1775 Euphorbiaceae- de *hevé*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Hibiscus L. 1753 Malvaceae- de *hibiskos*, nombre griego para una malva, quizás el *marsh mallow* (*Althaea officinalis*).

Hieronyma Allemão 1848 Phyllanthaceae- por Joaquim Jerónimo (Hieronymus) Serpa (1773-1842), médico y botánico brasileño.

Hillia Jacq. 1760 Rubiaceae- por John Hill (1716-1775), farmacéutico, médico y botánico británico.

Hippeastrum Herb. 1821 Amaryllidaceae- de *hippeus* (caballero montado) y *aster* (estrella), latinización del nombre común *Knight's-star-lily*.

Hippobroma G. Don 1834 Campanulaceae- del griego *hippos* (caballo) y *bromos* (veneno), porque la planta es letal para los caballos.

Hippocratea L. 1753 Celastraceae- por Hippocrates (c.460-c.370 BC), médico y botánico griego.

Hippomane L. 1753 Euphorbiaceae- del griego *hippo* (caballo) y *mania* (furia), por el efecto causado al consumir las hojas de una solanácea, quizás *Datura stramonium*; usado para *H. mancinella* porque es una planta muy venenosa.

Hirtella L. 1753 Chrysobalanaceae- del latín *hirtus* (peludo), porque las ramas jóvenes son velludas.

Histiopteris (J. Agardh) J. Sm. 1875 Dennstaedtiaceae- del griego *hision* (red, tela) y *pteris* (helecho), porque las venas de la hoja forman una red (*webbed ferns*).

Hohenbergia Schult. f. 1830 Bromeliaceae- por Paul Wilhelm Friedrich von Württemberg, Baron von Hohenberg (1797-1860), naturalista y viajero alemán.

Holcus L. 1753 Poaceae- de *holkos*, nombre griego de un grano, quizás la cebada o el sorgo.

Holmskioldia Retz. 1791 Lamiaceae- por Johan Theodor Holm (Holmskjöld) (1732-1794), médico, botánico y colector de plantas danés.

Homalium Jacq. 1760 Salicaceae- del griego *homalus* (uniforme, plano), quizás porque los estambres se dividen en grupos iguales, o porque dichos grupos igualan el número de pétalos, o refiriéndose a la superficie plana de los pétalos.

Homalocladium (F. J. Müll.) L. H. Bailey 1929 Polygonaceae- del griego *homalus* (plano) y *klados* (rama), porque las ramas son planas.

Homolepis Chase 1911 Poaceae- del griego *homos* (similar) y *lepis* (escama), porque la primera y la segunda gluma son usualmente iguales.

Howea Hook f. 1883 Arecaceae- por la isla Lord Howe, donde habita la palma.

Hoya R. Br. 1810 Apocynaceae- por Thomas Hoy (c.1750-1822), jardinero y horticultor inglés.

Huperzia Bernh. 1801 Lycopodiaceae- por Johann Peter Huperz (1771-1816), médico, horticultor y botánico alemán.

Hura L. 1753 Euphorbiaceae- nombre indígena sudamericano para *H. crepitans*.

Hybanthus Jacq. 1760 Violaceae- del griego *hybos* (joroba, doblado) y *anthos* (flor), por los pétalos corvados, el tubo de la corola arqueado o el pedicelo curvo.

Hydrocleys Rich. 1815 Alismataceae- del griego *hydor* (agua) y *clavis* (con forma de mazo), por el hábitat acuático y la forma de los pistilos.

Hydrocotyle L. 1753 Araliaceae- del griego *hydor* (agua) y *kotyle* (cavidad, copa pequeña), porque la planta es acuática y la hoja es cóncava.

Hygrophila R. Br. 1810 Acanthaceae- del griego *hygros* (húmedo) y *philos* (afinidad, amor), porque la planta vive en lugares húmedos.

Hylocereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *hyle* (arboleda, bosque) y *cereus* (cactus con tallos alargados), porque la planta trepa árboles y por lo tanto frecuenta bosques.

Hymenachne P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *hymen* (membrana) y *achne* (paja, escama), porque las paleas son membranosas.

Hymenaea L. 1753 Fabaceae- por *Hymen*, dios del matrimonio; refiriéndose a las hojuelas gemelas, una la imagen de la otra.

Hymenocallis Salisb. 1812 Amaryllidaceae- del griego *hymen* (membrana) y *kallos* (belleza), por la atractiva membrana que conecta los estambres.

Hymenophyllum Sm. 1753 Hymenophyllaceae- del griego *hymen* (membrana) y *phyllon* (hoja), porque la hoja es membranosa y traslúcida (*filmy-leaf fern*).

Hyophorbe Gaertn. 1791 Arecaceae- del griego *hyos* (cerdo) y *phorbe* (comida), porque el fruto se usaba para alimentar cerdos.

Hyparrhenia Andersson ex E. Fourn. 1886 Poaceae- del griego *hypo* (abajo) y *arrhen* (macho), porque las espiguillas masculinas están en la base del racimo.

Hypelate P. Browne 1756 Sapindaceae- nombre griego para el *butcher's-broom* (*Ruscus hypoglossum*), de *hypo* (abajo) y *elate* (abeto plateado), porque el arbusto crece debajo de los abetos; nombre usado para un árbol de Jamaica.

Hyperbaena Miers ex Benth. 1861 Menispermaceae- quizás del griego *hyperbaino* (ir más allá, proteger, ser más alto que) o de *baino* (ir, caminar, mantener una posición), desconociéndose la relación con la planta.

Hypericum L. 1753 Hypericaceae- nombre griego para el *St. Johns wort* (*H. perforatum*); de *hyper* (encima) y *eikon* (imagen), porque la planta se colocaba sobre imágenes para espantar espíritus malignos.

Hypoderris R. Br. ex Hook. 1838 Tectariaceae- del griego *hypo* (debajo) y *derris* (piel), porque el indusio es membranoso.

Hypoestes Sol. ex R. Br. 1810 Acanthaceae- del griego *hypo* (debajo) y *estes* (pieza de vestir, ropa), quizás refiriéndose al involucre que rodea la flor, o a las brácteas que cubren el cáliz.

Hypolepis Bernh. 1805 Dennstaedtiaceae- del griego *hypo* (debajo) y *lepis* (escama), por la posición de los esporangios debajo del indusio, o porque los soros se desarrollan debajo de proyecciones de las pínulas que parecen escamas.

Hypoxis L. 1759 Hypoxidaceae- del griego *hypo* (debajo) y *oxis* (afilado, amargo), quizás por la forma y posición de las hojas, o por el sabor ácido de las mismas.

Hyptis Jacq. 1787 Lamiaceae- del griego *hyptios* (doblado hacia atrás), al parecer por la forma del labio de la flor.

Iberis L. 1753 Brassicaceae- nombre griego para una planta de Iberia.

Ichnanthus P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *ichnos* (traza, vestigio) y *anthos* (flor), porque la flor inferior de la espiga es vestigial.

Ilex L. 1753 Aquifoliaceae- nombre latino para el *holm oak* (*Quercus ilex*), usado para el acebo (*holly*) por cierto parecido de las hojas.

Impatiens L. 1753 Balsaminaceae- latín para impaciente, porque el fruto abre súbitamente y con fuerza para dispersar las semillas.

Imperata Cirillo 1792 Poaceae- por Ferrante Imperato (c.1525-c.1615), farmacéutico y naturalista italiano.

Indigofera L. 1753 Fabaceae- del latín *indigo* (añil) y *fero* (poseer), porque la planta produce el pigmento llamado añil.

Inga Mill. 1754 Fabaceae- posiblemente el nombre indígena para el árbol en las Antillas o Centroamérica.

Ionopsis Kunth 1816 Orchidaceae- del griego *ion* (violeta) y *-opsis* parecido), por cierto parecido en forma y color con las violetas.

Ipomoea L. 1753 Convolvulaceae- del griego *ips* (gusano) y *homios* (parecido), por los tallos sinuosos o la forma del capullo.

Iresine P. Browne 1756 Amaranthaceae- del griego *iresione* (guirnalda hecha de una rama de laurel u oliva cubierta de lana); de *iros* (lana), desconociéndose la relación con la planta.

Iris L. 1753 Iridaceae- mensajera de los dioses griegos y personificación del arcoíris.

Isachne R. Br. 1810 Poaceae- del griego *isos* (igual) y *achne* (paja, gluma), porque las dos glumas son iguales.

Ischaemum L. 1753 Poaceae- del griego *ischo* (detener, limitar) y *haima* (sangre), porque las espiguillas o las semillas se usaban para detener el sangrado.

Isochilus R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *isos* (igual) y *cheilos* (labio), porque el labio, los sépalos y los pétalos se parecen mucho.

Ixophorus Schltld. 1861 Poaceae- del griego *ixos* (liga, *birdlime*: masa pegajosa usada para atrapar pájaros) y *phoros* (tener), porque la cerda asociada con la espiguilla es pegajosa.

Ixora L. 1753 Rubiaceae- del sánscrito *Isvara*, refiriéndose a Siva (Shiva), principal dios del hinduismo.

Jacaranda Juss. 1789 Bignoniaceae- de *yacaranda*, nombre indígena para el árbol en Brasil.

Jacquemontia Choisy 1834 Convolvulaceae- por Victor Jacquemont (1801-1832), geólogo, botánico y colector de plantas francés.

Jacquinia L. 1760 Primulaceae- por Nicolaus Joseph von Jacquin (1727-1817), médico, botánico y colector de plantas austriaco.

Jacqiniella Schltr. 1920 Orchidaceae- por Nicolaus Joseph von Jacquin (1727-1817), médico, botánico y colector de plantas austriaco.

Jaltomata Schtdl. 1838 Solanaceae- probablemente de *xaltomatl*, nombre náhuatl para el tomate de arena en México.

Jasminum L. 1753 Oleaceae- del persa *yasmin* o *yasamin*, nombres para un arbusto fragante.

Jatropha L. 1753 Euphorbiaceae- del griego *iatros* (médico) y *trophe* (comida), al parecer porque estas plantas podían servir de alimento o de purgante.

Juglans L. 1753 Juglandaceae- nombre latino para la nuez (*walnut*- *J. regia*).

Juncus L. 1753 Juncaceae- nombre latino para los juncos (*rushes*); de *jungere* (amarrar), porque los tallos se usaron para hacer sogas.

Justicia L. 1753 Acanthaceae- por James Justice (1698-1763), jardinero y horticultor escocés.

Kaempferia L. 1753 Zingiberaceae- por Engelbert Kaempfer (1651-1716), médico, naturalista y viajero alemán.

Kalanchoe Adans. 1763 Crassulaceae- al parecer de un nombre común para la planta en la China.

Kallstroemia Scop. 1777 Zygophyllaceae- por Anders Kallstroem (1733-1812), jardinero y botánico sueco.

Khaya A. Juss. 1830 Meliaceae- de *khajje*, nombre del árbol en Senegambia.

Kigelia DC. 1838 Bignoniaceae- de *kigeli-keia*, nombre del árbol en Mozambique.

Kleinhovia L. 1763 Malvaceae- por Christiaan Kleynhoff (?-1777), médico, horticultor y colector de plantas alemán-holandés.

Koanophyllon Arruda 1816 Asteraceae- del griego *choane* (embudo) y *phyllon* (hoja), refiriéndose a la forma de la hoja.

Krameria Loeffl. 1758 Krameriaceae- por Johann Georg Heinrich Kramer (1688-1744), médico y naturalista austriaco y/o por su hijo William Heinrich Kramer (?-1765), también médico y naturalista.

Krugiodendron Urb. 1902 Rhamnaceae- por Karl Wilhelm Leopold Krug (1833-1898), empresario, naturalista y botánico alemán, vivió en Puerto Rico de 1857 a 1867. Dendron significa árbol.

Kyllinga Rottb. 1773 Cyperaceae- por Peder Lauridsen Kylling (c.1640-1696), farmacéutico y botánico danés.

Lablab Adans. 1763 Fabaceae- antiguo nombre árabe para *L. purpureus*.

Lactuca L. 1753 Asteraceae- nombre latino para la lechuga; de *lac* (leche), porque el tallo tiene látex blanco.

Laelia Lindl. 1831 Orchidaceae- una de las sacerdotisas de la diosa romana Vesta.

Laetia Loeffl. ex. L. 1759 Salicaceae- por Johannes de Laet (1581-1649), comerciante, historiador y geógrafo holandés.

Lagascea Cav. 1803 Asteraceae- por Mariano Lagasca y Segura (1776-1839), médico y botánico español.

Lagenaria Ser. 1825 Cucurbitaceae- del latín *lagena* (botella, frasco) y *-aria* (relacionado con), refiriéndose a la forma del fruto (*bottle-gourd*).

Lagenocarpus Nees 1834 Cyperaceae- del griego *lagenos* (botella, frasco) y *karpos* (fruto), refiriéndose a la forma del fruto.

Lagerstroemia L. 1759 Lythraceae- por Magnus Lagerström (1691-1759), comerciante y naturalista sueco.

Laguncularia C. F. Gaertn. 1807 Combretaceae- del latín *laguncula* (frasco, botella pequeña) y *-aria* (relacionado con), refiriéndose a la forma del fruto.

Landoltia Les & D. J. Crawford 1999 Araceae- por Elias Landlot (1926-2013), botánico suizo.

Lantana L. 1753 Verbenaceae- nombre latino para *Viburnum lantana* (Adoxaceae), usado para estas plantas por el parecido de la flor y el fruto.

Laplacea Kunth 1822 Theaceae- por Pierre Simon Laplace (1749-1827), astrónomo, físico y matemático francés.

Laportea Gaudich. 1830 Urticaceae- por Francis de Laporte de Castelnau (1810-1880), diplomático y zoólogo francés.

Lasiacis (Griseb.) Hitchc. 1910 Poaceae- del griego *lasios* (lanoso, peludo) y *akis* (punta, espina), porque el ápice de las lemas y las paleas es peludo.

Lasianthus Jack 1823 Rubiaceae- del griego *lasios* (lanoso, peludo) y *anthos* (flor), porque la corola es velluda.

Lastreopsis Ching 1938 Dryopteridaceae- del género *Lastrea* y el griego *-opsis* (parecido).

Latania Comm. ex Juss. 1789 Arecaceae- del nombre para la palma en Mauricio.

Lathyrus L. 1753 Fabaceae- de *lathyros*, nombre griego para el guisante.

Launaea Cass. 1822 Asteraceae- por Jean Claude Michel Mordant de Launay (c. 1750-1816), abogado, bibliotecario y naturalista francés.

Lawsonia L. 1753 Lythraceae- por Isaac Lawson (1704-1747), médico, naturalista y geólogo escocés.

Leersia Sw. 1788 Poaceae- por Johann Daniel Leers (1727-1774), farmacéutico y botánico alemán.

Lellingeria- A. R. Sm. & R. C. Moran 1991 Polypodiaceae- por David Bruce Lellinger (1937-), botánico estadounidense.

Lemna L. 1753 Araceae- nombre griego para una planta acuática, probablemente del griego *limne* (cuerpo de agua, lago).

Leochilus Knowles & Westc. 1838 Orchidaceae- del griego *leios* (liso) y *cheilos* (labio), porque la superficie del labio es lisa.

Leonotis (Pers.) R. Br. 1810 Lamiaceae- del griego *leon* (león) y *otis* (oreja), porque el borde superior velludo de la corola tiene cierto parecido con la oreja del león.

Leonurus L. 1753 Lamiaceae- del griego *leon* (león) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia tiene cierto parecido con el rabo del león.

Lepanthes Sw. 1799 Orchidaceae- del griego *lepis* (escama) y *anthos* (flor), porque la flor es diminuta y parece una escama (*scale-like*).

Lepanthopsis (Cogn.) Ames 1933 Orchidaceae- del género *Lepanthes* y el griego *-opsis* (parecido).

Lepidaploa (Cass.) Cass. 1825 Asteraceae- del griego *lepis* (escama) y *aplos* (sencillo), porque las escamas del periclino no son apendiculadas (*non appendiculées*).

Lepidium L. 1753 Brassicaceae- nombre latino para el berro de jardín (*garden cress- L. sativum*) y la hierba de pimienta (*pepper-grass- L. virginicum*).

Leptocereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *leptos* (delgado) y *cereus* (cactus con tallos alargados), porque las ramas son delgadas.

Leptochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *leptos* (delgado) y *chloa* (hierba), porque las espigas son delgadas.

Leucaena Benth. 1842 Fabaceae- del griego *leukos* (blanco), por el color de la flor.

Leucanthemum Mill. 1754 Asteraceae- del griego *leukos* (blanco) y *anthemon* (flor), por el color de los pétalos marginales de la inflorescencia.

Leucothryx C. Lewis & Zona 2008 Arecaceae- del griego *leukos* (blanco) y el género *Thrinax*, porque las abundantes escamas cerosas le dan a la palma una apariencia blancuzca.

Libidibia (DC.) Schltl. 1830 Fabaceae- de *libidibi*, nombre de la vaina de *L. coriaria*, empleada en el proceso de preparar cuero.

Licania Aubl. 1775 Chrysobalanaceae- al parecer de *caligni*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Licaria Aubl. 1775 Lauraceae- de *licari kanali*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Ligustrum L. 1753 Oleaceae- nombre latino para la alheña (*privet*), quizás *L. vulgare*.

Limnobium Rich. 1814 Hydrocharitaceae- del griego *limne* (humedal) y *bios* (vida), porque la planta es acuática.

Lindernia All. 1766 Linderniaceae- por Franz Balthasar von Lindern (1682-1755), médico y botánico alemán.

Lindsaea Dryand. ex Sm. 1793 Lindsaeaceae- por John Lindsay (c.1750-1803), cirujano y botánico inglés.

Liparis Rich. 1817 Orchidaceae- del griego *liparos* (aceitoso, suave), porque la superficie de la hoja es lisa, suave y lustrosa.

Lipocarpa R. Br. 1818 Cyperaceae- del griego *leipo* (caer, faltar) y *karphos* (paja), porque todas las escamas son caducas.

Lippia L. 1753 Verbenaceae- por Augustin Lippi (1678-1705), médico, botánico y colector de plantas francés.

Lisianthus P. Browne 1756 Gentianaceae- del griego *lissos* (liso) y *anthos* (flor), refiriéndose a la superficie de la flor; o de *lysis* (disolver), por su uso como catártico o purgativo.

Litchi Sonn. 1782 Sapindaceae- de *letchi*, *lichi* u otro nombre parecido para la planta en la China.

Lithachne P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *lapis* (piedra) y *achne* (cáscara), porque las paleas son coriáceas y duras.

Lithophila Sw. 1788 Amaranthaceae- del griego *lithos* (piedra) y *philos* (afinidad, amor), porque la planta crece comúnmente sobre las piedras.

Livistona R. Br. 1810 Arecaceae- por Patrick Murray, barón de Livingston (1632-1671), horticultor y viajero inglés.

Lobelia L. 1753 Campanulaceae- por Mathias de l'Obel (1538-1616), médico, botánico y colector de plantas belga.

Lolium L. 1753 Poaceae- nombre latino para un yerbajo, quizás el *darnel* o *Eurasian ryegrass*- *L. temulentum*.

Lomagamma J. Sm. 1841 Dryopteridaceae- del griego *loma* (borde, margen) y *gramma* (línea, letra), porque los esporangios forman una línea o soro marginal.

Lomariopsis Fée 1845 Lomariopsidaceae- del género *Lomaria* y el griego *-opsis* (parecido).

Lonchitis L. 1753 Lindsaeaceae- nombre griego para plantas con estructuras en forma de lanza (del griego *lonche*- lanza); usado para estos helechos por la forma de la hoja o de las pinas.

Lonchocarpus Kunth 1824 Fabaceae- del griego *lonche* (lanza) y *karpos* (fruto), porque la vaina es aplanada y oblongo-lanceolada.

Lonicera L. 1753 Caprifoliaceae- por Adam Lonitzer (Lonicerus) (1528-1586), matemático, médico y botánico alemán.

Lophosoria C. Presl. 1847 Dicksoniaceae- de *lophos* (cresta, penacho) y *soros* (caja de esporas), porque el receptáculo tiene pelos largos (*receptaculum hemisphaericum pilis longissimis flexuosis villosum*).

Lophospermum D. Don 1826 Plantaginaceae- de *lophos* (cresta, penacho) y *sperma* (semilla), porque la semilla tiene un ala con forma de cresta.

Lucya DC. 1830 Rubiaceae- por Lucy Dunal, botánica francesa, hermana del botánico Michel Félix Dunal (1789-1856).

Ludwigia L. 1753 Onagraceae- por Christian Gottlieb Ludwig (1709-1773), médico y botánico alemán.

Luehea- Willd. 1801 Malvaceae- por Friedrich Carl Emil von der Lühe (1751-1801), abogado y botánico alemán.

Luffa Mill. 1754 Cucurbitaceae- del árabe *louf*, *lufa* u otro nombre similar para la planta.

Lunania Hook. 1844 Salicaceae- por John Lunan (1771-1839), botánico inglés.

Luziola Juss. 1789 Poaceae- quizás del italiano antiguo *luzziola* (luciérnaga), desconociéndose la relación con la planta.

Lycianthes (Dunal) Hassl. 1917 Solanaceae- del género *Lycium* y el griego *anthos* (flor).

Lycium L. 1753 Solanaceae- nombre griego para una planta nativa de Lycia (Turquía), quizás el *European buckthorn* o *black hawthorn*- *Rhamnus lycioides*.

Lycopodiella Holub 1964 Lycopodiaceae- del género *Lycopodium* y del griego *-ella* (pequeño).

Lycopodium L. 1753 Lycopodiaceae- del griego *lykos* (lobo) y *podion* (pie), porque las ramas o las hojas tienen cierto parecido con garras o patas de lobo; o latinización de *Wolfsklauen*, usado para una planta similar por Tabernaemontanus.

Lygodium Sw. 1801 Lygodiaceae- del griego *lygodes* (flexible), refiriéndose a los tallos (*flexilis*, *tortuosus*).

Lyonia Nutt. 1818 Ericaceae- por John Lyon (1765-1814), jardinero, botánico y colector de plantas escocés.

Macadamia F. Muell. 1857 Proteaceae- por John Macadam (1827-1865), médico y químico escocés-australiano.

Machaerina Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *machaira* (daga, espada), refiriéndose a la forma de la hoja.

Machaerium Pers. 1807 Fabaceae- del griego *machaira* (daga, espada), refiriéndose a la forma de la vaina (*legumen oblongum, cultriforme compressum*).

Machaonia Bonpl. 1806 Rubiaceae- por Machaon, legendario oficial militar y médico griego.

Machura Nutt. 1818 Moraceae- por William Maclure (1763-1840), empresario y geólogo escocés-estadounidense.

Macroptilium (Benth.) Urb. 1928 Fabaceae- del griego *makros* (grande, largo) y *ptilion* (pluma, ala), porque los pétalos son grandes y parecen alas.

Macrothelypteris (H. Itô) Ching 1963 Thelypteridaceae- del griego *makros* (grande, largo), refiriéndose a la planta, y el género *Thelypteris*.

Maesopsis Engl. 1895 Rhamnaceae- del género *Maesa* y el griego *-opsis* (parecido).

Magnolia L. 1753 Magnoliaceae- por Pierre Magnol (1638-1715), médico y botánico francés.

Malachra L. 1767 Malvaceae- al parecer de *malacha*, nombre griego para una malva.

Malaxis Sol. ex Sw. 1788 Orchidaceae- griego para blando, suave; refiriéndose a la textura de la hoja.

Malpighia L. 1753 Malpighiaceae- por Marcello Malpighi (1628-1694), médico y anatomista italiano.

Malvastrum A. Gray 1849 Malvaceae- del género *Malva* y el latín *-astrum* (parecido parcial); estas plantas se conocen como malvas falsas (*false mallows*).

Malvaviscus Fabr. 1759 Malvaceae- al parecer una combinación de *Malva* e *Hibiscus*, por características compartidas con ambos géneros.

Mammea L. 1753 Calophyllaceae- del latín *mamma*, por el parecido del fruto con el seno de la mujer; latinizado de *mamei*, nombre taíno para el fruto.

Mammillaria Haw. 1812 Cactaceae- del latín *mamilla* (pezón, pecho) y *-aria* (relacionado con), por la forma de los tubérculos que rodean la planta.

Mangifera L. 1753 Anacardiaceae- de *manga*, *manghi* u otro nombre parecido para el fruto en la India, y *fero* (tener): que tiene mangós (mangoes).

Manihot Mill. 1754 Euphorbiaceae- de *manioca*, nombre indígena para la planta en Sudamérica.

Manilkara Adans. 1763 Sapotaceae- nombre para el árbol en Malabar, India.

Mansoa DC. 1838 Bignoniaceae- por Antonio Luiz Patricio da Silva Manso (1788-1848), político, médico y botánico brasileño.

Mappia Jacq. 1797 Icacinaceae- por Marcus Mappus (1666-1736), médico y botánico francés.

Maranta L. 1753 Marantaceae- por Bartolomeo Maranta (1500-1571), médico y botánico italiano.

Marcgravia L. 1753 Marcgraviaceae- por Georg Marckgraf (Marcgrave) (1610-1644), naturalista, explorador y cartógrafo alemán.

Margaritaria L. f. 1782 Phyllanthaceae- del griego *margarites* y el latín *margaritarius* (perla, perlado), refiriéndose a la apariencia perlada de las semillas.

Margaritopsis C. Wright 1869 Rubiaceae- del griego *margarites* (perla) y *-opsis* (parecido), refiriéndose al fruto, llamado perlitas en Cuba.

Marlierea Cambess. 1833 Myrtaceae- por Guido Tomás Marlière (1767-1836), oficial militar francés y colonizador en Brasil.

Marsdenia R. Br. 1810 Apocynaceae- por William Marsden (1754-1836), orientalista, anticuario, lingüista y colector de plantas inglés.

Marsilea L. 1753 Marsileaceae- por Luigi Ferdinando Marsili (1658-1730), oficial militar, diplomático, agrimensor y naturalista italiano.

Marsypianthes Mart. ex Benth. 1833 Lamiaceae- del griego *marsippos* (bolsa, saco) y *anthos* (flor), por el modo como el cáliz envuelve el resto de la flor.

Martynia L. 1753 Martyniaceae- por John Martyn (1699-1768), médico y botánico inglés.

Matayba Aubl. 1775 Sapindaceae- de *matabaiba*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Matelea Aubl. 1775 Apocynaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Maytenus Molina 1782 Celastraceae- de *mayten*, nombre araucano para la planta.

Mecardonia- Ruiz & Pav. 1794 Plantaginaceae- por Antonio de Meca y Cardona (1726-1788), oficial militar español y patrón de la botánica.

Mecranium Hook. f. 1867 Melastomataceae- anagrama de *Cremanium*.

Medicago L. 1753 Fabaceae- nombre griego para el alfalfa (*lucerne*- *M. sativa*).

Megalastrum Holttum 1986 Dryopteridaceae- del griego *megalo* (grande) y el género *Lastrea*; por el gran tamaño de la hoja y el indusio, y porque las especies salieron de *Lastrea*.

Megathyrsus (Pilg.) B. K. Simon & S. W. L. Jacobs 2003 Poaceae- del griego *megas* (grande) y *thyrsos* (eje, vara), refiriéndose al eje central de la inflorescencia.

Melaleuca L. 1767 Myrtaceae- del griego *melas* (negro) y *leukos* (blanco), desconociéndose la relación con el árbol.

Melampodium L. 1753 Asteraceae- nombre griego para el *black hellebore* (*Helleborus niger*); de *melas* (negro) y *podion* (pie), por el color de la base del tallo y las raíces.

Melanthera Rohr 1792 Asteraceae- del griego *melas* (negro) y *anthera* (antera), por el color de las anteras.

Melia L. 1753 Meliaceae- nombre griego para el *manna ash* (*Fraxinus ornus*), usado para esta planta por cierto parecido de las hojas.

Melicoccus P. Browne 1756 Sapindaceae- del griego *meli* (miel) y *coccus* (baya, semilla), porque el fruto es dulce (*very mellow*).

Melilotus (L.) Mill. 1754 Fabaceae- de *melilotos*, nombre griego y latino para un tipo de trébol (*clover*); de *meli* (miel) y *lotus* (loto, trébol), por el follaje fragante.

Melinis P. Beauv. 1812 Poaceae- nombre griego para un tipo de mijo o millo (*millet*).

Meliosma Blume 1823 Sabiaceae- del griego *meli* (miel) y *osma* (olor, aroma), al parecer por el olor agradable de la flor.

Melocactus Link & Otto 1827 Cactaceae- del griego *melo* (melón) y el género *Cactus*, por la forma redonda de la planta.

Melochia L. 1753 Malvaceae- posiblemente de *malache*, nombre griego para una malva.

Melothria L. 1753 Cucurbitaceae- de *melothron*, nombre griego para una planta probablemente del género *Bryonia*, usado para esta otra planta por cierto parecido del fruto.

Mentha L. 1753 Lamiaceae- nombre latino para la menta (*mint*), la ninfa Minthe fue convertida por Persephone en una planta de menta.

Mentzelia L. 1753 Loasaceae- por Christian Mentzel (1622-1701), sinólogo, médico y botánico alemán.

Merremia Dennst. ex Endl. 1841 Convolvulaceae- por Blasius Merrem (1761-1824), economista, matemático, zoólogo y botánico alemán.

Mesadenus Schltr. 1920 Orchidaceae- del griego *mesos* (centro) y *aden* (glándula), refiriéndose a la glándula presente entre las dos polinias, o a la glándula de la polinia que se proyecta como un diente desde la parte posterior del rostelo.

Mesosphaerum P. Browne 1756 Lamiaceae- del griego *mesos* (centro) y *sphaera* (bola, esfera), refiriéndose a la forma de la semilla.

Metastelma R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *meta* (después, más allá) y *stelma* (corona), porque la garganta (*fauces*) parece estar coronada por cinco dientes exertos y no por una corona.

Metopium P. Browne 1756 Anacardiaceae- del griego *metopion* (frente, vendaje para la frente), refiriéndose al uso de una resina aromática; usado para un árbol de Jamaica (*hog-gum*) que produce resina medicinal.

Mickelia R. C. Moran, Labiak & Sundue 2010 Dryopteridaceae- por John Thomas Mickel (1934-), botánico estadounidense.

Miconia Ruiz & Pav. 1794 Melastomataceae- por Francisco Micó (1528-c.1592), farmacéutico, médico, botánico y colector de plantas español.

Micranthemum Michx. 1803 Linderniaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *antheon* (flor), porque la flor es muy pequeña.

Microchilus C. Presl. 1827 Orchidaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *cheilos* (labio), por el tamaño reducido del labio.

Microgramma C. Presl 1836 Polypodiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *gramma* (línea), porque los soros se disponen en líneas pequeñas (*sorus minus lineares indicans*).

Micropholis (Griseb.) Pierre 1891 Sapotaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *pholis* (escama, escama córnea), por el tamaño diminuto de los apéndices de la corola.

Micropolypodium Hayata 1928 Polypodiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y el género *Polypodium*.

Microstachys A. Juss. 1824 Euphorbiaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *stachys* (espiga), por el tamaño reducido de la inflorescencia.

Microstegium Nees 1836 Poaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *steges* (cubierta, techo), refiriéndose el tamaño de las glumas, las lemas, las brácteas o las espigas.

Microtea Sw. 1788 Microteaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *otos* oreja, o de *mikrotes* (pequeñez), refiriéndose quizás al tamaño de la flor, el fruto o las semillas.

Mikania- Willd. 1803 Asteraceae- por Joseph Gottfried Mikan (1743-1814), botánico austriaco-checo.

Millettia Wight & Arn. 1834 Fabaceae- por Charles Millett (1792-1873), comerciante y colector de plantas inglés.

Mimosa L. 1753 Fabaceae- del griego *mimos* (actor, imitador), al parecer porque la hoja reacciona cuando se toca.

Mimusops L. 1753 Sapotaceae- del griego *mimos* (actor, imitador) y *ops* (cara), supuestamente porque la flor semeja la cara de un mono.

Mirabilis L. 1753 Nyctaginaceae- latín para maravilloso, maravillarse, por la gran variación en el color de las flores.

Miscanthus Andersson 1855 Poaceae- del griego *mischos* (tallo) y *anthos* (flor), porque las espiguillas son pediceladas (*cujus nomen a pedicellos et flos*).

Mitracarpus Zucc. 1827 Rubiaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *karpos* (fruto), porque la cubierta caduca del fruto parece una mitra.

Mitreola L. 1758 Loganiaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *-ole* (pequeño), porque el fruto se parece al gorro alto y apuntado de los obispos.

Mnesithea Kunth 1829 Poaceae- por Mnesitheus, médico griego del 4to siglo BC.

Molineria Colla 1826 Hypoxidaceae- por Ignazio Bernardo Molineri (1741-1818), jardinero, botánico y colector de plantas italiano.

Mollugo L. 1753 Molluginaceae- nombre griego para una planta con hojas blandas (de *mollis*- blando), quizás *Gallium mollugo*.

Momordica L. 1753 Cucurbitaceae- del latín *mordere* (morder); supuestamente porque las semillas secas parecen haber sido masticadas o mordidas.

Monstera Adans. 1763 Araceae- quizás del latín *monstrifer* (monstruoso), porque la hoja es grande y tiene agujeros, o por su relación con *Dracontium* (= dragón).

Montrichardia Grueg. 1854 Araceae- por Gabriel de Montrichard, amigo del autor.

Moorochloa Veldkamp 2004 Poaceae- del holandés *mooros* (tontería) y el griego *chloa* (hierba); dedicado al comité de nomenclatura de la Asociación Internacional de Taxónomos de Plantas porque no aceptó la propuesta del autor para conservar el nombre *Brachiaria* y fue necesario establecer este género nuevo.

Moranopteris R.Y. Hirai & J. Prado 2011 Polypodiaceae- por Robbin C. Moran (1966-), botánico estadounidense.

Morinda L. 1753 Rubiaceae- del latín *morus* (mora) e *indicus* (de la India), porque el fruto del noni (*Indian mulberry*- *M. citrifolia*) tiene cierto parecido con las moras.

Moringa Adans. 1763 Moringaceae- de *murunga*, nombre para la planta en el sur de la India y Sri Lanka.

Morisonia L. 1753 Capparaceae- por Robert Morison (1620-1683), médico y botánico escocés.

Mormolyca Fenzl. 1850 Orchidaceae- nombre griego para un ser malicioso (*hobgoblin*) análogo al cuco hispánico, por la apariencia de la flor vista de lado.

Morus L. 1753 Moraceae- nombre latino para la mora negra (*M. nigra*), del celta *mor* (negro), por el color del fruto maduro.

Mosiera Small 1933 Myrtaceae- por Charles A. Mosier (1871-1936), botánico estadounidense.

Mouriri Aubl. 1775 Melastomataceae- de *mouririchira*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Mucuna Adans. 1763 Fabaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en Brasil.

Muhlenbergia Schreb. 1789 Poaceae- por Gotthilf Heinrich Ernest Muhlenberg (1753-1815), botánico alemán-estadounidense.

Muntingia L. 1753 Muntingiaceae- por Abraham Munting (1626-1683), médico y botánico holandés.

Murdannia Royle 1839 Commelinaceae- por Murdan Ali, colector de plantas y administrador durante la década de 1830 del herbario del jardín botánico de Saranapur, India.

Murraya J. Koenig ex L. 1771 Rutaceae- por Johan Andreas Murray (1740-1791), farmacéutico, médico y botánico alemán-sueco.

Musa L. 1753 Musaceae- por Antonius Musa (c.64-14 BC), médico y botánico griego; latinizado de *mauz*, nombre árabe para la planta.

Mussaenda L. 1753 Rubiaceae- nombre para la planta en Sri Lanka.

Mycopteris Sundue 2013 Polypodiaceae- del griego *mykes* (hongo) y *pteris* (helecho), por la asociación de las plantas con ascomicetos del género *Acrospermum*. Fuente: comunicación personal, 21 de junio de 2016.

Myrcia DC. 1827 Myrtaceae- uno de los nombres griegos para el mirto (*myrtle*).

Myrcianthes O. Berg. 1856 Myrtaceae- del género *Myrcia* y el griego *anthos* (flor), por la similitud con aquel género.

Myrciaria O. Berg. 1856 Myrtaceae- del género *Myrcia* y el griego *-aria* (relacionado con).

Myrica L. 1753 Myricaceae- de *myrike*, nombre griego para el tamarisco (*tamarisk-Tamarix*).

Myriopteris Fée 1852 Pteridaceae- del griego *myrios* (muchos, incontables) y *pteris* (helecho); porque la hoja se subdivide en muchas partes.

Myriopus Small 1933 Boraginaceae- del griego *myrios* (muchos, incontables) y *podos* (pie), porque la inflorescencia (cima) tiene muchas flores.

Myristica Gronov. 1755 Myristicaceae- del griego *myristikos* (adecuado para ungir), por un linimento preparado con nuez moscada (*nutmeg- M. fragrans*).

Myrosma L. f. 1782 Marantaceae- del griego *myron* (perfume) y *osme* (olor), porque la planta produce un agradable aroma parecido a la mirra.

Myrospermum Jacq. 1760 Fabaceae- del griego *myron* (perfume) y *sperma* (semilla), porque la semilla está envuelta en resina balsámica fragante.

Myroxylon L. f. 1782 Fabaceae- del griego *myron* (perfume) y *xylon* (madera), porque de la madera se extrae bálsamo del Perú.

Myrsine L. 1753 Primulaceae- nombre griego para el mirto (*Myrtus communis*), usado para esta planta por su parecido.

Myrtus L. 1753 Myrtaceae- nombre griego para los *mirtos* (myrtles).

Najas L. 1753 Hydrocharitaceae- del griego *naias* (ninfa acuática), porque la planta es acuática.

Nama L. 1759 Boraginaceae- griego para manantial, riachuelo; al parecer porque la planta prefiere lugares húmedos.

Napoleonaea P. Beauv. 1804 Lecythidaceae- por Napoleón Bonaparte (1769-1821), emperador francés.

Nashia- Millsp. 1906 Verbenaceae- por George Valentine Nash (1864-1921), botánico y colector de plantas estadounidense.

Nasturtium W. T. Aiton 1812 Brassicaceae- del latín *nasus* (nariz) y *tortus* (torcido), porque el fuerte olor del berro (*watercress*- *N. officinale*) hace torcer la nariz.

Nectandra Rol. ex Rottb. 1778 Lauraceae- del griego *nektar* (néctar) y *andros* (varón, estambre, antera), quizás porque los nectarios y los estambres se parecen.

Neea Ruiz & Pav. 1794 Nyctaginaceae- por Luis Née (1734-1807), botánico francés-español.

Nelsonia R. Br. 1810 Acanthaceae- por David Nelson (c.1740-1789), jardinero y colector de plantas inglés.

Neolamarckia Bosser 1984 Rubiaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Jean Baptiste Lamarck (1744-1829), zoólogo y botánico francés.

Neolaugeria Nicolson 1979 Rubiaceae- del griego *neos* (nuevo) y el género *Laugeria*.

Neomarica Sprague 1928 Iridaceae- del griego *neos* (nuevo) y el género *Marica*.

Neoregnellia Urb. 1924 Malvaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Anders Fredrik Regnell (1807-1884), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Neorudolphia Britton 1924 Fabaceae- del griego *neos* (nuevo) y por Karl Asmund Rudolphi (1771-1832), médico y naturalista sueco-alemán.

Nephelium L. 1767 Sapindaceae- de *nephelion*, nombre griego para un tipo de bardano (*burdock- Arctium*), usado para esta planta porque su fruto también es erizado.

Nephrolepis Schott 1834 Davalliaceae- del griego *nephros* (riñón) y *lepis* (escama), porque el indusio es escamoso y tiene forma de riñón.

Nepsera- Naudin 1850 Melastomataceae- anagrama de *Spennera*.

Neptunia Lour. 1790 Fabaceae- por Neptuno, dios romano del agua, porque la planta es acuática.

Nerium L. 1753 Apocynaceae- nombre griego para la adelfa (*oleander- N. oleander*).

Neurodium Fée 1850 Polypodiaceae- del griego *neuron* (nervio) e *-idium* (pequeño), refiriéndose a la venación de la hoja.

Neurolaena R. Br. 1817 Asteraceae- del griego *neuron* (nervio) y *laina* (capa, cobija), desconociéndose la relación con la planta.

Nicotiana L. 1753 Solanaceae- por Jean Nicot (1530-1600), diplomático francés, introdujo el tabaco a Francia.

Nidema Britton & Millsp. 1920 Orchidaceae- anagrama de *Dinema*.

Niphidium J. Sm. 1875 Polypodiaceae- del griego *nipha* (nieve) e *-idium* (parecido), porque el envés de la hoja está cubierto de escamas blancas.

Nopalea Salm-Dyck 1850 Cactaceae- del español *nopal*, a su vez del náhuatl *nopalli*, nombres para los cactus con ramas planas.

Notholaena R. Br. 1810 Pteridaceae- del griego *nothos* (falso) y *laina* (capa, cobija), refiriéndose al indusio imperfecto o incompleto.

Notopleura (Benth.) Bremek. 1934 Rubiaceae- del griego *notos* (espalda) y *pleuron* (lado, lateral); no se pudo acceder la descripción para precisar el significado.

Nymphaea L. 1753 Nymphaeaceae- nombre griego para los lirios acuáticos; de *nymphaia* (ninfa), deidad griega asociada con los cuerpos de agua.

Nymphoides Hill 1756 Menyanthaceae- del género *Nymphaea* y del griego *-oides* (parecido).

Ochlandra Thwaites 1864 Poaceae- del griego *ochlos* (multitud) y *andros* (varón, estambre, antera), porque la flores tienen muchos estambres.

Ochna L. 1753 Ochnaceae- nombre griego para la pera silvestre, supuestamente por el follaje similar de ambas plantas.

Ochroma Sw. 1788 Malvaceae- del griego *ochros* (amarillo pálido), al parecer por el color de la flor.

Ochrosia Juss. 1789 Apocynaceae- del griego *ochros* (amarillo pálido), porque la madera se llamaba madera amarilla (*bois jaune*) en la isla de Borbón (hoy Reunión).

Ocimum L. 1753 Lamiaceae- de *okimon*, nombre griego para una planta aromática, posiblemente la albahaca (*basil*).

Ocotea Aubl. 1775 Lauraceae- quizás una latinización de *ajou-hou-ha*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Odontadenia Benth. 1841 Apocynaceae- del griego *odontos* (diente) y *aden* (glándula), porque el ápice de las glándulas hipogíneas tiene dientes.

Odontonema Nees 1842 Acanthaceae- del griego *odontos* (diente) y *nema* (hilo), porque el filamento del estambre tiene dentículos.

Odontosoria Fée 1852 Lindsaeaceae- del griego *odontos* (diente) y *soros* (caja de esporas), porque los soros se desarrollan en estructuras que parecen dientes.

Oeceoclades Lindl. 1832 Orchidaceae- del griego *oikeios* (privado) y *klados* (rama), quizás por la separación de especies de *Angraecum* para formar un grupo nuevo.

Oldenlandia L. 1753 Rubiaceae- por Henrik Bernard Oldenland (1663-1697), médico, botánico, ilustrador y colector de plantas alemán-sudafricano.

Oldenlandiopsis Terrell & W. H. Lewis 1990 Rubiaceae- del género *Oldenlandia* y el griego *-opsis* (parecido).

Oleandra Cav. 1799 Oleandraceae- porque las hojas se parecen a las de la adelfa (*oleander- Nerium oleander*).

Olfersia Raddi 1819 Dryopteridaceae- por Ignaz von Olfers (1793-1871), historiador, diplomático y naturalista alemán.

Olyra L. 1759 Poaceae- nombre griego para un grano, quizás el centeno (*rye*) o un tipo de cebada (*barley*).

Oncidium Sw. 1800 Orchidaceae- del griego *onkos* (tumor, tubérculo) e *-idium* (parecido), refiriéndose a los callos o tubérculos presentes en la base del labio.

Oncoba Forssk. 1775 Salicaceae- de *Onkob*, nombre árabe para la planta.

Operculina Silva Manso 1836 Convolvulaceae- del latín *operculum* (cubierta, tapa), porque la cápsula tiene una tapa.

Ophioglossum L. 1753 Ophioglossaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *glossa* (lengua), refiriéndose a la apariencia de la espiga fértil.

Oplismenus P. Beauv. 1810 Poaceae- del griego *hoplismos* (armado), porque las espiguillas tienen aristas largas (*awns*) que semejan lanzas.

Oplonia Raf. 1838 Acanthaceae- del griego *hoplon* (arma), refiriéndose a las espinas del tallo.

Opuntia Mill. 1754 Cactaceae- nombre griego para una planta que crecía en la vecindad de Opus, poblado principal de la tribu Locri Opuntii.

Origanum L. 1753 Lamiaceae- nombre griego para varias plantas aromáticas, incluyendo la mejorana (*marjoram- O. majorana*) y el orégano (*origan- O. vulgare*).

Ormosia Jacks. 1811 Fabaceae- del griego *hormos* (collar, cadena), porque las semillas se usan para hacer collares.

Ornithidium Salisb. ex R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *ornis* (ave) e *-ideum* (parecido), por la similitud de la flor con la cabeza de un ave.

Orthopappus Gleason 1906 Asteraceae- del griego *ortho* (derecho) y *pappos* (pelusa, barba), porque las cerdas del pappus son rectas y uniformes.

Orthosia Decne. 1844 Apocynaceae- una de las *Horae*, diosas griegas de las estaciones o temporadas del año.

Oryza L. 1753 Poaceae- nombre griego y latino para el arroz, al parecer del árabe *eruz* y éste de nombres parecidos en Asia.

Osmundastrum C. Presl. 1847 Osmundaceae- del género *Osmunda* y el latín *-astrum* (parecido parcial), por su relación con *Osmunda* (fuente de las especies colocadas en el género).

Ossaea DC. 1828 Melastomataceae- por José Antonio de la Ossa (?-c.1830), botánico cubano.

Ottoschulzia Urb. 1912 Metteniusaceae- por Otto Eugen Schulz (1874-1936), botánico alemán.

Ouratea Aubl. 1775 Ochnaceae- de *oura-ara*, uno de los nombres indígenas para la planta en la Guayana Francesa.

Oxalis L. 1753 Oxalidaceae- del griego *oxys* (ácido, amargo), por el sabor fuerte de las hojas debido a la presencia de ácido oxálico.

Oxandra A. Rich. 1845 Annonaceae- del griego *oxys* (afilado) y *andros* (varón, estambre, antera), porque el ápice de los estambres es puntiagudo.

Oxycaryum Nees 1842 Cyperaceae- del griego *oxys* (afilado) y *karyon* (nuez), porque el ápice de los aquenios es puntiagudo.

Oxypetalum R. Br. 1810 Apocynaceae- del griego *oxys* (afilado) y *petalon* (pétalo), porque los pétalos son largos y puntiagudos.

Pachira Aubl. 1775 Malvaceae- al parecer del nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Pachyrhizus Rich. ex DC. 1825 Fabaceae- del griego *pachys* (grueso) y *rhiza* (raíz), refiriéndose al grosor de las raíces.

Pachystachys Nees 1847 Acanthaceae- del griego *pachys* (grueso) y *stachys* (espiga), porque la espiga floral es ancha (gruesa).

Palicourea Aubl. 1775 Rubiaceae- al parecer por los indios Palicour de la Guayana Francesa.

Pandanus Parkinson 1773 Pandanaceae- de *pandan*, nombre de la planta en Malasia.

Panicum L. 1753 Poaceae- nombre latino para el mijo o millo (*millet*).

Pappophorum Schreb. 1791 Poaceae- del griego *pappus* (pelusa, barba) y *phoros* (tener), porque la lema tiene pelos largos.

Parapolystichum (Keyserl.) Ching 1940 Dryopteridaceae- del griego *para* (cerca) y el género *Polystichum*.

Parasenegalia Seigler & Ebinger 2017 Fabaceae- del griego *para* (cerca) y el género *Senegalia*.

Parathesis (A. DC.) Hook. f. 1876 Primulaceae- del griego *para* (cerca) y *thesis* (colocar), posiblemente por su relación con el género *Ardisia*, del cual originalmente fue una sección.

Parkia R. Br. 1826 Fabaceae- por Mungo Park (1771-1806), médico, naturalista y explorador escocés.

Parkinsonia L. 1753 Fabaceae- por John Parkinson (1567-1650), farmacéutico y botánico inglés.

Parmentiera DC. 1838 Bignoniaceae- por Antoine Augustin Parmentier (1737-1813), farmacéutico y agrónomo francés.

Parthenium L. 1753 Asteraceae- del griego *parthenos* (virgen), al parecer porque las flores marginales tienen cierto parecido con la genitalia femenina.

Paspalidium Stapf 1920 Poaceae- del género *Paspalum* y el griego *-ideum* (parecido).

Paspalum L. 1759 Poaceae- nombre griego para un tipo de mijo o millo (*millet*).

Passiflora L. 1753 Passifloraceae- del latín *passio* (sufrir, pasión) y *flos* (flor), por equivalencias simbólicas entre las partes de la flor y la pasión de Cristo.

Paullinia L. 1753 Sapindaceae- por Simon Paulli (1603-1680), médico y botánico danés.

Pavonia Cav. 1786 Malvaceae- por José Antonio Pavón y Jiménez (1754-1844), farmacéutico, botánico y colector de plantas español.

Pectuma M. G. Price 1983 Polypodiaceae- del latín *pectinatum* (con peinilla) y *plumula* (pequeña pluma), epítetos usados para ejemplificar el grupo.

Pectis L. 1759 Asteraceae- del latín *pecten* (peinilla), por la apariencia de las cerdas del pappus.

Pelargonium L'Hér. 1789 Geraniaceae- del griego *pelargos* (cigüeña), porque el fruto tiene un pico largo como de cigüeña.

Pelexia Poit. ex Lindl. 1826 Orchidaceae- del griego *pelex* (casco), probablemente porque el sépalo dorsal se une a los pétalos para formar una galea o capucha.

Peltophorum (Vogel) Benth. 1840 Fabaceae- del griego *pelte* (escudo) y *phoros* (tener), refiriéndose a la forma del estigma.

Pennisetum Rich. 1805 Poaceae- del latín *penna* (pluma) y *seta* (pelo, seta), porque las espiguillas tienen cerdas plumosas.

Pentalinon Voigt 1845 Apocynaceae- del griego *penta* (cinco) y *linon* (lino, sogá), al parecer refiriéndose a las anteras largas.

Pentapetes L. 1753 Malvaceae- nombre griego para otra planta llamada *cinque-foil* (cinco hojas).

Pentas Benth. 1844 Rubiaceae- del griego *penta* (cinco), porque las partes de la flor están en grupos de cinco.

Peperomia Ruiz & Pav. 1794 Piperaceae- del griego *peperi* (pimienta) y *homoios* (parecido), porque el fruto se parece al de la pimienta (*Piper*).

Pera Mutis 1784 Peraceae- griego para bolsa, saco; quizás refiriéndose a la envoltura de la inflorescencia.

Pereskia Mill. 1754 Cactaceae- por Nicolas Claude Fabri de Peiresec (1580-1637), abogado, astrónomo, naturalista y viajero francés.

Persea Mill. 1754 Lauraceae- nombre griego para un árbol egipcio, quizás *Cordia myxa* o *Mimusops laurifolia*.

Petitia Jacq. 1760 Lamiaceae- por François Pourfour du Petit (1664-1741), médico, anatomista y botánico francés.

Petiveria L. 1753 Petiveriaceae- por James Petiver (c.1660-1718), entomólogo, farmacéutico y botánico inglés.

Petrea L. 1753 Verbenaceae- por Robert James Petre (1713-1742), horticultor y botánico inglés.

Petroselinum Hill 1756 Apiaceae- nombre griego para el perejil silvestre (*rock-parsley*, *wild parsley*); de *petro* (piedra) y *selinon* (perejil).

Petunia Juss. 1803 Solanaceae- de *petun* u otro un nombre indígena similar para el tabaco en Brasil, usado para este género por su afinidad con *Nicotiana*.

Pfaffia Mart. 1825 Amaranthaceae- por Christian Heinrich Pfaff (1774-1852), médico, químico y físico alemán.

Phaius Lour. 1790 Orchidaceae- del griego *phaios* (oscuro, grisáceo, moreno); por el color marrón, casi negro, de la flor.

Pharus P. Browne 1756 Poaceae- quizás del griego *pharos* (manto, hoja, sábana), porque las hojas se usan en Jamaica para envolver artículos y hacer ropa; o de *pharos* (arado, arar), pues el autor llamó a la planta *wild oats*.

Phaseolus L. 1753 Fabaceae- nombre griego para un tipo de habichuela, probablemente del género *Vigna*.

Phenax Wedd. 1854 Urticaceae- griego para farsante, impostor; porque la planta puede engañar o sorprender fácilmente al botánico incauto.

Phialanthus Griseb. 1861 Rubiaceae- del griego *phiale* (casco, frasco) y *anthos* (flor), porque la flor tiene forma de copa.

Philodendron Schott 1829 Araceae- del griego *philos* (afinidad, amor) y *dendron* (árbol), porque la planta trepa árboles.

Phlebodium (R. Br.) J. Sm. 1841 Polypodiaceae- del griego *phlebos* (vena), por el modo como las vénulas de la hoja se unen para formar vénulas aún más finas de las que surgen los esporangios.

Phlebotaenia Griseb. 1860 Polygalaceae- del griego *phlebos* (vena) y *tainia* (cinta, banda), desconociéndose la relación con la planta.

Phoenix L. 1753 Arecaceae- nombre griego para la palma de dátiles.

Phoradendron Nutt. 1848 Santalaceae- del griego *phor* (ladrón) y *dendron* (árbol), porque la planta parasita árboles.

Phragmites Adans. 1763 Poaceae- del griego *phragma* (seto, verja), porque las plantas crecen altas y apiñadas, formando setos cerca de los cuerpos de agua.

Phyla Lour. 1790 Verbenaceae- del griego *phyle* (tribu), porque varias flores comparten el mismo cáliz.

Phyllanthus L. 1753 Phyllanthaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *anthos* (flor), porque las flores surgen en ramas planas que parecen hojas.

Phyllostachys Siebold & Zucc. 1843 Poaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *stachys* (espiga), porque las espiguillas tienen láminas foliosas.

Phymatosorus Pic. Serm. 1973 Polypodiaceae- del griego *phyma* (tubérculo, hinchazón) y *soros* (caja de esporas), refiriéndose a la apariencia brotada o hinchada de los soros.

Physalis L. 1753 Solanaceae- del griego *physa* (vejiga), porque el cáliz se infla hasta formar un saco que rodea el fruto.

Physostemon Mart. & Zucc. 1824 Cleomaceae- del griego *physa* (vejiga) y *stemon* (estambre), porque el estambre se engrosa o infla debajo de la antera.

Phytolacca R. Br. 1818 Phytolaccaceae- del griego *phyton* (planta) y el latín *lacca* (refiriéndose al color rojo carmesí- *crimson*), porque el fruto tiñe de ese color.

Picramnia Sw. 1788 Picramniaceae- del griego *pikros* (amargo), porque todas las partes de la planta son amargas.

Picrasma Blume 1825 Simaroubaceae- del griego *pikros* (amargo), porque de la corteza se obtiene el extracto amargo llamado cuasia.

Pictetia DC. 1825 Fabaceae- por Marc Auguste Pictet (1752-1825), físico y meteorólogo suizo.

Pilea Lindl. 1821 Urticaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero), por el modo como el cáliz cubre el achenio.

Pilocarpus Vahl 1796 Rutaceae- del griego *pileus* (gorro, sombrero) y *karpos* (fruto), al parecer por la forma del ovario o del fruto.

Pilosocereus Byles & G. D. Rowley 1957 Cactaceae- del griego *pilosus* (peludo, lanudo) y *cereus* (cactus con tallos alargados).

Pimenta Lindl. 1821 Myrtaceae- de pimienta y pimienta de Jamaica, nombres para el *allspice* (fruto seco de *P. dioica*= *P. officinalis*).

Pinochia M. E. Endress & B. F. Hansen 2007 Apocynaceae- por Marcel Pichon (1921-1954), botánico francés.

Pinus L. 1753 Pinaceae- nombre latino para los pinos.

Pinzona Mart. & Zucc. 1832 Dilleniaceae- por Vicente Yáñez Pinzón (c.1462-c.1514), navegador y explorador español.

Piper L. 1753 Piperaceae- nombre latino para la pimienta (fruto seco de *P. nigrum*); del nombre griego *peperi*.

Piptocarpha R. Br. 1817 Asteraceae- del griego *pipto* (caer) y *karphe* (paja), al parecer refiriéndose a las brácteas o escamas efímeras.

Piptocoma Cass. 1817 Asteraceae- del griego *pipto* (caer) y *kome* (pelo, pelo en la cabeza); refiriéndose al penacho del achenio, parte del cual cae fácilmente.

Piriqueta Aubl. 1775 Passifloraceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Piscidia L. 1759 Fabaceae- del latín *pisces* (pez) y *caedo* (matar), porque la corteza se usaba para atontar peces.

Pisonia L. 1753 Nyctaginaceae- por Willem Pies (Piso) (1611-1678), médico y naturalista holandés.

Pistia L. 1753 Araceae- del griego *pistos* (agua, acuático), refiriéndose al hábitat de la planta.

Pitcairnia L'Hér. 1789 Bromeliaceae- por William Pitcairn (1712-1791), médico y horticultor inglés.

Pithecellobium Mart. 1837 Fabaceae- del griego *pithekos* (mono, simio) y *ellobion* (arete, pantalla), porque el fruto enroscado parece un arete.

Pityrogramma Link 1833 Pteridaceae- del griego *pytiro* (paja, afrecho) y *gramma* (línea), al parecer porque el envés de la hoja se cubre de secreciones escamosas cilíndricas.

Plantago L. 1753 Plantaginaceae- nombre latino para las plantas llamadas *plantains* (plátanos), no relacionadas con los plátanos caribeños (*Musa*).

Platyclusus Spach 1841 Cupressaceae- del griego *platys* (ancho, plano) y *klados* (rama), refiriéndose a la forma de las ramas.

Plectranthus L'Hér. 1788 Lamiaceae- del griego *plektron* (espuela) y *anthos* (flor), porque el nectario de la corola tiene forma de espuela de gallo.

Pleioblastus Nakai 1925 Poaceae- del griego *pleios* (más, varios) y *blastos* (yema, brote), porque los nudos tienen varias yemas.

Pleodendron Tiegh 1899 Canellaceae- del griego *pleos* (más, lleno) y *dendron* (árbol), desconociéndose la relación con la planta.

Pleopeltis Humb. & Bonpl. ex Willd. 1810 Polypodiaceae- del griego *pleos* (más, lleno) y *pelte* (escudo), porque los soros tienen muchas escamas redondas.

Pleurothallis R. Br. 1813 Orchidaceae- del griego *pleuro* (costilla, lado) y *thallos* (rama, vástago), al parecer porque los tallos son largos y delgados.

Pluchea Cass. 1817 Asteraceae- por Noël Antoine Pluche (1688-1761), naturalista francés.

Plumbago L. 1753 Plumbaginaceae- nombre griego para una planta que se usaba para tratar la catarata, que torna el ojo grisáceo; de *plumbum*- plomo.

Plumeria L. 1753 Apocynaceae- por Charles Plumier (1646-1704), botánico francés.

Poa L. 1753 Poaceae- nombre griego para la hierba y los pastos herbáceos.

Podocarpus L'Hér. ex Pers. 1807 Podocarpaceae- del griego *podos* (pie) y *karpos* (fruto), porque el pedúnculo, arilo y fruto parecen un pie con un dedo grande.

Podranea Sprague 1904 Bignoniaceae- anagrama de *Pandorea*.

Poecilostachys Hack. 1884 Poaceae- del griego *poikilos* (manchado) y *stachys* (espiga), desconociéndose la relación con la planta.

Poidium Nees 1836 Poaceae- al parecer del género *Poa* y el griego *-idium* (parecido).

Poinsettia Graham 1836 Euphorbiaceae- por Joel Roberts Poinsett (1775-1851), político, diplomático y viajero francés-estadounidense.

Poitea Vent. 1807 Fabaceae- por Pierre Antoine Poiteau (1766-1854), jardinero, botánico, ilustrador y viajero francés.

Polianthes L. 1753 Asparagaceae- del griego *polis* (ciudad, villa) y *anthos* (flor), porque la planta era popular en los pueblos debido al aroma y belleza de sus flores.

Polygala L. 1753 Polygalaceae- de *polygalon*, nombre griego para el *milkwort* (*P. vulgaris*); de *polys* (muchas) y *gala* leche, porque las nodrizas que la consumían supuestamente producían más leche.

Polygonum L. 1753 Polygonaceae- del griego *polys* (mucho) y *gonos* (prole), por la abundancia de semillas; o de *gony* (rodilla), porque el tallo tiene muchas articulaciones, o porque las articulaciones infladas parecen rodillas.

Polyphlebium Copel. 1938 Hymenophyllaceae- del griego *polys* (mucho) y *phlebos* (venas), porque la hoja tiene muchas venas prominentes ramificadas.

Polypodium L. 1753 Polypodiaceae- del griego *polys* (mucho) y *podos* (pie), porque el rizoma tiene muchas ramificaciones.

Polypogon Desf. 1798 Poaceae- del griego *polys* (mucho) y *pogon* (barba), porque las panículas son peludas o erizadas (*bristly*).

Polypremum L. 1753 Tetrachondraceae- del griego *polys* (mucho) y *premon* (tallo), porque la planta produce muchos tallos.

Polyscias J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Araliaceae- del griego *polys* (mucho) y *skias* (dosel, *canopy*), porque la umbela principal produce muchas umbelas menores.

Polystachya Hook. 1824 Orchidaceae- del griego *polys* (mucho) y *stachys* (espiga), porque la planta produce muchas inflorescencias en un solo escapo floral.

Polystichum Roth 1800 Dryopteridaceae- del griego *polys* (mucho) y *stichos* (fila, serie), porque los soros se disponen en muchas filas.

Polytaenium Desv. 1827 Pteridaceae- del griego *polys* (mucho) y *taenia* (banda, cinta), porque los soros se disponen en líneas.

Polytrias Hack. 1887 Poaceae- del griego *polys* (mucho) y *tria* (tres), porque las espiguillas se distribuyen en grupos de tres.

Pontederia L. 1753 Pontederiaceae- por Giulio Pontedera (1688-1757), médico, botánico y colector de plantas italiano.

Ponthieva R. Br. 1813 Orchidaceae- por Henry de Ponthieu (1731-1808), comerciante francés-inglés.

Poranopsis Roberty 1953 Convolvulaceae- del género *Porana* y el griego *-opsis* (parecido).

Porophyllum Guett. 1754 Asteraceae- del griego *poros* (poro, abertura) y *phyllon* (hoja), porque la hoja tiene muchas glándulas pequeñas que parecen poros.

Portulaca Juss. 1789 Portulacaceae- nombre latino para la verdolaga (*purslane*).

Posoqueria Aubl. 1775 Rubiaceae- de *aymara-posoqueri*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Potamogeton L. 1753 Potamogetonaceae- del griego *potamos* (río) y *geiton* (vecino), porque la planta es acuática.

Pouteria Aubl. 1775 Sapotaceae- de *pourama-pouteri*, nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Pouzolzia Gaudich. 1830 Urticaceae- por Pierre Marie Casimir de Pouzol (1785-1858), oficial militar, botánico y colector de plantas francés.

Prescottia Lindl. 1824 Orchidaceae- por John D. Prescott (1760-1837), médico, botánico y colector de plantas inglés.

Prestoea Hook. f. 1883 Arecaceae- por Henry Prestoe (1842-1923), jardinero, naturalista y botánico inglés.

Pristimera Miers 1872 Celastraceae- del griego *pristis* (serrado) y *meris* (parte, porción), porque las partes de la flor tienen la superficie finamente serrada.

Pritchardia Seem. & H. Wendl. 1862 Arecaceae- por William Thomas Pritchard (1829-1907), cónsul británico en Fiji.

Priva Adans. 1763 Verbenaceae- quizás del latín *privus* (sin, privado de), o de un nombre para la planta en la India.

Prockia P. Browne ex L. 1759 Salicaceae- por Christian Lebrecht Baron von Pröck (1718-1780), gobernador danés de St. Croix.

Prosopis L. 1767 Fabaceae- nombre griego para la bardana (*burdock*), usado para otra planta.

Prosthechea Knowles & Westc. 1838 Orchidaceae- del griego *prostheke* (apéndice), porque la parte posterior de la columna tiene un apéndice.

Prunus L. 1753 Rosaceae- nombre latino para la ciruela (*plum*).

Pseudabutilon R. E. Fr. 1908 Malvaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Abutilon*.

Pseudanamomis Kausel 1956 Myrtaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Anamomis*.

Pseudelephantopus Rohr 1792 Asteraceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Elephantopus*.

Pseuderanthemum Radlk. ex Lindau 1895 Acanthaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Eranthemum*.

Pseudobombax Dugand 1943 Malvaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Bombax*.

Pseudognaphalium Kirp. 1950 Asteraceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Gnaphalium*.

Pseudogynoxys (Greenm.) Cabrera 1950 Asteraceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Gynoxys*.

Pseudolmedia Trécul 1847 Moraceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Olmedia*.

Pseudophoenix H. Wendl. ex Sarg. 1886 Arecaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Phoenix*.

Pseudosenegalia Seigler & Ebinger 2017 Fabaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Senegalia*.

Pseudosasa Makino ex Nakai 1925 Poaceae- del griego *pseudo* (falso) y el género *Sasa*.

Psidium L. 1753 Myrtaceae- nombre griego para la granada (*pomegranate*), usado para la guayaba (*P. guajaba*) por cierto parecido de los frutos.

Psiguria Neck. ex Arn. 1841 Cucurbitaceae- significado desconocido, no se han sugerido opciones.

Psilochilus Barb. Rodr. 1882 Orchidaceae- del griego *psilos* (expuesto, desnudo) y *cheilos* (labio), porque el labio no tiene pelos.

Psilotum Sw. 1801 Psilotaceae- del griego *psilos* (expuesto, desnudo), porque las ramas no tienen hojas.

Psophocarpus Neck. ex DC. 1825 Fabaceae- del griego *psophos* (ruido, sonido) y *karpos* (fruto), por el ruido que producen las vainas al abrir o las semillas dentro de las vainas cuando éstas se sacuden.

Psychilis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *psyche* (mariposa) y *cheilos* (labio), porque el labio bilobulado semeja las alas de una mariposa.

Psychopsis Raf. 1838 Orchidaceae- del griego *psyche* (mariposa) y *-opsis* (parecido), porque la flor se parece a ciertas mariposas.

Psychotria L. 1759 Rubiaceae- de *psychotrophon*, nombre griego para una planta (quizás *betony*) que habita en lugares fríos; o de *psychotrophus* (sostener vida), por sus cualidades medicinales.

Pteridium Gled. ex Scop. 1760 Dennstaedtiaceae- del género *Pteris* y el griego *-idium* (parecido).

Pteris L. 1753 Pteridaceae- nombre griego para los helechos; de *ptēris* (ala, pluma), refiriéndose a la apariencia de la hoja.

Pterocarpus Jacq. 1663 Fabaceae- del griego *pteron* (ala) y *karpos* (fruto), porque el fruto está rodeado de una extensión membranosa o ala.

Pterocaulon Elliott 1823 Asteraceae- del griego *pteron* (ala) y *kaulos* (tallo, rama), porque las hojas son continuas con el tallo y le dan una apariencia alada.

Pterolepis (DC.) Miq. 1840 Melastomataceae- del griego *pteron* (ala) y *lepis* (escama), por la apariencia de unos apéndices que surgen del cáliz (*appendaged intercalycine emergences*).

Ptilimnium Raf. 1825 Apiaceae- del griego *ptilion* (pluma, ala) y *limne* (humedal, *marsh*), por la forma de la hoja y el hábitat de la planta.

Ptychosperma Labill. 1809 Arecaceae- del griego *ptyche* (doblez) y *sperma* (semilla), por la apariencia estriada de la nuez que contiene al embrión.

Pueraria DC. 1825 Fabaceae- por Marc Nicolas Puerari (1766-1845), profesor y botánico suizo.

Punica L. 1753 Lythraceae- nombre latino para la granada (*pomegranate- P. granatum*).

Pyrostegia C. Presl 1845 Bignoniaceae- del griego *pyr* (fuego) y *stegē* (techo); por el intenso color anaranjado-rojizo de las flores, que a menudo cubren la planta.

Pyrus L. 1753 Rosaceae- nombre latino para la pera.

Quararibea Aubl. 1775 Malvaceae- de *guarariba*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Quadrella (DC.) J. Presl 1825 Capparaceae- del griego *quadr* (cuatro), al parecer porque la flor tiene cuatro sépalos y cuatro pétalos.

Quassia L. 1762 Simaroubaceae- por Graman Quassi (c.1690-c.1780), herbalista y sanador africano en Surinam, informó por primera vez sobre el uso de *Q. amara* contra la fiebre.

Quisqualis L. 1762 Combretaceae- del latín *quis* (quién) y *qualis* (qué), refiriéndose al crecimiento variable de la planta o a que la flor cambia de color durante el día.

Radiovittaria (Benedict) E.H. Crane 1998 Pteridaceae- del latín *radius* (radial), por el tallo radial (*stem radial*) y el género *Vittaria*.

Rajania L. 1753 Dioscoreaceae- por John Ray (1627-1705), naturalista y botánico inglés.

Randia L. 1753 Rubiaceae- por Isaac Rand (1674-1743), jardinero, farmacéutico y botánico inglés.

Ranunculus L. 1753 Ranunculaceae- latín para rana pequeña, porque la planta crece comúnmente en lugares húmedos.

Raphanus L. 1753 Brassicaceae- nombre griego para el rábano (*radish- R. sativus*).

Rauvolfia L. 1753 Apocynaceae- por Leonhard Rauwolf (1535-1596), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Ravenala Adans. 1763 Strelitziaceae- del nombre para la planta en Madagascar.

Ravenia- Vell. 1829 Rutaceae- por Jean François Ravin, médico, botánico y colector de plantas francés.

Remirea Aubl. 1775 Cyperaceae- posiblemente por la parroquia de Remire, entonces ubicada cerca del mar en la Guayana Francesa.

Renealmia L. f. 1782 Zingiberaceae- por Paul Reneaulme (1560-1624), médico, botánico y colector de plantas francés.

Reynosia Griseb. 1866 Rhamnaceae- por Álvaro Reynoso Valdés (1829-1888), químico y agrónomo cubano.

Rhabdadenia Müll. Arg. 1860 Apocynaceae- del griego *rhabdos* (barra, *rod*) y *aden* (glándula), al parecer refiriéndose a las glándulas del cáliz.

Rhapis L. f. ex Aiton 1789 Arecaceae- griego para aguja, barra (*rod*); refiriéndose a los segmentos largos y finos de la hoja, o a los tallos cilíndricos.

Rhexia L. 1753 Melastomataceae- nombre griego para una planta desconocida.

Rhipsalis Gaertn. 1788 Cactaceae- del griego *rhips* (hecho de mimbre), porque las ramas son delgadas y a veces se entrelazan.

Rhizophora L. 1753 Rhizophoraceae- del griego *rhiza* (raíz) y *phoros* (tener), por las prominentes raíces aéreas que bajan de los tallos y las ramas.

Rhynchosia Lour. 1790 Fabaceae- del griego *rhynchos* (hocico, pico), por la forma de la carina de la flor.

Rhynchospora Vahl 1805 Cyperaceae- del griego *rhynchos* (hocico, pico) y *spora* (espora, semilla), porque la semilla tiene una prolongación con forma de pico.

Rhytidophyllum Mart. 1832 Gesneriaceae- del griego *rhytis* (arruga) y *phyllon* (hoja), porque las hojas son rugosas.

Richardia L. 1753 Rubiaceae- por Richard Richardson (1663-1741), anticuario, médico y botánico inglés.

Ricinus L. 1753 Euphorbiaceae- latín para garrapata, porque las semillas de la higuera (*R. communis*) parecen garrapatas recién alimentadas.

Rivina L. 1753 Petiveriaceae- por Augustus Quirinus Rivinus (1652-1723), médico y botánico alemán.

Rochefortia Sw. 1788 Boraginaceae- por Charles de Rochefort (1605-1683), escritor y viajero francés.

Rolandra Rottb. 1775 Asteraceae- por Daniel Rolander (1725-1793), entomólogo, botánico y colector de plantas sueco.

Rollinia A. St-Hil. 1824 Annonaceae- por Charles Rollin (1661-1741), profesor e historiador francés.

Rondeletia L. 1753 Rubiaceae- por Guillaume Rondelet (1507-1566), médico, zoólogo y botánico francés.

Rorippa Scop. 1760 Brassicaceae- de *rorippen*, nombre sajón para una especie de berro (*watercress*).

Rosa L. 1753 Rosaceae- nombre latino para las rosas.

Rosenbergiodendron Fagerl. Rubiaceae 1948- por Gustaf Otto Rosenberg (1872-1948), profesor y botánico sueco. Dendron significa árbol.

Roseodendron Miranda 1965 Bignoniaceae- por Joseph Nelson Rose (1862-1928), botánico estadounidense. Dendron significa árbol.

Rosmarinus L. 1753 Lamiaceae- nombre latino para el romero (*rosemary*); de *ros* (rocío) y *marinus* (del mar), al parecer porque crece silvestre en acantilados marinos.

Rotala L. 1771 Lythraceae- del latín *rotalis* (como una rueda), porque las hojas forman verticilos alrededor del tallo.

Rottboellia L. f. 1782 Poaceae- por Christen Friis Rottbøll (1727-1797), médico y botánico danés.

Rourea Aubl. 1775 Connaraceae- posiblemente por la parroquia de Aurora (*Aroura*), donde se encontró la planta en la Guayana Francesa.

Rousselia Gaudich. 1830 Urticaceae- por Alexandre Victor Roussel (1795-1874), farmacéutico, botánico y colector de plantas francés; o por Henry François Anne de Roussel (1748-1812), médico y botánico francés.

Roystonea O. F. Cook 1900 Arecaceae- por Roy Stone (1836-1905), ingeniero y militar estadounidense.

Rubus L. 1753 Rosaceae- nombre latino para la zarzamora (*blackberry*); del latín *ruber* (rojo), por el color del fruto antes de madurar.

Ruellia L. 1753 Acanthaceae- por Jean Ruel (de la Ruelle) (1474-1537), médico y botánico francés.

Rumex L. 1753 Polygonaceae- nombre latino para la acedera (*sorrel, dock- R. acetosa*).

Rumohra Raddi 1819 Dryopteridaceae- por Carl Friedrich von Rumohr (1785-1843), erudito alemán, patrón de las artes y ciencias.

Ruppia L. 1773 Ruppiales- por Heinrich Bernhard Rupp (1688-1719), médico y botánico alemán.

Russelia Jacq. 1760 Plantaginaceae- por Alexander Russell (c.1715-1768), médico y naturalista escocés.

Ruta L. 1753 Rutaceae- nombre latino para la ruda (*rue- R. graveolens*).

Sabal Adans. 1763 Arecaceae- posiblemente del nombre indígena para la palma en el sureste de los Estados Unidos (*Palma caroliniana. Swamp palmetto. Angl.*).

Sabicea Aubl. 1775 Rubiaceae- de *sabisabi*, nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Saccharum L. 1753 Poaceae- del griego *sakcharon* (azúcar), a su vez de nombres parecidos en Asia y el mundo árabe.

Sacciolepis Nash 1901 Poaceae- del latín *saccus* (bolsa, saco) y *lepis* (escama), por la apariencia de la segunda escama de la espiguilla.

Saccoloma Kaulf. 1820 Saccolomataceae- del latín *saccus* (bolsa, saco) y *loma* (borde, margen), porque el indusio y el margen de la hoja forman un quiste o capucha.

Sacoila Raf. 1837 Orchidaceae- del griego *sakos* (saco) y *koilos* (hueco), refiriéndose a la forma de la espuela (*bag hollow*).

Sagittaria L. 1753 Alismataceae- del latín *sagitta* (flecha), por la forma de la hoja.

Sagraea DC. 1828 Melastomataceae- por Ramón de la Sagra (1798-1871), economista y botánico español.

Saintpaulia H. Wendl. 1893 Gesneriaceae- por Ulrich Maximilian Le Tanneux von Saint Paul-Illaire (1833-1902), oficial naval alemán; y por su hijo Adalbert Emil Walter Le Tanneux von Saint Paul-Illaire (1860-1940), administrador en África.

Salicornia L. 1753 Amaranthaceae- del latín *sal* (sal) y *cornu* (cuerno); porque la planta habita en pantanos y suelos salobres, y por la apariencia del tallo y las ramas.

Salix L. 1753 Salicaceae- nombre latino para el sauce (*willow, sallow*).

Salmea DC. 1813 Asteraceae- por Joseph zu Salm-Reifferscheidt-Dyck (1773-1861), horticultor y botánico alemán.

Salvia L. 1753 Lamiaceae- nombre latino para la salvia (*sage*); de *salvus* (a salvo), refiriéndose a sus cualidades medicinales.

Salvinia Ség. 1754 Salviniaceae- por Antonio Maria Salvini (1653-1729), erudito, lingüista y traductor italiano.

Samanea (Benth.) Merr. 1916 Fabaceae- de samán, nombre sudamericano para el árbol.

Sambucus L. 1753 Adoxaceae- nombre latino para el saúco (*elder*).

Samolus L. 1753 Primulaceae- quizás del nombre latino para *S. valerandii*.

Samyda Jacq. 1760 Salicaceae- nombre griego para el abedul (*birch*), usado para este género por el follaje similar.

Sanchezia Ruiz & Pav. 1794 Acanthaceae- por José Sánchez, hacia 1790 profesor de botánica en el Real Colegio de Cádiz.

Sandoricum Rumph. ex Cav. 1789 Meliaceae- de *sandori*, nombre de la planta en las Islas Molucas.

Sansevieria Thunb. 1794 Asparagaceae- por Pietro Antonio Sanseverino (1724-1772), dueño del Orto del Principe di Bisignano en Nápoles.

Sapindus L. 1753 Sapindaceae- del latín *saponis* (jabón) e *indicus* (de la India), porque la pulpa del fruto de este árbol americano se usó como sustituto del jabón.

Sapium Jacq. 1760 Euphorbiaceae- nombre latino para un pino resinoso, usado para este árbol porque también produce resina.

Sarcocornia A. J. Scott 1978 Amaranthaceae- del griego *sarkos* (carne) y del latín *cornus* (cuerno), porque los tallos son carnosos y semejan cuernos.

Sauvagesia L. 1753 Ochnaceae- por François Boissier de Sauvages de Lacroix (1706-1767), médico, naturalista y botánico francés.

Savia Willd. 1806 Phyllanthaceae- por Gaetano Savi (1769-1844), médico, naturalista y botánico italiano.

Scaevola L. 1771 Goodeniaceae- por Gaius Mucius Scaevola (c.508 BC), soldado romano que para demostrar su valentía metió la mano derecha en el fuego; desde entonces se le llamó Scaevola (del latín *scaevus*- zurdo).

Scaphyglottis Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- del griego *skaphis* (tazón) y *glotta* (lengua), refiriéndose a la forma cóncava del labio.

Schaefferia Jacq. 1760 Celastraceae- por Jacob Christian Schäffer (1718-1790), inventor, zoólogo y botánico alemán.

Schefflera J. R. Forst. & G. Forst. 1775 Araliaceae- por Johann Peter Ernst von Scheffler (1739-c.1808), médico y botánico alemán.

Schinus L. 1753 Anacardiaceae- de *schinos*, nombre griego para el lentisco (*mastic tree*- *Pistacia lentiscus*), usado para este árbol porque también es resinoso.

Schizachyrium Nees 1829 Poaceae- del griego *schizo* (dividir) y *achryon* (paja, *chaff*), porque la lema superior es bilobulada.

Schizaea Sm. 1793 Schizaeaceae- del griego *schizo* (dividir), porque las hojas y/o los esporangios se dividen y toman forma de abanico.

Schizolobium Vogel 1837 Fabaceae- del griego *schizo* (dividir) y *lobion* (vaina pequeña), refiriéndose al tamaño de la vaina y a como abre para liberar la semilla.

Schlegelia Miq. 1844 Schlegeliaceae- por Hermann Schlegel (1804-1884), naturalista y zoólogo alemán.

Schoenoplectus (Rchb.) Palla 1888 Cyperaceae- del griego *schoinos* (caña, junco), y *plektos* (plegado, torcido), al parecer porque los tallos son torcidos durante el proceso de preparar con ellos objetos diversos.

Schoepfia Schreb. 1789 Schoepfiaceae- por Johann David Schoepf (1752-1800), médico, naturalista, botánico y viajero alemán.

Schradera Vahl 1797 Rubiaceae- por Heinrich Adolf Schrader (1767-1836), médico y botánico alemán.

Schultesia Mart. 1827 Gentianaceae- por Josef August Schultes (1773-1831), médico, naturalista y botánico austriaco.

Scleria P. J. Bergius 1765 Cyperaceae- del griego *skleros* (duro, seco), al parecer porque la cubierta del fruto es muy dura.

Sclerocarpus Jacq. 1781 Asteraceae- del griego *skleros* (duro, seco) y *karpos* (fruto), posiblemente porque la cubierta del fruto es muy dura.

Scolosanthus Vahl 1796 Rubiaceae- del griego *skolos* (espina, púa) y *anthos* (flor), porque la flor a veces surge en la punta de una espina.

Scoparia L. 1753 Plantaginaceae- del latín *scopa* (escoba) y *-aria* (parecido); quizás por la apariencia de la planta, o porque se usó para hacer escobas.

Scorzonera L. 1753 Asteraceae- del italiano antiguo *scorzona* (víbora), porque la raíz se usó como antídoto contra mordidas de serpiente.

Scrophularia L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *scrofulae* (escrófula), inflamación de los ganglios del cuello común en cerdas reproductivas y que la planta (*fig-wort*) supuestamente curaba.

Scutellaria L. 1753 Lamiaceae- del latín *scutella* (escudo pequeño, platillo), al parecer por la forma del cáliz.

Scybalium Schott & Endl. 1832 Balanophoraceae- del griego *scybalon* (estiércol, excremento), al parecer refiriéndose a la apariencia de los rizomas y/o la inflorescencia.

Sechium P. Browne 1756 Cucurbitaceae- supuestamente de su nombre en las Antillas Occidentales, pero no se conoce un nombre similar para la planta.

Securidaca L. 1759 Polygalaceae- del latín *securis* (hacha), por la forma del ala del fruto.

Seemannia Regel 1855 Gesneriaceae- por Berthold Carl Seemann (1825-1871), jardinero, naturalista, botánico y colector de plantas alemán-inglés.

Selaginella P. Beauv. 1805 Selaginellaceae- diminutivo de *selago*, nombre de *Lycopodium selago*, planta que también se parece a los musgos.

Selenicereus (A. Berger) Britton & Rose 1909 Cactaceae- del griego *selene* (luna) y *cereus* (cactus con tallos alargados), porque florece de noche.

Senecio L. 1753 Asteraceae- nombre latino para *S. vulgaris*; de *senex* (viejo), quizás por la apariencia del conjunto de aquenios blancos.

Senegalia Raf. 1838 Fabaceae- género establecido para *Mimosa senegal*.

Senna Mill. 1754 Fabaceae- nombre antiguo para estas plantas, posiblemente de *sana* o *sanna*, nombre árabe para un arbusto espinoso.

Serjania Mill. 1754 Sapindaceae- por Philippe Serjeant, sacerdote italiano, conecedor de medicina y botánica.

Serpocaulon A. R. Sm. 2006 Polypodiaceae- del latín *serpens* (serpiente) y *caulo* (tallo), porque los rizomas se arrastran a menudo una larga distancia.

Sesamum L. 1753 Pedaliaceae- nombre griego para el ajonjolí o sésamo (*sesame-S. indicum*).

Sesbania Adans 1763 Fabaceae- al parecer del árabe *sisaban* u otro nombre parecido para *S. aegyptiaca* o *S. sesban*.

Sesuvium L. 1759 Aizoaceae- al parecer por *Sesuvii*, nombre de una tribu que vivió al oeste del Sena.

Setaria P. Beauv. 1812 Poaceae- del latín *seta* (cerda, seta), porque las espiguillas están subtendidas por dos setas persistentes.

Sicana Naudin 1862 Cucurbitaceae- nombre para la planta en el Perú.

Sida L. 1753 Malvaceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, usado para un grupo de malvas.

Sidastrum Baker f. 1892 Malvaceae- de *Sida* y *Malvastrum*, porque el género es intermedio entre los dos.

Sideroxylon L. 1753 Sapotaceae- del griego *sideron* (hierro) y *xylon* (madera), porque la madera es muy dura.

Simarouba Aubl. 1775 Simaroubaceae- nombre indígena para el árbol en la Guayana Francesa.

Sinapis L. 1753 Brassicaceae- nombre latino para la mostaza (*mustard*).

Sinningia Nees 1825 Gesneriaceae- por Wilhelm Sinning (1792-1874), jardinero, horticultor y botánico alemán.

Siphoneugena O. Berg 1856 Myrtaceae- del griego *siphon* (tubo) y el género *Eugenia*, refiriéndose a la forma cilíndrica del hipanto.

Siphonoglossa Oerst. 1855 Acanthaceae- del griego *siphon* (tubo) y *glossa* (lengua), por el largo tubo cilíndrico de la corola y porque los pétalos parecen lenguas.

Sisyrinchium L. 1753 Iridaceae- nombre griego para una especie desconocida de iris o planta bulbosa.

Sloanea L. 1753 Elaeocarpaceae- por Hans Sloane (1660-1753), médico, naturalista y colector de plantas inglés-irlandés.

Smilax L. 1753 Smilacaceae- nombre griego para la planta; de *smilakos* (enroscarse), por su hábito trepador.

Solandra Sw. 1787 Solanaceae- por Daniel Solander (1733-1782), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Solanum L. 1753 Solanaceae- nombre latino para una planta desconocida, quizás el *black nightshade*- *S. nigrum*.

Solidago L. 1753 Asteraceae- nombre latino para la vara de oro (*goldenrod*), del latín *solido* (componer), al parecer por sus propiedades medicinales.

Sonchus L. 1753 Asteraceae- de *sonchos*, nombre griego para un tipo de cerraja (*sowthistle*), quizás *S. oleraceus*.

Sophora L. 1753 Fabaceae- de *sophera* o *sofaira*, nombres árabes para un árbol con flores como las del guisante.

Sorghastrum Nash 1901 Poaceae- del género *Sorghum* y el latín *-astrum* (parecido parcial).

Sorghum Moench 1794 Poaceae- de sorgo, su nombre en italiano.

Spartina Schreb. 1789 Poaceae- del griego *spartine* (cuerda, sogá), porque los tallos fibrosos se usaban para hacer cuerdas y otros objetos.

Spathiphyllum Schott 1832 Araceae- del griego *spathe* (espádice) y *phyllon* (hoja), porque el espádice es foliáceo.

Spathodea P. Beauv. 1805 Bignoniaceae- del griego *spathe* (espádice) y *-odes* (parecido), refiriéndose a la forma del cáliz.

Spathoglottis Blume 1825 Orchidaceae- del griego *spathe* (espádice) y *glotta* (lengua), al parecer por la forma del lóbulo medio del labio.

Spermacece L. 1753 Rubiaceae- del griego *sperma* (semilla) y *adoke* (punta), porque el fruto está coronado por las puntas del cáliz.

Sphagneticola O. Hoffm. 1900 Asteraceae- de *sphagnos* (nombre griego para un tipo de líquen o musgo), y del latín *etum* (lugar) y *cola* (vivir), porque como los musgos habita en lugares húmedos.

Sphenoclea Gaertn. 1788 Sphenocleaceae- del griego *sphen* (cuña) y *kleios* (cerrar, encerrar), porque el fruto tiene forma de cuña.

Sphenomeris Maxon 1913 Lindsaeaceae- del griego *sphen* (cuña) y *meris* (parte, porción), refiriéndose a la forma de las pínulas de la hoja.

Spigelia L. 1753 Loganiaceae- por Adriaan van den Spiegel (1578-1625), médico, anatomista y botánico belga.

Spiracantha Kunth 1818 Asteraceae- del griego *speira* (espiral) y *akantha* (espina), porque la inflorescencia está acompañada de espinas largas dispuestas en espiral.

Spiranthes Rich. 1817 Orchidaceae- del griego *speira* (espiral) y *anthos* (flor), porque la inflorescencia es una espiga torcida en espiral.

Spirodela Schied. 1839 Araceae- del griego *speira* (espiral) y *delos* (evidente, obvio), porque los talos (*thalli*) que permanecen unidos se disponen en espiral.

Spondias L. 1753 Anacardiaceae- nombre griego para la ciruela (*plum*), usado para este árbol porque los frutos se parecen.

Sporobolus R. Br. 1810 Poaceae- del griego *sporo* (semilla, espora) y *bolos* (tirar), porque las semillas son expulsadas, exprimidas o salen fácilmente del fruto.

Stachys L. 1753 Lamiaceae- nombre griego para la victoriana (*woundwort*); de *stachys* (espiga), refiriéndose a la inflorescencia.

Stachytarpheta Vahl 1804 Verbenaceae- del griego *stachys* (espiga) y *tarphys* (grueso), supuestamente por las espigas tupidas de flores.

Stahlia Bello 1881 Fabaceae- por Agustín Stahl Stamm (1842-1917), médico, naturalista y botánico puertorriqueño, padre de la historia natural en Puerto Rico.

Stegnosperma Benth. 1844 Stegnospermataceae- del griego *stegnos* (cubierto, albergado) y *sperma* (semilla), refiriéndose al arilo que cubre las semillas.

Steinchisma Raf. 1830 Poaceae- del griego *steinos* (estrecho) y *khasma* (abismo, diferencia), supuestamente porque las partes de la flor inferior están muy separadas (*gaping*).

Stelis Sw. 1800 Orchidaceae- nombre griego para el muérdago (*mistletoe*), usado para estas plantas porque también crecen en los árboles.

Stellaria L. 1753 Caryophyllaceae- del latín *stella* (estrella), refiriéndose a la forma de la flor.

Stemodia L. 1759 Plantaginaceae- del griego *stemon* (estambre) y *dis* (dos, doble), porque los estambres tienen dos anteras.

Stenandrium Nees 1836 Acanthaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *andros* (varón, estambre, antera), refiriéndose al espacio estrecho por el que pasan los estambres.

Stenocereus (A. Berger) Riccob. 1909 Cactaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *cereus* (cactus con tallos alargados), porque las costillas de los tallos son delgadas o estrechas.

Stenogrammitis Labiak 2011 Polypodiaceae- del griego *stenos* (estrecho) y el género *Grammitis*, porque la hoja es muy delgada o estrecha.

Stenorrhynchos Rich. ex Spreng. 1826 Orchidaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *rhynchos* (hocico, pico), porque el rostelo es delgado o estrecho.

Stenostomum C. F. Gaertn. 1806 Rubiaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *stoma* (boca), aunque según el autor, la boca de la flor es ancha (*faucem ampliata*).

Stenotaphrum Trin. 1822 Poaceae- del griego *stenos* (estrecho) y *taphros* (trinchera, zanja), al parecer porque las espiguillas están hundidas en pequeños fosos en la superficie del raquis.

Sterculia L. 1753 Malvaceae- por *Sterculius*, dios romano del proceso de cultivar y abonar la tierra con excremento; de *stercus* (estiércol), porque la flor huele mal.

Sticherus- C. Presl 1836 Gleicheniaceae- del griego *sticheres* (fila, línea), porque los soros se disponen en dos filas paralelas.

Stictocardia Hallier f. 1893 Convolvulaceae- del griego *stiktos* (manchado) y *kardia* (corazón); por las muchas glándulas presentes en la superficie inferior de la hoja, que es corazonada.

Stigmaphyllon A. Juss. 1833 Malpighiaceae- del griego *stigma* (estigma, marca) y *phyllon* (hoja), porque el estigma de la flor es foliáceo.

Strobilanthes Blume 1826 Acanthaceae- del griego *strobilos* (cono) y *anthos* (flor), al parecer por el modo como las hojas y las brácteas envuelven las flores.

Strophanthus DC. 1802 Apocynaceae- del griego *strophos* (torcido) y *anthos* (flor), porque los pétalos terminan en una larga proyección torcida.

Struchium P. Browne 1856 Asteraceae- quizás de *strynchos* o *strychnon*, nombre griego para varias solanáceas, desconociéndose la relación con la planta.

Strumpfia Jacq. 1760 Rubiaceae- por Christoph Carl Strumpf (1712-1754), médico y botánico alemán.

Stylogyne A. DC. 1841 Primulaceae- del griego *stylos* (columna, estilo) y *gyne* (mujer, hembra), refiriéndose a la longitud del estilo de la flor.

Stylosanthes Sw. 1788 Fabaceae- del griego *stylos* (columna, estilo) y *anthos* (flor), al parecer refiriéndose al cáliz tubular muy largo.

Styrax L. 1753 Styracaceae- nombre griego para el *snowbell* (*S. officinalis*) y su resina (*storax*), del árabe o semítico *assthirak*.

Sudamerlycaste Archila 2002 Orchidaceae- de Sudamérica y el género *Lycaste*.

Suriana L. 1753 Surianaceae- por François Joseph Donat de Surian (1650-1691), químico, médico, botánico y colector de plantas francés.

Swietenia Jacq. 1760 Meliaceae- por Gerard van Swieten (1700-1772), farmacéutico y médico holandés-austriaco.

Syagrus Mart. 1824 Arecaceae- nombre latino para una palma desconocida, usado para una palma de Brasil.

Symphotrichum Nees 1832 Asteraceae- del griego *symphyo* (juntos) y *trichos* (pelo), al parecer porque las cerdas están unidas al pappus.

Symphysia C. Presl 1827 Ericaceae- del griego *symphysis* (crecer juntos), por la estructura de la corola.

Symplocos Jacq. 1760 Symplocaceae- del griego *symplokos* (combinado, entrelazado), porque los estambres y los pétalos están unidos en la base de la flor.

Synedrella Gaertn. 1791 Asteraceae- del griego *syn* (juntos) y *hedra* (asiento), quizás refiriéndose a la agrupación de las flores.

Syngonium Schott 1829 Araceae- del griego *syn* (juntos) y *gone* (útero, ovario), porque los ovarios están unidos.

Syringodium Kütz. 1860 Cymodoceaceae- del griego *syrinx* (tubo) y *-odea* (parecido), porque la hoja es larga, delgada y cilíndrica.

Syzygium P. Browne ex Gaertn. 1788 Myrtaceae- del griego *syzygos* (acoplado, unido), refiriéndose al acoplamiento de hojas y ramas; de *syn* (juntos) y *zygon* (yugo).

Tabebuia Gomes ex DC. 1838 Bignoniaceae- nombre indígena para el árbol en Brasil.

Tabernaemontana L. 1753 Apocynaceae- por Jacobus Theodorus Tabernaemontanus (1522-1590), farmacéutico, médico y botánico alemán.

Tagetes L. 1753 Asteraceae- por Tages, deidad etrusca que brotó de tierra recién arada.

Talinum Adans. 1763 Talinaceae- quizás del griego *thailea* (repleto de flores), *thalia* (floreecer), o *thalis* (rama verde, verdor duradero); o de *tali*, nombre nativo en Senegal para *Erythrophleum guineense*.

Talipariti Fryxell 2001 Malvaceae- nombre para el árbol en Malabar, India; de *tali* (mucilaginoso), porque el mucilago de la corteza se usa como champú, y *pariti* (una referencia general a *Hibiscus*).

Tamarindus L. 1753 Fabaceae- del árabe *tamar* (dátil) e *hindi* (de la India), por el parecido del fruto con los dátiles.

Tamarix L. 1753 Tamaricaceae- nombre latino para los tamariscos (*tamarisks*).

Tamonea Aubl. 1775 Verbenaceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Taraxacum F. H. Wigg. 1780 Asteraceae- nombre medieval para el diente de león (*dandelion*), del persa *tarashqun* y el árabe *tarahshaqun* (hierba amarga).

Tarenaya Raf. 1838 Cleomaceae- quizás de su nombre indígena en Brasil.

Tarigidia Stent 1932 Poaceae- anagrama de *Digitaria*.

Tecoma Juss. 1789 Bignoniaceae- del náhuatl *tecomaxochitl* (flor tubular o con forma de trompeta).

Tectaria Cav. 1799 Tectariaceae- del latín *tectum* (cubierta, techo) y *-aria* (parecido), por la forma del indusio.

Tectona L. f. 1782 Lamiaceae- del griego *tekton* (carpintero), por ser una madera muy útil; o de *theka*, *tekka*, nombres para el árbol en Malabar, India.

Teliostachya Nees 1847 Acanthaceae- del griego *teleos* (completo, perfecto) y *stachys* (espiga), quizás porque la inflorescencia tiene muchas flores.

Telmatoblechnum Perrie, D. J. Ohlsen & Brownsey 2014 Blechnaceae- del griego *telmatos* (pantano, *marsh*) y el género *Blechnum*, porque las plantas crecen a menudo en lugares pantanosos.

Tephrosia Pers. 1807 Fabaceae- del griego *tephros* (cenizo), porque la hoja está cubierta de pubescencia grisácea.

Teramnus P. Browne 1756 Fabaceae- del griego *teramnos* (blando), quizás refiriéndose a la textura de la hoja y/o el fruto.

Terminalia L. 1767 Combretaceae- del latín *terminus* (final), porque las hojas se agrupan al final de las ramas.

Ternstroemia Mutis ex L. f. 1782 Pentaphylacaceae- por Christoffer Tärnström (1703-1746), botánico sueco.

Terpsichore A. R. Sm. 1993 Polypodiaceae- musa o diosa del baile.

Tetragastris Gaertn. 1790 Burseraceae- del griego *tetra* (cuatro) y *gaster* (barriga, panza), por el número de semillas y la forma del fruto.

Tetragonia L. 1753 Aizoaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *gonia* (ángulo, esquina), porque el fruto tiene cuatro costillas o alas.

Tetramicra Lindl. 1831 Orchidaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *mikros* (pequeño), por la presencia de cuatro polinias pequeñas.

Tetrapteryx Cav. 1790 Malpighiaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *pteron* (ala), porque el fruto tiene cuatro alas.

Tetrazygia Rich. ex DC. 1828 Melastomataceae- del griego *tetra* (cuatro) y *zygon* (yugo), porque las partes de la flor están en grupos de cuatro.

Thalassia Banks ex K. D. Koenig 1806 Hydrocharitaceae- de Thalassa, diosa primordial del mar, porque la planta es marina.

Thalia- L. 1753 Marantaceae- por Johannes Thal (1542-1583), médico y botánico alemán.

Thelypteris Schmidel 1763 Thelypteridaceae- nombre griego para los *maiden ferns*, de *thelys* (hembra) y *pterys* (helecho).

Themeda Forssk. 1775 Poaceae- de *thamed*, nombre árabe para la planta.

Theobroma L. 1753 Malvaceae- del griego *theos* (dios) y *broma* (alimento), quizás porque el académico francés Bachelot argumentó en 1684 que el chocolate, en vez del néctar y la ambrosía, debe ser el alimento de los dioses.

Thespesia Sol. ex Corrêa 1807 Malvaceae- del griego *thespesios* (divino), porque la emajagüilla (*T. populnea*) se sembraba cerca de lugares sagrados en Tahití.

Thevetia L. 1758 Apocynaceae- por André Thevet (1516-1590), cosmógrafo y escritor francés.

Thouinia Poit. 1804 Sapindaceae- por André Thouin (1747-1824), jardinero, horticultor y botánico francés.

Thrinax Sw. 1788 Arecaceae- griego para tridente, por la forma de la hoja.

Thunbergia Retz. 1780 Acanthaceae- por Carl Peter Thunberg (1743-1828), médico, botánico y colector de plantas sueco.

Tibouchina Aubl. 1775 Melastomataceae- al parecer del nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Tillandsia L. 1753 Bromeliaceae- por Elias Tillandz (1640-1693), médico y botánico sueco.

Tithonia Desf. ex Juss. 1789 Asteraceae- por Tithonus, amante de Eos, diosa griega del amanecer.

Tolumnia Raf. 1837 Orchidaceae- el autor indica por una ninfa, pero ninguna responde a ese nombre. Posiblemente por Lars Tolumnius, rey etrusco de Veii; o por Tolumnius, un adivino mencionado por Virgilio en la Eneida.

Toona (Endl.) M. Roem. 1846 Meliaceae- de *toon*, *tunna* o *tun*, nombres para *T. ciliata* en la India.

Torrallbasia Krug & Urban 1900 Celastraceae- por José Idelfonso Torralbas (1842-1903), agrónomo y botánico cubano.

Tournefortia L. 1753 Boraginaceae- por Joseph Pitton de Tournefort (1656-1708), médico, botánico y viajero francés.

Tradescantia L. 1753 Commelinaceae- por John Tradescant (c.1570-1638) y/o su hijo John Tradescant (1608-1652), botánicos ingleses.

Tragia L. 1753 Euphorbiaceae- por Hieronymus Bock (Tragus) (1498-1554), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Tragus Haller 1768 Poaceae- por Hieronymus Bock (Tragus) (1498-1554), médico, botánico y colector de plantas alemán.

Trema Lour. 1790 Cannabaceae- griego para agujero, apertura, foramen; refiriéndose a las depresiones en el hueso del fruto.

Triadica Lour. 1790 Euphorbiaceae- del griego *tria* (tres), porque el cáliz es trífido y el fruto tiene tres espacios (lóculos).

Trianthes L. 1753 Aizoaceae- del griego *tria* (tres) y *antheon* (flor), porque las axilas foliares producen a menudo tres flores.

Tribulus L. 1753 Zygophyllaceae- del griego *tribolos*, nombre para un abrojo (*caltrop*); de *tria* (tres) y *bolos* (punta), porque el fruto usualmente tiene tres espinas.

Trichilia P. Browne 1756 Meliaceae- del griego *tria* (tres) y *chilos* (labio), porque el fruto tiene tres lóbulos, tres espacios (lóculos) y tres valvas.

Trichocentrum Poepp. & Endl. 1836 Orchidaceae- del griego *trichos* (pelo) y *kentron* (espuela), porque la columna tiene forma de espuela y protuberancias que parecen pelos.

Trichomanes L. 1753 Hymenophyllaceae- del griego *trichos* (pelo) y *manes* (copa), por los "pelos" que se proyectan desde receptáculos con forma de copa ubicados al final de las pinas.

Trichosalpinx Luer 1983 Orchidaceae- del griego *trichos* (pelo) y *salpinx* (trompeta, tubo), refiriéndose a las costillas y márgenes ciliados de las vainas con forma de trompeta de los tallos secundarios.

Trichostigma A. Rich. 1845 Petiveriaceae- del griego *trichos* (pelo) y *stigma* (estigma, marca), porque el estigma se compone de pelos glandulosos ramificados.

Tridax L. 1753 Asteraceae- nombre griego para otra planta, al parecer usado para ésta porque los pétalos de las flores marginales son usualmente trífidos.

Trifolium L. 1753 Fabaceae- nombre latino para el trébol (*clover*), de *tri* (tres) y *folium* (hoja), porque las hojas son trifoliadas.

Trimezia Salisb. ex Herb. 1844 Iridaceae- del griego *tria* (tres) y *meizon* (más grande), porque los tres segmentos externos del perianto son más grandes que los tres internos.

Triphasia Lour. 1790 Rutaceae- del griego *triphassios* (triple, tres veces), porque la hoja tiene tres hojuelas y la flor tiene tres pétalos y tres sépalos.

Triphora Nutt. 1818 Orchidaceae- abreviatura del nombre de Plukenet *trianthophoros* (tres flores tiene), porque la planta produce tres o cuatro flores.

Triplaris Loeffl. 1758 Polygonaceae- latín para triple, porque las partes de la flor están en grupos de tres.

Tripogandra Raf. 1837 Commelinaceae- del griego *tria* (tres), *pogon* (barba) y *andros* (varón, estambre, antera), porque tres de los seis estambres son largos y tienen el ápice peludo.

Tripsacum L. 1759 Poaceae- quizás del griego *tria* (tres) y *psakas* (pedazo pequeño), porque las espigas se rompen en al menos tres pedazos.

Triticum L. 1753 Poaceae- nombre latino para el trigo (*wheat*).

Triumfetta L. 1753 Malvaceae- por Giovanni Battista Triumfetti (1656-1708), médico y botánico italiano.

Tropaeolum L. 1753 Tropaeolaceae- del griego *tropaion* (trofeo), porque la hoja semeja un escudo y la flor un casco; recordando el modo como los griegos desplegaron los escudos y cascos de sus enemigos vencidos.

Trophis P. Browne 1756 Moraceae- del griego *trophe* (alimento) o *trophis* (bien alimentado), porque las hojas sirven de forraje para el ganado y el fruto tiene un sabor agradable.

Tropidia Lindl. 1833 Orchidaceae- del griego *tropideion* (quilla), refiriéndose a la forma del labio.

Turbina Raf. 1838 Convolvulaceae- del latín *turbinis* (remolino, trompo), refiriéndose a la forma del fruto.

Turnera L. 1753 Passifloraceae- por William Turner (c.1508-1568), médico, naturalista y viajero inglés.

Turpinia Vent. 1807 Staphyleaceae- por Pierre Jean François Turpin (1775-1840), botánico, ilustrador y colector de plantas francés.

Tynanthus Miers 1863 Bignoniaceae- del griego *tynos* (pequeño) y *anthos* (flor), refiriéndose al tamaño de la flor.

Typha L. 1753 Typhaceae- nombre griego para un junco; de *typhos* (humedal, pantano), refiriéndose al hábitat de la planta.

Uniola L. 1753 Poaceae- nombre latino para una planta desconocida.

Urena L. 1753 Malvaceae- de *uren*, nombre para *U. lobata* en Malabar, India.

Ureia Gaudich. 1830 Urticaceae- del latín *ure* (quemar, picar), por los potentes pelos urticantes.

Urochloa P. Beauv. 1812 Poaceae- del griego *oura* (rabo) y *chloa* (hierba), porque la palea tiene una seta corta terminal que parece un rabo.

Utricularia L. 1753 Lentibulariaceae- del latín *utriculus* (saco, vejiga pequeña) y *-aria* (parecido), refiriéndose a las vejigas infladas que atrapan insectos.

Vaccinium L. 1753 Ericaceae- nombre latino para varias bayas, incluyendo los arándanos (*bilberry*, *blueberry*, *cranberry*).

Vachellia Wight & Arn. 1834 Fabaceae- por George Harvey Vachell (1799-1839), colector de plantas inglés.

Valeriana L. 1753 Caprifoliaceae- por Publio Licinio Valeriano (c.195-c.260), emperador romano.

Vandenboschia Copel. 1938 Hymenophyllaceae- por Roelof Benjamin van den Bosch (1818-1862), médico y botánico holandés.

Vangueria Juss. 1789 Rubiaceae- de *vanguier* y *voo-vanguier*, nombres para la planta en Madagascar.

Vanilla Mill. 1754 Orchidaceae- de vainilla, a su vez del latín *vaina* (vaina, vaqueta, *sheath*) e *-illa* (pequeña).

Varronia P. Browne 1756 Boraginaceae- por Marcus Terentius Varro (116-27 BC), erudito y escritor romano.

Verbena L. 1753 Verbenaceae- nombre latino para las hojas y ramas de laurel, mirto, oliva y otras plantas usadas en ceremonias.

Verbesina L. 1753 Asteraceae- por el parecido de las hojas con las del género *Verbena*. El sufijo *-ina* significa parecido, relacionado.

Vernicia Lour. 1790 Euphorbiaceae- del latín *vernix* (barniz), porque el aceite de las semillas se usaba para hacer barniz.

Vernonia Schreb. 1791 Asteraceae- por William Vernon (c.1666-c.1713), botánico y colector de plantas inglés.

Veronica L. 1753 Plantaginaceae- derivado de *vetonica*, nombre griego para otra planta.

Vetiveria Bory 1822 Poaceae- de *vettiveri*, nombre para *V. zizanoides* en el sur de la India y Sri Lanka.

Vicia L. 1753 Fabaceae- nombre latino para las arbejas (*vetchs*).

Vigna Savi 1824 Fabaceae- por Domenico Vigna (?-1647), médico, horticultor y botánico italiano.

Viola L. 1753 Violaceae- nombre latino para las violetas y otras plantas fragantes.

Vitex L. 1753 Lamiaceae- nombre latino para *V. agnus-castus* (*chaste tree*).

Vitis L. 1753 Vitaceae- nombre latino para la vid.

Vittaria Sm. 1793 Pteridaceae- del latín *vitta* (cinta), porque las hojas son delgadas y parecen cintas o tiras.

Volkameria L. 1753 Lamiaceae- por Johann Georg Volkamer (1662-1744), médico y botánico alemán.

Voyria Aubl. 1775 Gentianaceae- nombre indígena para la planta en la Guayana Francesa.

Vriesea Lindley 1843 Bromeliaceae- por Willem Hendrik de Vriese (1806-1862), médico, botánico y colector de plantas holandés.

Vulpia C. C. Gmel. 1805 Poaceae- por Johann Samuel Vulpus (1760-1846), farmacéutico y botánico alemán.

Wallenia Sw. 1788 Primulaceae- por Matthew Wallen, botánico irlandés residente en Jamaica hacia mediados del siglo 18.

Waltheria L. 1753 Malvaceae- por Augustin Friedrich Walther (1688-1746), médico y botánico alemán.

Washingtonia H. Wendl 1879 Arecaceae- por George Washington (1731-1799), primer presidente de los Estados Unidos de América.

Wedelia Jacq. 1760 Asteraceae- por Johann Wolfgang Wedel (1708-1757), médico y botánico alemán.

Weinmannia L. 1759 Cunoniaceae- por Johann Wilhelm Weinmann (1683-1741), farmacéutico y botánico alemán.

Werauhia J. R. Grant 1995 Bromeliaceae- por Werner Rauh (1913-2000), botánico alemán.

Wissadula Medik. 1787 Malvaceae- al parecer del nombre para ésta u otra planta en Sri Lanka.

Wodyetia A. K. Irvine 1983 Arecaceae- por Wodyeti (c.1900-1978), aborigen australiano que dio a conocer la planta a la ciencia.

Wolffia Horkel & Schleid. 1844 Araceae- por Johann Friedrich Wolff (1778-1806), médico, entomólogo, botánico e ilustrador alemán.

Wolffiella Hegelm. 1895 Araceae- del género *Wolffia* y el griego *-ella* (pequeño).

Wulfschlaegelia Rchb. f. 1863 Orchidaceae- por Heinrich Rudolph Wulfschlaegel (1805-1864), misionero y colector de plantas alemán.

Xanthium L. 1753 Asteraceae- del griego *xanthion* (amarillo), porque la planta se usaba para teñir el pelo de amarillo.

Xanthosoma Schott 1832 Araceae- del griego *xanthion* (amarillo) y *soma* (cuerpo), porque el espádice es amarillento.

Xenostegia D. F. Austin & Staples 1980 Convolvulaceae- del griego *xenos* (extranjero) y *stegos* (techo, cubierta), porque las especies aquí colocadas estaban fuera de lugar.

Ximения L. 1753 Ximeniaceae- por Francisco Ximénez (?-1620), misionero español en Nueva España (México).

Xiphidium Aubl. 1775 Haemodoraceae- del griego *xiphos* (espada) e *-ideum* (parecido), refiriéndose a la forma de la hoja.

Xylobium Lindl. 1825 Orchidaceae- del griego *xylon* (madera) y *bios* (vida), porque la planta vive sobre árboles.

Xylosma G. Forst. 1786 Salicaceae- del griego *xylon* (madera) y *osme* (aroma, olor), posiblemente porque la madera es aromática.

Xyris Gronov. 1753 Xyridaceae- nombre griego para un tipo de lirio; del griego *xyron* (cuchillo, navaja), porque la hoja es delgada, fina y puntiaguda.

Youngia Cass. 1831 Asteraceae- por Edward Young (1683-1765), poeta inglés; y por Thomas Young (1773-1829), médico, físico y egiptólogo inglés.

Yucca L. 1753 Asparagaceae- nombre taíno para la yuca (*Manihot esculenta*), usado para una planta muy distinta.

Zamia L. 1763 Zamiaceae- nombre latino para la planta; de *zamia*, a su vez de *azaniae* (conos de pino), porque sus conos se parecen a los de los pinos.

Zantedeschia Spreng. 1826 Araceae- por Giovanni Zantedeschi (1773-1846), farmacéutico, médico y botánico italiano.

Zanthoxylum L. 1753 Rutaceae- del griego *xanthos* (amarillo) y *xylon* (madera), por el color de la madera.

Zapoteca H. M. Hern. 1987 Fabaceae- por la civilización zapoteca de Oaxaca, México.

Zea L. 1753 Poaceae- nombre griego para un tipo de cereal desconocido, usado para el maíz.

Zephyranthes Herb. 1821 Amaryllidaceae- del griego *zephyros* (viento del oeste) y *anthos* (flor), porque la planta es nativa del hemisferio occidental.

Zeuxine Lindl. 1825 Orchidaceae- del griego *zeuxis* (fijar, enyugar), por la unión parcial del labio y la columna, o porque los brazos del viscidio forman un yugo, o por la unión (*growing together*) de las polinias.

Zingiber Mill. 1754 Zingiberaceae- de *zingiberis*, nombre griego para el jengibre.

Zinnia L. 1759 Asteraceae- por Johann Gottfried Zinn (1727-1759), médico y botánico alemán.

Ziziphus Mill. 1754 Rhamnaceae- nombre latino para el árbol de jujube (*Z. jujuba*), del persa *zizfum* o *zizafun*.

Zornia J. F. Gmel 1792 Fabaceae- por Johannes Zorn (1739-1799), farmacéutico, botánico, ilustrador y colector de plantas alemán.

Zoysia Willd. 1801 Poaceae- por Karl von Zois (1756-1799), botánico y colector de plantas austriaco.

Zygophlebia L. E. Bishop 1989 Polypodiaceae- del griego *zygon* (yugo) y *phlebos* (vena); por la marcada tendencia a desarrollar venación areolada y por ser el único género con especies pinadas o pectinadas-pinafitidas que tienen regularmente venas anastomosadas.